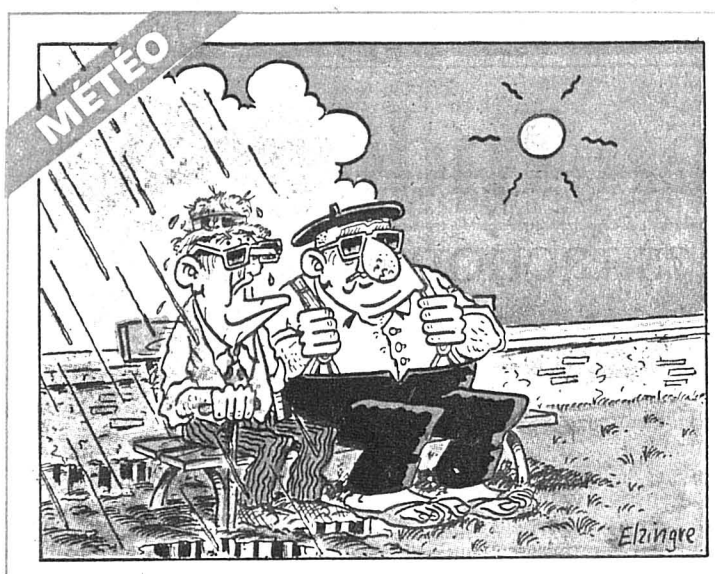
No 33897 – 108e ANNÉE – J.A. 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

✆ (039) 211 135

1 fr 20

MERCREDI 27 JUILLET 1988

LA CHAUX-DE-FONDS



Aujourd'hui

Le temps sera assez ensoleillé, plus nuageux le matin, avec des averses éparses le long du Jura et en Suisse alémanique. Vent modéré d'ouest.

Demain

Assez ensoleillé et chaud. Vendredi, par moments, tendance aux orages. Ce même type de temps devrait se poursuivre jusqu'à dimanche.

Lac des Brenets 749,79 m				Lever	Coucher
Lac de Neuchâtel 429,33 m	25°	15°	3500 m	6 h 05	21 h 11
				20 h 35	3 h 17

Fête à souhaiter: Nathalie

L'AMBASSADRICE VOIT ROUGE
Espions soviétiques plus agressifs ► 4

BIÈRE: ÇA MOUSSE
Vers une féroce empoignade ► 5

LE Dr MAGGI MEURT AU CAMEROUN
Il avait pratiqué à La Chaux-de-Fonds et au Val-de-Travers ► 11

CONDUITE SOUS INFLUENCE
Les tarifs de l'ivresse au volant ► 11

L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

OPINION

Faut c'qui faut

Ah la paix! Quelle belle invention, tout de même.

Voyez le Golfe. Alors que pointe le terme éventuel du conflit, l'Europe laisse suinter ses soucis. Fin de la boucherie? Non. Plus sérieusement, tout ce petit monde s'inquiète de la baisse d'activité que subira l'industrie de l'armement.

Extraordinaire, non? Les chancelleries occidentales n'ont cessé de clamer, des années durant, leur souhait de voir la guerre s'achever. Les mêmes, troquant le costume de la diplomatie contre l'uniforme économique, négociaient de fabuleuses ventes d'acier bleui aux belligérants, tout en les invitant au dialogue.

Il serait certes naïf de croire que la sincérité sied au discours politique. La paix, c'est bien joli, mais faut c'qui faut.

Le conflit a fourni du travail aux usines à canon de 60 pays au moins. Les experts s'accordent pour reconnaître qu'il aura représenté une manne providentielle sans équivalent. Alors m'sieurs dames, avec la conjoncture et le prix du kilo de pain...

Ah la paix! Quelle subtile dialectique, tout de même.

Voyez Saddam Hussein. Après avoir provoqué le conflit, ce calife sans pitié a subi le poids menaçant de la réplique iranienne pour finalement quémander, des années durant, l'arrêt des hostilités. Le potentat mésopotamien apparaît aujourd'hui comme le vainqueur de la guerre, et la victime de Téhéran.

Extraordinaire, non, de voir les chancelleries occidentales gober comme nectar cette perversion de la réalité des faits, assaisonnée des frasques meurtrières d'un dictateur situé aux antipodes des valeurs démocratiques dont elles se font les pythies moralisatrices.

Que voulez-vous m'sieurs dames, la paix c'est bien joli, mais faut c'qui faut. Les perspectives de reconstruction, en Irak, valent bien une entorse aux principes fondamentaux dont on se réclame. La conjoncture étant c'qu'elle est, avec tout ce chômage...

Allez vous étonner après que l'Europe, et plus largement le monde occidental, ne soient plus crédibles.

Dieu, qu'il est difficile de vouloir jouer au grand lorsqu'on pense petit.

Pascal-A. BRANDT

Course contre la montre

Iran-Irak: violents grappillages sur le terrain en attendant de discuter

L'Iran a accusé hier les forces irakiennes d'avoir franchi la frontière et occupé les villes de Karand- e-Gharb et d'Islamabad-Gharb, à environ 60 km à l'intérieur de son territoire. Le ministre irakien de l'Information, M. Latif Nassif Yassem, a démenti «catégoriquement» ces informations, rapportées dans la matinée par l'agence iranienne IRNA, captée à Nicosie.

Le processus diplomatique engagé en vue d'un cessez-le-feu dans le conflit Iran - Irak se poursuivait hier, avec le départ du ministre des Affaires étrangères Tarek Aziz pour New York et l'arrivée à Téhéran de la mission technique de l'ONU.

DÉLÉGATION DE L'ONU

La mission technique des Nations Unies, chargée d'étudier les modalités d'un cessez-le-feu entre l'Iran et l'Irak, est arrivée à Téhéran hier à l'aube, a rapporté l'agence iranienne IRNA reçue à Nicosie. La délégation des Nations Unies, envoyée par le secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, est composée de cinq officiers de l'ONUST (Organisation des Nations Unies pour la supervision de la trêve) et de deux conseillers militaires du secrétaire général. Elle est dirigée par le général Martin Vadset (Norvège), ajoute IRNA.

«LONGUES ET COMPLEXES»

Le rapport que présentera la mission technique de l'ONU pour le cessez-le-feu constituera, aux yeux de l'Iran, «un test sur la capacité du Conseil de sécurité à préserver la paix», a estimé la radio officielle iranienne captée à Paris. La radio a affirmé dans son commentaire de la mi-journée que les négociations entre le ministre iranien des Affaires étrangères, M. Ali Akbar Velayati, et le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, prévues pour aujourd'hui, seraient «longues et complexes».

«ACCORD COMPLET»

Le ministre irakien des Affaires étrangères, Tarek Aziz, a quitté hier matin Bagdad pour New York, où doivent commencer aujourd'hui à l'ONU les discussions de paix sur la guerre irako-iranienne, a indiqué l'agence irakienne d'information INA. M. Aziz a déclaré à son départ que l'objectif de l'Irak dans ces discussions était de «parvenir rapidement à un accord complet sur l'application de la résolution 598» du Conseil de sécurité et «ensuite, sur le début de l'instauration d'une paix globale et durable».

VIOLENTS COMBATS SUR LE FRONT

Concernant la situation sur le front de la guerre, l'Iran a fait état de «violents combats» hier dans les provinces iraniennes du Bakhtaran et d'Ilam (front central, ouest de l'Iran) et annoncé que le Parlement avait interrompu hier sa session ordinaire afin de permettre aux députés de partir aux fronts de guerre contre l'Irak, selon Radio-Téhéran captée à Paris.

Le commandement général des forces armés iraniennes, dans un communiqué cité par la radio, a indiqué que «de violents combats» se déroulaient hier dans l'ouest de l'Iran (front central), où les forces iraniennes mènent un «combat acharné» pour repousser les troupes de Bagdad des positions qu'elles occupent en territoire iranien dans ce secteur.

Le communiqué militaire affirme que les villes d'Islamabad-Gharb et Karand (province du Bakhtaran) ont été prises hier par les troupes irakiennes et ajoute que de «violents combats, au corps à corps» se déroulent dans ce secteur.

(ats afp, reuter)

Le feu au Yellowstone

Le parc national américain de Yellowstone est, depuis quelques jours, la proie des flammes en plusieurs endroits. Canicule aidant, les foyers d'incendie sont très difficiles à maîtriser, troublant la quiétude des pompiers et des nombreux touristes. (Bélino AP)

Le plus impopulaire

Le successeur de Ne Win désigné

Sein Lwin, l'un des protagonistes de la répression de l'opposition birmane, a été choisi pour remplacer le maréchal Ne Win, démissionnaire, à la tête du parti unique au pouvoir, a annoncé hier l'agence birmane NAB.

Sein Lwin, probablement le plus impopulaire des dirigeants birmans du fait de son rôle répressif, était jusqu'à présent secrétaire général adjoint du parti, c'est-à-dire numéro quatre de la hiérarchie.

Il a été choisi de préférence a Aye Ko, son supérieur en théorie qui, en tant que secrétaire général, avait proposé des réformes économiques importantes adoptées lors du congrès extraordinaire du parti lundi.

Selon des diplomates, le nouveau leader du parti va être confronté à la lourde tâche de la mise en œuvre de réformes radicales adoptées par le PPSB ce week-end pour relancer l'économie, moribonde au bout de 26 ans de gestion inefficace, de corruption et de contrôle de l'Etat paralysant.

(ats, reuter)

FOOTBALL CLUB LA CHAUX-DE-FONDS
Ce soir à 20 h au Parc des Sports: FC La Chaux-de-Fonds – UGS (LNB)

L'ÉVÉNEMENT

Humour immobilier

Arrivée au paradis. Saint Pierre propose au nouveau un nuage rosé pour y passer l'éternité.

– C'est ennuyeux. Puis-je faire un petit tour en enfer pour voir comment c'est?

En enfer, le Diable ouvre la porte sur une chambre voluptueuse où de splendides jeunes femmes attendent en petit déshabillé.

Retour au paradis.

– Saint Pierre, je préfère l'enfer. Puis-je y aller?

– Si tel est ton désir!

Installation dans l'enfer:

– C'est terriblement chaud. La chambre est hideuse. Où sont les hôtesses? Ce n'est plus du tout ce que j'avais vu la première fois.

– C'est normal. C'était un appartement-témoin.

(Propos entendus sur une radio périphérique.)

Willy BRANDT

Rencontre historique en Indonésie

Premières retrouvailles, en dix ans, des factions khmères

Les quatre chefs des factions khmères, avec en tête le prince Norodom Sihanouk, vont, pour la première fois depuis dix ans, se retrouver aujourd'hui à Djakarta où l'ancien souverain doit annoncer une nouvelle proposition en vue de ramener la paix au Cambodge.

Son Sann (à gauche) et Hun Sen à leur arrivée, hier, à Bogor. (Bélino AP)

La seconde journée de la «cocktail party» sur le Cambodge, qui réunit depuis lundi à Bogor, au sud de la capitale indonésienne, toutes les parties au conflit, a été centrée hier sur le retrait des forces vietnamiennes du Cambodge et sur les mesures à prendre pour empêcher le retour des Khmers rouges prochinois à Phnom Penh.

Le prince Sihanouk, à qui le gouvernement pro-vietnamien de M. Hun Sen a proposé lundi la présidence d'un Comité de réconciliation nationale (CRN) quadripartite pour organiser des élections, a rejeté cette avance. «Il n'en est pas question», a-t-il déclaré hier à l'ambassadeur du Japon en Indonésie, Sumio Edamura, qu'il recevait en audience.

CONTRE-PROPOSITION

De source proche de la résistance khmère, on indiquait que l'ancien souverain, qui vient de démissionner de la présidence du gouvernement de coalition du Kampuchea démocratique (GCKD), répondrait aujourd'hui à l'offre de Phnom Penh par une contre-proposition.

Le prince, en visite privée à Djakarta depuis samedi dernier à l'invitation du président indonésien Suharto, pourrait, dit-on de même source, proposer la formation d'un comité réunissant les quatre parties khmères et destiné à mettre au point un plan de règlement au conflit qui dure depuis 18 ans.

L'ancien premier ministre conservateur Son Sann, qui, avec les Khmers rouges de Khieu Samphan et le prince Sihanouk, forme le GCKD, a déclaré hier devant la presse qu'il était partisan d'un «gouvernement provisoire quadripartite», mais «qu'il était prêt à participer à un Conseil de réconciliation nationale».

Le ministre indonésien des Affaires étrangères Ali Alatas, l'homme-orchestre de la conférence informelle de Bogor, a pour sa part estimé au cours d'une conférence de presse qu'il ne fallait pas se bloquer sur une question de «terminologie». Il a en revanche souligné «le début d'une possible convergence de vues» entre les deux camps.

Le ministre des Affaires étrangères du Vietnam, M. Nguyen Co Thach, a renchéri en assurant que «des progrès importants» avaient été accomplis hier au cours de la réunion, qui, comme la veille, a été élargie dans l'après-midi au Vietnam, au Laos et aux six pays de l'ASEAN (Association des nations du Sud-Est asiatique). Il s'est toutefois déclaré «à moitié satisfait» des discussions jusqu'à présent.

(ats, afp)

«Marco Polo du trafic de drogue»

Coups de pied spectaculaires dans la fourmilière mondiale des stupéfiants

Des coups spectaculaires viennent d'être portés au trafic international de la drogue, particulièrement en Espagne, qui apparaît de plus en plus comme une plaque tournante des filières de stupéfiants. En quelques jours, au moins 29 personnes ont été arrêtées en Espagne, à Londres et à Miami, parmi lesquelles le Britannique Dennis Howard Marks, soupçonné d'être le chef d'un réseau mondial.

«Nous estimons avoir abattu l'un des plus vastes réseaux de trafic de marijuana et de haschisch du monde entier», a déclaré un porte-parole de la Brigade des stupéfiants de Miami.

La police espagnole a réussi le plus beau coup de filet en saisissant lundi 17 tonnes de haschisch – la plus importante saisie de cette drogue en Europe – et en arrêtant le chef présumé d'un réseau mondial.

La police espagnole a interpellé lundi dans la région de Barcelone, deux Français, un Portugais et trois Espagnols, après la découverte de 17 tonnes de haschisch cachées dans un tunnel creusé dans la roche et donnant sur une crique, près de la plage de Lloret del Mar (Catalogne), où l'on pense que la drogue arrivait par mer du Maroc et du Liban. Les six personnes ont été mises mardi à la disposition de la justice.

La police les soupçonne d'être responsables d'un vaste réseau international de haschisch libanais et marocain, qui était stocké en Espagne avant son expédition vers les pays d'Europe du Nord. Les deux Français arrêtés sont les truands corses Jean-Michel Seccatore et Jacques Antoine Cannavaggio.

La drogue était stockée dans un tunnel de 100 mètres de long creusé dans la falaise, équipé d'un système de ventilation, de tapis roulant et de petits wagonnets sur rail pour transporter la marchandise. Deux tonnes de haschisch ont par la suite été découvertes dans une ferme proche. La police estime la valeur marchande de la drogue saisie à 70 millions de dollars.

De son côté, la police britannique a annoncé hier l'arrestation de quatre personnes suspectées d'appartenir au même réseau, dirigé vraisemblablement par un indicateur des services secrets britanniques, Dennis Howard Marks, que la police espagnole a arrêté lundi sur l'île de Majorque, où il vivait depuis plusieurs années. Judith, l'épouse de Marks, et un troisième Britannique, Geoffrey Kenyon, ont été également incarcérés à Palma de Majorque.

Marks, 43 ans, diplômé de l'Université d'Oxford, est cité dans un acte d'accusation fédéral rendu public lundi à Miami. Un représentant local de la Brigade de lutte contre les stupéfiants (DEA) l'a présenté comme le «Marco Polo du trafic de drogue international». Les autorités américaines réclament maintenant son extradition d'Espagne, ainsi que celle de sa femme et de Kenyon.

En outre, la police espagnole a saisi lundi 19 kg 700 de cocaïne, à bord d'un bateau de pêche espagnol, dans le port de Palma de Majorque (Baléares).

Par ailleurs, plus de 600 kilos de cocaïne d'une valeur supérieure à 100 millions de dollars, ont été saisis ce week-end à New York; trois personnes ont été arrêtées dans le cadre d'une opération à laquelle participaient les autorités fédérales, de l'Etat et de la ville.

(ats, reuter, afp, ap)

La police espagnole extrayant le haschisch dissimulé dans une galerie souterraine, en Catalogne. (Bélino AP)

La mort dans l'eau

Produit mortel en mer du Nord

Environ 250 tonnes de produits chimiques hautement toxiques qui se trouvaient à bord de l'«Anna Broere», le cargo qui a sombré en mai en mer du Nord, se sont échappées de l'épave, ont indiqué hier les responsables néerlandais du renflouement.

Le cargo de 1597 tonnes, qui transportait 550 tonnes d'acrylonitrile, produit mortel, avait coulé à 40 miles au large du port anglais de Yarmouth, à la suite d'une collision avec le cargo suédois «Atlantic Compass», de 25.348 tonnes.

Un porte-parole du ministère néerlandais des Transports a déclaré hier que l'on s'était aperçu de l'absence de 250 tonnes d'acrylonitrile lors du pompage des cales de l'«Anna Broere» jeudi dernier.

Un porte-parole de la compagnie de renflouement Smit Tak a indiqué que les produits manquants s'étaient probablement échappés dans la mer pendant ou peu après la collision.

Des problèmes techniques et les conditions météorologiques ont fait reporter à maintes reprises les opérations de renflouement. (ats, reuter)

Réciprocité à l'Ouest

Retrait soviétique de Hongrie

Le premier ministre hongrois, Karoly Grosz, a refroidi hier les attentes occidentales d'un retrait du contingent soviétique de son pays, en déclarant que tout départ de l'Armée rouge devrait être lié à une réduction des troupes ailleurs en Europe.

M. Grosz, qui est aussi secrétaire général du Parti communiste hongrois, a révélé qu'il avait parlé de la présence des 65.000 soldats soviétiques dans son pays avec Mikhaïl Gorbatchev, et qu'ils étaient «tombés d'accord pour poursuivre ultérieurement cette discussion».

Toutefois, lors d'un discours prononcé devant le Club national de la presse à Washington et à l'occasion d'une conférence de presse, le premier responsable hongrois a estimé que «s'il devait y avoir un retrait de Hongrie, d'autres forces devraient faire de même».

Cette phrase semble indiquer que Mikhaïl Gorbatchev n'envisage un retrait soviétique de Hongrie que dans le cadre d'une réduction des forces classiques en Europe. Contrairement à des rumeurs qui circulaient avec insistance ces dernières semaines, Moscou ne semble pas envisager de retrait inconditionnel.

Karoly Grosz, qui effectue actuellement une visite officielle aux Etats-Unis, doit rencontrer Ronald Reagan aujourd'hui. (ap)

L'ordre supervisé

Emissaire du PCUS au Karabakh

Le Kremlin a envoyé un émissaire au Nagorny-Karabakh pour superviser le retour à l'ordre après plusieurs mois de grèves, a rapporté hier La Pravda.

Lundi, les travailleurs du Nagorno-Karabakh ont mis fin à leur grève entamée au printemps mais en disant qu'ils continuaient à réclamer le transfert à l'Arménie.

Un responsable communiste a indiqué que «tout était calme et paisible» au Nagorny-Karabakh. Toutes les entreprises, ainsi que les moyens de transport, fonctionnaient normalement pour la première fois depuis plusieurs mois.

Tout en rejetant, le 18 juillet, la demande de rattachement à l'Arménie du Nagorno-Karabakh, administré depuis 1923 par l'Azerbaidjan, le Praesidium du Soviet suprême a annoncé la création d'une commission chargée d'examiner la question en liaison avec des responsables d'Arménie et d'Azerbaidjan, rappelle-t-on.

Les dirigeants soviétiques ont également promis un programme de développement économique de la région, mais dans un appel au Praesidium, Genrikh Pogossian, chef du PC du Nagorno-Karabakh, a expliqué que ceci ne réglait pas le problème. (ats, reuter)

LE MONDE EN BREF

SATELLITE. — Le satellite de télécommunication européen ECS-5, lancé le 21 juillet de la base de Kourou, en Guyane française, par une fusée Ariane 3, a été placé sur son orbite géosynchrone.

PHILIPPINES. — Les négociateurs philippins ont suspendu les discussions sur l'avenir des deux bases américaines dans le pays à la suite de vifs désaccords sur les compensations financières.

GAZA. — Une jeune Palestinienne a été tuée par les tirs de soldats israéliens dans le camp de réfugiés de Chatti, dans le nord du territoire occupé de Gaza.

CORÉE DU SUD. — Quelque 800 conducteurs de locomotives sud-coréens observent depuis lundi minuit une grève générale pour obtenir notamment des augmentations de salaires, paralysant la totalité du réseau ferré du pays.

U.L.M. — Le pilote ouest-allemand d'un U.L.M (ultra léger motorisé) a trouvé la mort près d'Eggenfelden, dans le Sud de la RFA après que son engin eut été frôlé par un avion de chasse Tornado.

ROTTERDAM. — Les dockers du port de Rotterdam ont refusé de décharger une cargaison de 6050 tonnes de viande, suspectée par l'organisation écologique Greenpeace d'être radioactive et qui erre depuis l'an dernier entre l'Europe et le Venezuela.

DISCOVERY. — Le test de mise à feu des moteurs principaux de la navette Discovery a été reporté de 24 heures, soit à dimanche prochain.

URSS. — La Banque pour les affaires économiques extérieures de l'URSS lance un emprunt de 500 millions de DM en RFA.

INDE. — Une loi antiterroriste «de sécurité nationale» sera appliquée aux policiers mutinés depuis dimanche dans l'Etat du Gujarat (ouest de l'Inde).

AFGHANISTAN. — Au moins 50 personnes ont été tuées la semaine dernière par des tirs de roquettes à Kaboul tandis que les troupes soviétiques ont commencé à évacuer leur importante base militaire de Shindand.

TUNISIE. — Le président tunisien Ben Ali a procédé, à un remaniement ministériel au lendemain de la promulgation d'une loi amendant la Constitution de 1959, notamment sur les points concernant le portefeuille des Affaires étrangères.

THAÏLANDE. — Les élections législatives en Thaïlande se sont terminées hier sans qu'aucun parti ne semble assuré d'obtenir une nette majorité. Les observateurs s'attendaient à ce que le premier ministre Prem Tinsulanonda soit appelé à former son sixième gouvernement de coalition.

ITALIE. — La première journée de mise en vigueur, dimanche en Italie, de limitations de vitesses plus restrictives, s'est soldée par 6000 contraventions.

Me VERGÈS. — Me Jacques Vergès, défenseur de Klaus Barbie, a décidé de prendre en charge le dossier de l'assassinat du juge lyonnais François Renaud, en juillet 1975.

PARIS. — Les policiers parisiens ont dû se transformer en déménageurs, pour récupérer l'étonnant butin amassé chez un voleur à l'étalage: 4 tonnes et demie de livres.

SCHIZOPHRÉNIE. — Des scientifiques britanniques ont identifié le gène responsable de la schizophrénie.

TUNISIE. — Des élections législatives partielles auront lieu en Tunisie durant la session législative 1988-89, en prélude à des élections générales anticipée, dont la date n'a pas encore été fixée.

ULSTER. — Des membres de l'organisation para-militaire protestante Ulster Volunteer Force ont revendiqué l'assassinat la veille, sur le pas de sa porte à Belfast, d'un membre de l'Armée républicaine irlandaise (IRA), Brendan Davison.

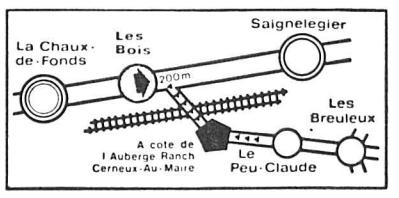
PLAGES. — Un haut responsable de l'environnement pour les Nations-Unies a affirmé que l'état des plages méditérranéennes s'était notablement amélioré grâce aux importants crédits alloués par l'ONU pour inciter les pays riverains à protéger leurs eaux maritimes.

GRANDE-BRETAGNE. — Cinq agents du Mossad opérant en Grande-Bretagne ont été rappelés en Israël à la suite de pressions exercées par le gouvernement britannique pour que Jérusalem mette fin aux activités de ses services secrets sur son territoire.

ISRAËL. — Les citoyens américains d'origine palestinienne subissant brimades et tracasseries de la part des autorités israéliennes doivent se plaindre auprès des autorités consulaires américaines et défendre leurs droits, a déclaré le consul général des Etats-Unis à Jérusalem, M. Wilcox.

AFGHANISTAN. — Dix personnes ont été tuées et une vingtaine d'autres blessées, à Kaboul, par des tirs de roquettes de la part de groupes de moudjahiddin qui ont pris position autour de la capitale afghane.

GOLFE. — Les combats faisaient rage sur le front irako-iranien, à deux jours des premières prises de contact des ministres des Affaires étrangères de l'Iran et l'Irak avec le secrétaire général de l'ONU, M. de Cuellar, pour tenter de parvenir à un règlement de paix.



A côté de l'Auberge Cerneux-au-Maire

Vive la nature! Venez au pays des fraises

Les Bois

Ouvert de 10 h 15 à 20 heures

P. + W. LÜDI
Fruits
LES BOIS

Venez cueillir vos fraises pour seulement

Action
Fr. **1.60** le ½ kg.

Variété au goût particulier dû à l'altitude et à la terre du Jura.

Munissez-vous d'un récipient rigide, cageot, etc.

Renseignez-vous sur les jours de cueillette à notre répondeur automatique:
✆ 039/61 17 67.

Ing. dipl. **Fust**

- Garantie de prix bas !
- Qualité
- Immense choix !
- Service !

Electroménager Cuisines Luminaires

- Livraison, installation et service par le spécialistes Fust
- Rabais à l'emporter, garantie jusqu'à 10 ans
- Toutes les marques de lave-vaisselle en stock
- Choix permanent de 1000 appareils d'occasion
- Paiement contre facture

Lave-linge automatique AEG LAVAMAT 539

Economie de 20 % de produit à lessive grâce à la touche économique et au système "éco". Capacité de 4.8 kg et programme court pour le linge fin et la couleur. Programme d'essorage en douceur. Toutes les marques de lave-linge en stock.

1560.-
Location, droit d'achat Ft. 65.-/mois*
net à 10 jours
* Location: durée minimale 4 mois

Garantie de prix: argent remboursé, si vous trouvez le même appareil meilleure marché ailleurs

Ing. dipl. **Fust**

ELECTROMÉNAGER
CUISINES LUMINAIRES

Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Bienne, Rue Centrale 36	032 22 85 25
Brügg, Carrefour-Hypermarkt	032 53 54 74
marin centre	038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9	024 21 86 15
Réparation rapide toutes marques	*021 20 10 10*

Publicité intensive
publicité par annonces

Chardons bleus avec lis

Offre spéciale du 27.7 au 30.7

Le bouquet **5.-**

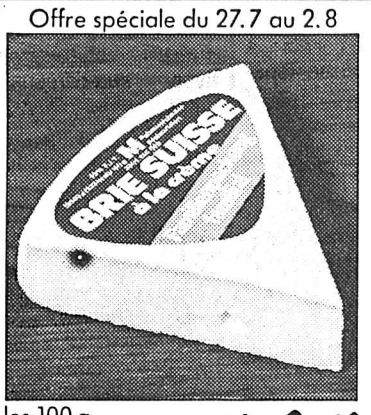
Paella sans riz surgelée

Offre spéciale du 27.7 au 2.8

600 g ~~6.30~~ **5.-**
(100 g -.83,3)

Brie suisse à la crème

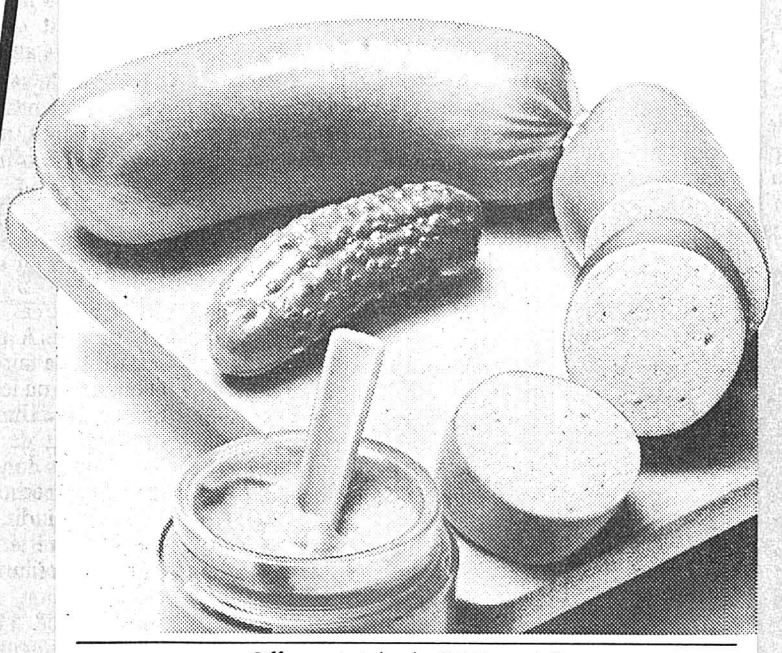
Offre spéciale du 27.7 au 2.8



les 100 g ~~1.75~~ **1.40**

Promotion fraîcheur: Cervelas géants

Un plaisir géant en salade froide ou un renfort alimentaire de taille pour la randonnée ou à la pause.

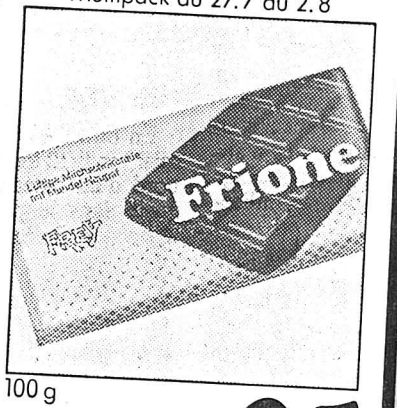


Offre spéciale du 27.7 au 6.8

Cervelas géants
2 pièces 340 g ~~3.-~~ **2.30** (100 g -.67,6)

Chocolat suisse Frione

Multipack du 27.7 au 2.8



100 g ~~1.20~~ **-.95**

A partir de 2 tablettes au choix

Glaces en gobelets de 90 g et 110 g

Offre spéciale du 27.7 au 9.8

~~1.10~~ **-.90**

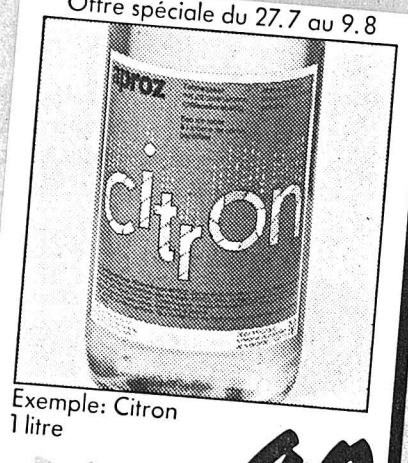
Nectarines d'Italie

Offre spéciale du 27.7 au 30.7

Le kg **1.50**

Aproz citron, Citron Light, Cola et Cola Light en bouteille de 1 litre -.25 de moins

Offre spéciale du 27.7 au 9.8



Exemple: Citron 1 litre ~~-.65~~ **-.40**
(+ dépôt -.50)

Autres offres spéciales:

Offre spéciale du 27.7 au 2.8

Coquillages
Sachet de 330 g ~~3.-~~ **2.40**
(100 g -.72,7)

Offre spéciale du 27.7 au 30.7

Violettes de Perse (Exacum)
Le pot **2.-**

(27.7-9.8)

Surprise no 30

Pommes chips nature et paprika en sachet de 270 g

1.- de moins

Exemple: Paprika
270 g ~~4.30~~ **3.30** (100 g 1.22,2)

MIGROS

---

gastronomie

novotel

Restaurant *Le Grill*
Véranda, salles de banquets, piscine, jeux pour enfants.

Le spécialiste pour réunions de famille, mariages, baptêmes, communions, séminaires.

Et toujours, notre

buffet campagnard:

apéritif, entrée-buffet, plat principal, fromages, dessert, café et vin compris. **Fr. 53.–**

Renseignez-vous: **Novotel Neuchâtel-Thielle,** route de Berne, 2075 Thielle, ✆ 038/33 57 57.

amitié/mariage

Sexe: féminin. Annonce réf.: E 3631
Age: 31 ans.
Physique: une fée s'est penchée sur son berceau.
Profession: secrétaire-vendeuse.
Hobbies: footing, natation, cuisiner, recevoir.
Qualités: sympathique, intelligente, rêveuse.
Défauts: assez impulsive, plutôt entêtée.
Rêves: homme tendre aimant enfants et animaux.

Sexe: féminin. Annonce réf.: E 3751
Age: 51 ans.
Physique: taille moyenne, mince, cheveux blonds.
Profession: comptable.
Hobbies: marche, natation, pêche, lecture, théâtre.
Qualités: amicale, généreuse, prévenante, douce.
Défauts: très très sensible, un peu casanière.
Rêves: partenaire franc, tendre, pour tout partager.

Annonce réf.: .....
Nom: .....
Prénom: .....
Rue: .....
Localité: .....
Tél.: .....
à ..... heures
Mon âge: .....

alliance
Agence matrimoniale
Maladière 8
1920 Martigny
Tél. 026/2 93 72
9h-20h

Sexe: masculin. Annonce réf.: L 2039
Age: 39 ans.
Physique: 175 cm, gracieusement enrobé.
Profession: employé de commerce (banque).
Hobbies: tir à l'arc, natation, musique.
Qualités: sensible, réservé, humour et décontraction.
Défauts: un peu timide, un peu renfermé.
Rêves: gentillesse, ouverture d'esprit, tendresse.

Sexe: masculin. Annonce réf.: L 2222
Age: 22 ans.
Physique: grand et mince.
Profession: maçon.
Hobbies: lecture, cinéma, balade dans la nature.
Qualités: travailleur, consciencieux, simple.
Défauts: un peu réservé au premier contact.
Rêves: vie de famille, échange tendresse.

Célébration au Liechtenstein

Franz Josef II: 50 ans de règne

La Diète (Parlement) de la Principauté du Liechtenstein, réunie en séance spéciale, a honoré hier le prince Franz Josef II, chef de l'Etat depuis exactement un demi-siècle. Le monarque et le prince héritier Hans Adam, à qui son prère a délégué en 1984 l'exercice des pouvoirs gouvernementaux, assistaient à la cérémonie.

Dans sons discours, le président de la Diète Karlheinz Ritter a rappelé les difficiles circonstances intérieures et extérieures qui ont marqué l'accession au pouvoir de Franz Josef II en 1938.

Après la cérémonie, le chef du gouvernement Hans Brunhart a remis au prince Franz Josef deux pièces de monnaie en or et argent frappées pour l'occasion à l'effigie du monarque.

La princesse Gina a ensuite dévoilé dans l'entrée du palais du gouvernement un buste en marbre représentant le Prince.

Le règne de Franz Josef devrait être l'un des plus longs des monarques encore au pouvoir: seul l'empereur du Japon Hiro Hito, couronné en 1926, le dépasse. (ats)

Franz Josef II découvrant le buste qui le représente. (Bélino AP)

L'ambassadrice voit rouge

Espions soviétiques plus agressifs?

Mme Zoya Grigorievna Novojilova, ambassadrice d'Union soviétique à Berne, n'a pas apprécié les déclarations d'un spécialiste du contre-espionnage suisse disant que l'ouverture de Gorbatchev est une excellente couverture aux activités croissantes des agents de l'Est en Suisse. Elle a dit son mécontentement à Berne. Le Parti suisse du travail va faire de même à sa manière.

Ce commissaire fédéral, que nous avions rencontré il y a un mois au ministère public de la Confédération, n'y allait pas par quatre chemins: «Malgré la glasnost, les espions soviétiques font preuve d'une agressivité redoublée pour obtenir de la haute technologie occidentale». Celui que nous avions appelé Monsieur X, car il tenait à rester anonyme, est responsable des services helvétiques qui combattent l'espionnage soviétique; il affirmait aussi que les quelque 400 espions de l'Est actifs en Suisse avaient recruté au moins 1200 agents locaux. Il précisait: «Les milieux idéologiquement proches de l'URSS, comme le Parti suisse du travail, les poch et l'Association Suisse-URSS sont spécialement visés.»

«MAL VENU»

Ces propos ont déplu à Mme Novojilova, qui s'est rendue au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) pour manifester sa réprobation. Le porte-parole de l'ambassade soviétique, Vladimir Pozdniakov, explique la démarche de sa patronne: «Ce ne sont pas les articles de presse que nous blâmons, mais le fait qu'une personnalité officielle ait tenu de

Une enquête de

Jane-Lise Schneeberger

tels propos. A notre avis, il était mal venu de faire ces déclarations, au moment où les relations entre la Suisse et l'Union soviétique se développent de manière positive. Nous avons donc attiré l'attention des représentants du DFAE sur ce point. Cela dit, il ne s'agit pas d'une protestation, mais d'une simple procédure diplomatique. A cette occasion, nous avons d'ailleurs abordé d'autres sujets avec nos interlocuteurs suisses.»

GLASNOST? CONNAIS PAS

Au DFAE, on est moins transparent qu'à l'ambassade soviétique. Un porte-parole se borne à «confirmer qu'il y a eu une démarche diplomatique soviétique.» Peut-on savoir ce qu'en pense la Suisse? «René Felber a déjà répondu à cette question».

Effectivement, le chef du DFAE, qui rencontrait la presse étrangère en juin dernier à Genève, a été visiblement agacé par la question d'un journaliste soviétique. Celui-ci demandait si de tels articles contribuent à améliorer les relations entre les deux pays. Felber s'est énervé: «Je réfute cette question». Puis il a ajouté que ces déclarations n'ont été faites ni par un conseiller fédéral, ni par un membre du DFAE.

PST: «CALOMNIES!

L'ambassadrice soviétique n'est pas seule à protester. Certains propos tenus par M. X ont froissé le Parti suisse du travail (pst), notamment l'allusion aux recrutements d'agents locaux dans les milieux communistes du pays. Jean Spielmann, secrétaire central du pst et conseiller national, est furieux: «Le ministère public nous accuse de faire de l'espionnage au profit de l'Union soviétique. Nous n'allons pas laisser passer ça. J'entends qu'il dise où, quand et comment. A la prochaine session du Conseil national, je déposerai une question demandant combien de Suisses ont déjà été condamnés pour activités d'espionnage, dans quels milieux ils avaient été recrutés et si des membres du pst figurent parmi eux. Soit le ministère public assume ses allégations et il apporte des preuves. Soit il retire les calomnies qu'il a répandues sur nous. A ma connaissance en tout cas, aucun militant du pst n'a jamais été condamné pour espionnage.»

(BRRI)

Colère à Sainte-Croix

La prochaine disparition de la Feuille d'Avis de Sainte-Croix suscite de vives réactions dans la localité du Jura vaudois. Attachées à leur Feuille bi-hebdomadaire, près de 2000 personnes ont signé une pétition pour son maintien. Propriété du Journal d'Yverdon depuis 1969, la Feuille d'Avis de Sainte-Croix sera absorbée par le quotidien yverdonnois, lequel paraîtra dès le 12 septembre sous le nouveau titre de «Nord Vaudois».

Si elle s'attendait bien à une réaction la direction du Journal d'Yverdon se déclare surprise par l'ampleur de celle-ci. (ats)

Recettes fiscales

La Confédération se porte bien

Les recettes fiscales de la Confédération (impôts, droits de douane et redevances sur le trafic routier), qui représentent 90% du total des recettes de l'Etat, se sont élevées à 14,5 milliards de francs pendant le premier semestre, soit une augmentation de 1,3 milliard par rapport au premier semestre de 1987.

Selon un commentaire publié hier par le Département fédéral des finances, cette évolution est réjouissante. Le bénéfice de 1,2 milliard de francs prévu au budget de 1988 peut dès lors être qualifié de réaliste.

La bonne évolution est due en partie au rythme bisannuel des impôts ainsi qu'à des modifications apportées au système de taxation. Mais on constate d'autre part qu'en dépit des turbulences boursières et monétaires de l'automne 1987 et contrairement à certains pronostics pessimistes, le baromètre de l'économie mondiale est resté au beau fixe ces derniers mois. En Suisse, cette situation a notamment fait progresser les recettes de l'impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA) et les droits de douane.

Le produit de l'impôt fédéral direct (4,88 milliards pour ce premier semestre contre 3,82 milliards pour le premier semestre 1987) va probablement se tenir dans les limites du budget, cette forte hausse tenant au fait que les cantons livrent les recettes plus rapidement. De surcroît, les années paires sont des années à fortes recettes, ce dont le budget tient compte. (ats)

LA SUISSE EN BREF

AIGLE. — Il n'y a pas eu de grand blessé dans l'accident ferroviaire survenu lundi soir à Aigle, mais 16 personnes légèrement atteintes, qui avaient toutes pu quitter l'hôpital hier à midi. Tôt dans la matinée, le trafic avait retrouvé sa normalité. Selon une première estimation, les dégâts dus à la collision de l'Eurocity «Lémano» avec un train de marchandises en formation devraient se situer entre un et trois millions de francs.

COINTRIN. — La direction de Swisscontrol, qui gère les mouvements aériens en Suisse, a décidé d'ouvrir une enquête disciplinaire afin de savoir pourquoi 17 aiguilleurs du ciel ne se sont pas présentés à leur travail, samedi dernier, au Centre de contrôle de la navigation aérienne de Genève.

VIOL. — Une femme de 27 ans a été violée à plusieurs reprises par un homme de 25 ans à Laax (CR). L'homme s'est introduit dans l'appartement de la femme. Lorsqu'elle est rentrée chez elle, il l'a battue, lui infligeant des blessures et l'a violée à plusieurs reprises. L'homme a été arrêté.

MUTTENZ. — Un conducteur de Vespa de 65 ans a perdu la vie dans une collision frontale avec une voiture à Muttenz (BL).

CHEPTEL. — Le cheptel bovin suisse continue la régression constatée depuis 1979, alors que les autres catégories de bétail sont en progression a indiqué l'agence Cria.

SOLAIRE. — Le véhicule solaire fabriqué par l'entreprise Fridez Solar AG, à Münchenstein (BL), a obtenu de l'office ouest-allemand compétent l'autorisation de circuler sur les routes de RFA, et cela dès septembre.

CORRUPTION. — Un Portugais, âgé de 34 ans, a offert 73.000 francs à des inspecteurs de police genevois afin qu'ils passent l'éponge sur le trafic d'héroïne auquel il se livrait. Résultat: il a été inculpé non seulement d'infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants, mais également de corruption de fonctionnaires.

ESCROCS. — Une employée de banque genevoise et son ami, de nationalité espagnole, ont voulu escroquer la somme de 520.000 francs à l'employeur de la jeune femme, la Banque Hypothécaire du Canton de Genève (BCG).

SIMONE RAPIN. — L'écrivain Simone Rapin est décédée le 21 juillet à Genève à l'âge de 87 ans. Fille d'un avocat payernois, Simone Rapin avait fait une première carrière comme chanteuse d'opéra et actrice, avant d'écrire de nombreux ouvrages (poésies, essais, théâtre). On lui doit aussi une biographie de sa tante: «Aimée Rapin peintre sans bras».

TRANSPORTS. — Les nouvelles liaisons ferroviaires, les conceptions intégrées de transports régionaux et les communautés tarifaires facilitent le passage du trafic privé aux transports publics. Mais elles entraînent aussi des conséquences pour la structure du milieu bâti qui, pendant des décennies, a été déterminé par le trafic privé. C'est ce que montre le dernier bulletin de l'Office fédéral de l'aménagement du territoire en citant notamment les exemples du réseau express régional (RER) de Zurich et de la ligne Cornavin-Cointrin.

HÉRITAGE. — Le Tribunal fédéral des assurances (TFA) à Lucerne a confirmé une décision de la Caisse nationale d'assurances (CNA). Selon celle-ci, les héritiers d'un boucher ivre qui avait été tué par son beau-père alors qu'il cherchait à l'assassiner, ne peuvent pas prétendre à des prestations de la CNA. Le beau-père se trouvait en état de légitime défense, alors que l'irresponsabilité du défunt au moment des faits n'a pas été reconnue.

ZOO. — «Al Maglio», le petit zoo de Magliaso dans le Malcantone à cinq kilomètres de Lugano, unique zoo au Tessin, se bat pour sa survie.

immobilier

espace & habitat

Nous vendons à Saint-Imier

spacieux appartement **2 ½ pièces**

(à 10 min. du centre)

IDÉAL pour personne seule ou bénéficiaire AVS

Exemple de financement:

Fonds propres **Fr. 12 000.–**

Mensualité **Fr. 418.–** (charges comprises)

Bureau de vente: Malleray 032/92 28 82

HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51 2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

Propriétaires

Vous n'êtes pas en vacances et nous non plus!

Nous avons le temps d'expertiser vos immeubles, sans engagement.

Nos spécialistes sont à votre disposition, téléphonez-nous le matin entre 9 et 11 h 30.

Rue du Château 21
2034 Peseux
✆ 038/31 55 16

Si vous cherchez des

bureaux

bien situés,
au centre ville,
avec ascenseur,
4 pièces,
prix intéressant,
téléphonez
au **039/23 64 26**
pour une visite.

A louer tout de suite à **Tramelan** Combe-Aubert 8

appartement de 3 pièces

nouvelle cuisine agencée, bains/W.-C., balcon, situation très tranquille, Fr. 530.– + Fr. 60.– de charges, ✆ **061/99 50 40**

A louer à Tramelan, rue du 26-Mars 30, situation tranquille et ensoleillée

appartement de 3½ pièces

récemment rénové, nouvelle cuisine agencée, avec conciergerie. ✆ 061/99 50 40

Appartement à la campagne

est recherché à louer, pour habitation toute l'année. Région Montagnes neuchâteloises ou Val-de-Travers. Vieille demeure isolée bienvenue, confort pas indispensable, minimum 4 pièces. ✆ **038/24 18 00 (int. 17)** heures de bureau.

A louer au Noirmont

appartements

de 3½, 4 et 5 pièces.

Libres tout de suite.

Ecrivez aujourd'hui même, sous chiffres F 14-060325, Publicitas, 2800 Delémont.

Les banques du canton portent à la connaissance du public que leurs guichets et bureaux seront fermés

le lundi 1er août 1988, toute la journée.

La saga des Berthoud (II)

Les origines fleurisanes d'une banque parisienne

Après avoir repris la direction de l'entreprise de son père à Paris, Jonas Berthoud élargit ses activités au domaine de la banque. Après la Révolution française de 1789, les affaires vont bon train. (Lire notre édition du mardi 26 juillet).

Profitant de la meilleure santé économique de la France de Bonaparte, le Neuchâtelois de Fleurier, Jonas Berthoud, développe ses activités bancaires. Quoique farouchement républicain, Jonas Berthoud n'en a pas moins de l'admiration pour l'Empereur.

L'entreprise Berthoud Frères effectue de fréquentes opérations bancaires en ce début du 19e siècle. Aidé par son jeune frère Auguste, Jonas envisage bientôt de se retirer. La fatigue se fait sentir et la Suisse lui manque. En 1808, il épouse Charlotte Bugnon, la fille d'un marchand de dentelle de Fleurier et quelques temps après, il décide de rentrer définitivement au pays natal. L'arrestation de son frère par les sbires de Napoléon l'obligera à retourner rapidement à Paris. Relâché après avoir été disculpé de l'accusation de «commerce avec les Anglais», Auguste dirige tout seul la Société Berthoud Frères.

CHUTE DE L'EMPEREUR

Avec la chute de l'Empereur et la Restauration, les dettes que la France va devoir payer aux Alliés sont de taille. Et comme ces dettes sont financées par des emprunts, Berthoud Frères participe à des opérations d'émissions du Trésor. Et l'efficacité de l'entreprise s'en trouve confortée. Un déménagement à la rue Richer en 1823 lui permettra d'occuper des locaux plus dignes désormais de son statut.

En 1829, après que Charles-Frédéric ait rejoint son frère Auguste, la succession de cette génération est assurée. Et les deux directeurs envisagent à leur tour de revenir à Fleurier, inquiets de laisser seuls son fils Louis et ses cousins, Jonas retournera quelques années à Paris pour les encadrer.

LA RÉVOLUTION DE 1830

Avec la Révolution de 1830, qui voit les Orléans succéder aux Bourbons et installer Louis-Philippe sur le trône de France, les affaires des Berthoud vont encore prospérer. Les opérations internationales se succèdent, malgré certaines réticences. Même la chasse à la baleine est un placement auquel consent la banque. Quand éclate la Révolution de 1848, il ne reste plus que Louis, le fils de Jonas, à la direction de la banque. Ses cousins ayant en effet décider de prendre une retraite rapide, leur fortune étant faite. Une nouvelle fois, un Fleurisan supportera le poids de ce changement de régime, sans que la banque n'en souffre gravement.

LA MORT DE JONAS

En 1853, le fondateur de la banque, Jonas Berthoud, s'éteint à Fleurier. Sa société, qui est depuis 1851 devenue «Louis Berthoud et Cie», va alors profiter du formidable élan des débuts du Second Empire pour développer son chiffre d'affaires et se placer au rang des premières maisons de Paris.

La banque fera une entrée à pas prudents dans le 20e siècle, après que les fils de Louis Berthoud aient réduit les tâches de la société à la seule gestion de leurs fortunes et de celles de leurs amis.

LA DYNASTIE COURVOISIER

La banque va changer de nom. En 1910, elle devient Berthoud Courvoisier, après l'arrivée d'un neveu du petit-fils de Jonas. Jean-Louis Courvoisier dynamise la société, il s'intéresse aux secteurs industriels et par là contribue au prestige de la maison. Le caractère de Jean-Louis est trempé dans le même fer que celui du fondateur, Jonas Berthoud. En 1925, il fonde un nouvel établissement, la Banque Courvoisier.

Mais après les succès de ce début du siècle, la crise de 1929 va voir les deux banques être confrontées à de sérieuses difficultés.

La Banque Courvoisier dépose son bilan, entraînant dans sa chute Courvoisier Berthoud, la maison-mère. Une nouvelle banque sera créée par Jean Courvoisier, le fils de Jean-Louis, mais à une dimension plus modeste.

LA TRADITION SE PERPÉTUE

Avec la guerre de 1939 et le retour six ans plus tard de Jean Courvoisier à Paris, des liens vont se nouer avec la banque Odier Bungener. Cette maison parisienne de grand renom se trouve à la libération dans une situation analogue à celle des Courvoisier: peu de personnel, des locaux vétustes et une activité réduite. Ce n'est pourtant qu'en 1960 que la réunion sera consommée. OBC (Odier Bungener Courvoisier) fera dès lors progresser son chiffre d'affaires régulièrement. En 1982, la banque connaîtra les affres de la nationalisation, avant de retrouver la sphère privée en 1987. Réputée en France et à l'étranger pour sa gestion de patrimoine, OBC perpétue la bonne gestion qu'avait instauré Jonas Berthoud en 1785. Et les souches neuchâteloises ne sont pas éteintes, puisque le vice-président d'OBC n'est autre que M. Michel Alexandre, élève au gymnase de La Chaux-de-Fonds dans les années 40!

J. H.

Le siège actuel de la Banque Odier Bungener Courvoisier, au 57 avenue d'Iéna à Paris.

Bière: ça mousse!

Vers une féroce empoignade

Le cartel suisse de la bière se prépare à une féroce empoignade. Le quotidien zurichois «TagesAnzeiger» a révélé mardi que la nouvelle convention, acceptée il y a deux semaines par tous les brasseurs suisses à l'exception du groupe fribourgeois Sibra, était accompagnée d'un protocole additionnel comportant toute une série d'exceptions.

Ce dernier texte doit permettre aux quelque 30 brasseurs du cartel de répondre aux initiatives que ne manqueront pas de prendre Sibra et les fabricants étrangers dès le début de l'année prochaine, a confirmé mardi la Société suisse des brasseurs.

Sibra, qui fabrique la bière Cardinal, a annoncé en avril dernier qu'il ne voulait plus faire partie du cartel, vieux de plus de 50 ans. Les autres gros producteurs suisses ont imité Sibra dans un premier temps. Mais le cartel est ressucité il y a deux semaine, lorsque tous les brasseurs suisses, sauf Sibra, ont accepté un nouveau texte.

Cette convention entrera en vigueur au début de l'année prochaine. Elle continue à fixer des prix imposés pour les différentes catégories de bière, mais établit en même temps une liste des situations dans lesquelles on pourra vendre de la bière moins cher ou sous un emballage non prévu par le cartel.

La nouvelle petite bouteille de 33 centilitres pourrait par exemple arriver sous cette forme inattendue sur le marché au printemps prochain, a expliqué mardi le secrétaire de la Société des brasseurs, Peter Haussmann.

Rien n'est encore décidé, selon le secrétaire: «Nous ne savons pas encore comment se développera le marché maintenant que Sibra a quitté le cartel, mais nous voulons être prêt à affronter toutes les situations possibles et imaginables.»

La nouvelle convention agrandit par ailleurs les compétences du comité de la Société des brasseurs.

C'est Feldschlösschen, numéro un de la branche en Suisse, qui a exigé que le nouveau texte offre une certaine marge de manoeuvre.

Chaque Suisse boit en moyenne 70 litres de bière par an. Les marques étrangères tiennent actuellement 10% du marché. (ap)

Chimie: pour une meilleure protection des brevets

Dans différents pays-seuils — par exemple la Corée du Sud, l'Indonésie, la Hongrie, l'Argentine — la protection des brevets fait défaut pour les produits pharmaceutiques, ce qui préoccupe l'industrie chimique suisse. Le dernier exemple est le Brésil, soumis actuellement à des pressions américaines visant à ce que soit réintroduite la protection brésilienne des brevets.

En soutenant la revendication américaine, la Société suisse des industries chimiques (SSIC) espère pouvoir en tirer profit en cas de succès. (ats)

L'ÉCONOMIE EN BREF

AVIATION. — La situation de saturation dans l'espace aérien européen requiert une «restructuration des systèmes fragmentés de contrôle de la circulation aérienne propre à l'Europe, de manière à regrouper les nombreux organismes nationaux individuels sous une seule égide», indique un communiqué de l'Association du transport aérien international (IATA).

TEXTILES. — Le Bureau international des textiles et de l'habillement (ITCB) se dit «déçu» du rythme de travail au sein du Groupe de négociations sur les textiles et l'habillement. Ce groupe participe aux grandes négociations commerciales multilatérales (Uruguay Round) du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce).

«LA SUISSE». — Le groupe Saurer, Arbon (TG), contrôlé par l'industriel tessinois Tito Tettamanti, a décidé de faire une offre publique d'achat (OPA) aux actionnaires de la société d'assurance La Suisse, Lausanne. Le groupe offre 10.000 fr. par action nominative.

IBM. — IBM, le premier groupe informatique américain, s'est vu attribuer un contrat de 3,6 milliards de dollars pour moderniser le système informatisé de contrôle du trafic aérien aux Etats-Unis.

CHÔMAGE. — Le chômage en France a augmenté une nouvelle fois en juin, avec une hausse de 0,8% en un mois, pourcentage identique à celui de mai, ce qui correspond à 19.500 chômeurs supplémentaires.

BRÉSIL. — La Banque Centrale du Brésil a annoncé avoir payé les intérêts pour juin et juillet 1988 de sa dette extérieure auprès des banques commerciales, sans toutefois en révéler le montant.

INSPECTORATE. — La société Inspectorate S.A., Berne, a conclu un contrat avec la Banque Centrale du Guatemala pour la surveilance et l'analyse informatisée des importations et des exportations du pays. D'une durée de deux ans, ce contrat apportera à l'entreprise un montant d'honoraires de quelque 1 mio. de dollars (environ 1,53 mio. de fr.).

BOURSE

DOW JONES ↑ 25.07.88 **2071.84** / 26.07.88 **2074.32**

ZURICH ↓ 25.07.88 **879,70** / 26.07.88 **876,50**

$ US ↑ Achat **1,52** / Vente **1,55**

MÉTAUX PRÉCIEUX

	Achat	Vente
Or		
$ Once	427.—	430.—
Lingot	21.150.—	21.400.—
Vreneli	129.—	140.—
Napoléon	123.50	128.50
Souverain $	98.50	102.50
Argent		
$ Once	7.01	7.04
Lingot	341.—	356.—
Platine		
Kilo Fr	26.600.—	27.000.—

CONVENTION OR

Suspendue
jusqu'au
8 août 1988

INVEST DIAMANT

Juillet 1988: 220

A = cours du 25.07.88
B = cours du 26.07.88

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

	A	B
Roche b/jce	121500.—	121500.—
Roche 1/10	12150.—	12125.—
Kuoni	34500.—	34500.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	950.—	950.—
B. Centr. Coop.	850.—	840.—
Crossair p.	1475.—	1460.—
Swissair p.	1165.—	1155.—
Swissair n.	975.—	975.—
Bank Leu p.	2800.—	2760.—
UBS p.	3310.—	3305.—
UBS n.	605.—	595.—
UBS b.p.	116.—	116.50
SBS p.	381.—	379.—
SBS n.	286.—	286.—
SBS b.p.	299.—	298.—
C.S. p.	2555.—	2550.—
C.S. n.	479.—	470.—
BPS	1710.—	1710.—
BPS b.p.	162.—	160.—
Adia Int.	8500.—	8475.—
Elektrowatt	3025.—	3000.—
Forbo p.	3160.—	3100.—
Galenica b.p.	630.—	630.—
Holder p.	5300.—	5240.—
Jac Suchard	7700.—	7650.—
Landis B	1380.—	1350.—
Motor Col.	1520.—	1500.—
Moeven p.	5500.—	5450.—
Bührle p.	1010.—	1020.—
Bührle n.	225.—	225.—
Bührle b.p.	242.—	248.—
Schindler p.	5000.—	5000.—
Sibra p.	420.—	420.—
Sibra n.	325.—	318.—
SGS	4900.—	4850.—
SMH 20	85.—	85.—
SMH 100	291.—	287.—
La Neuchât.	870.—	880.—
Rueckv p.	13050.—	13200.—
Rueckv n.	6015.—	5990.—
W'thur p.	5400.—	5375.—
W'thur n.	2650.—	2625.—
Zurich p.	5800.—	5780.—
Zurich n.	2600.—	2600.—
BBC I -A-	2240.—	2245.—
Ciba-gy p.	3280.—	3285.—
Ciba-gy n.	1560.—	1550.—
Ciba-gy b.p.	2180.—	2210.—
Jelmoli	2425.—	2400.—
Nestlé p.	8400.—	8370.—
Nestlé n.	4155.—	4125.—
Nestlé b.p.	1280.—	1285.—
Sandoz p.	12625.—	12600.—
Sandoz n.	5175.—	5150.—
Sandoz b.p.	2010.—	2000.—
Alusuisse p.	815.—	807.—
Cortaillod n.	2650.—	2675.—
Sulzer n.	4700.—	4700.—
Inspectorate p.	2020.—	2000.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	A	B
Abbott Labor	66.75	68.50
Aetna LF cas	67.—	68.—
Alcan alu	47.50	47.25
Amax	34.50	34.—
Am Cyanamid	76.—	76.75
ATT	39.75	40.25
Amoco corp	115.—	117.50
ATL Richf	123.50	125.—
Baker Hughes	23.—	24.—
Baxter	30.—	30.—
Boeing	87.—	89.25
Unisys	51.—	52.50
Caterpillar	93.50	95.—
Citicorp	36.—	36.75
Coca Cola	56.—	56.75
Control Data	34.—	34.75
Du Pont	130.50	133.—
Eastm Kodak	64.75	65.25
Exxon	68.50	69.75
Gen. Elec	63.25	64.25
Gen. Motors	119.50	123.—
Gulf West	63.75	66.25
Halliburton	43.—	44.50
Homestake	23.—	22.50
Honeywell	98.50	99.50
Inco ltd	48.75	47.25
IBM	184.—	191.—
Litton	113.—	115.—
MMM	94.75	96.50
Mobil corp	67.25	67.50
NCR	86.50	87.75
Pepsico Inc	52.50	53.—
Pfizer	76.—	77.—
Phil Morris	135.—	138.—
Philips pet	24.75	25.25
Proct Gamb	112.—	113.—
Rockwell	30.50	31.75
Schlumberger	52.—	53.—
Sears Roeb	54.25	54.75
Smithkline	69.—	71.—
Squibb corp	95.—	96.50
Sun co inc	86.75	87.50
Texaco	71.75	72.75
Warner Lamb.	99.—	101.—
Woolworth	74.50	75.50
Xerox	81.—	82.—
Zenith	35.50	36.75
Anglo am	25.—	24.—
Amgold	114.—	112.—
De Beers p.	17.75	17.25
Cons. Goldf I	28.—	26.50
Aegon NV	61.25	61.25
Akzo	100.50	104.50
Algem Bank ABN	32.75	33.50
Amro Bank	54.—	54.75
Philips	24.25	25.—
Robeco	68.50	68.50
Rolinco	66.—	65.75
Royal Dutsch	172.—	174.—
Unilever NV	82.75	83.75
Basf AG	214.—	216.—
Bayer AG	237.—	242.—
BMW	421.—	424.—
Commerzbank	192.50	193.—
Daimler Benz	564.—	571.—
Degussa	290.—	297.—
Deutsche Bank	385.—	392.—
Dresdner BK	207.50	208.—
Hoechst	221.—	226.50
Mannesmann	128.—	135.50
Mercedes	455.—	465.—
Schering	420.—	426.—
Siemens	343.—	349.—
Thyssen AG	118.—	122.50
VW	210.—	212.—
Fujitsu ltd	20.50	20.50
Honda Motor	26.75	27.25
Nec corp	26.25	26.50
Sanyo eletr.	9.60	9.60
Sharp corp	15.—	15.—
Sony	74.25	75.75
Norsk Hyd n.	51.—	51.75
Aquitaine	79.50	79.50

NEW YORK

	A	B
Aetna LF & CAS.	44⅛	44⅛
Alcan	30⅞	30⅝
Aluminco of Am	50¾	50⅞
Amax Inc	22.—	22½
Asarco Inc	25⅝	26.—
ATT	26⅛	26⅜
Amoco Corp	76⅛	75⅞
Atl Richfld	81⅛	81¼
Boeing Co	58¼	59.—
Unisys Corp.	33¾	34.—
CanPacif	18½	18½
Caterpillar	62⅛	62⅛
Citicorp	23⅝	23¾
Coca Cola	37⅛	37½
Dow chem.	85⅜	85⅞
Du Pont	86⅝	86.—
Eastm. Kodak	42⅝	42⅝
Exxon corp	45⅜	45⅝
Fluor corp	22⅛	21¾
Gen. dynamics	53.—	52¾
Gen. elec.	41¾	41⅝
Gen. Motors	79⅞	79⅜
Halliburton	28⅝	28¾
Homestake	14¾	14¾
Honeywell	64½	64⅜
Inco Ltd	30⅝	30⅞
IBM	122⅜	122½
ITT	49⅝	49⅞
Litton Ind	74⅞	74½
MMM	62½	62¾
Mobil corp	44.—	44⅛
NCR	57¼	57⅛
Pacific gas/elec	16⅜	16⅜
Pepsico	34⅜	34⅞
Pfizer inc	—	—
Ph. Morris	89⅛	90.—
Phillips petrol	16½	17.—
Procter & Gamble	73¼	73⅜
Rockwell intl	20½	20¾
Sears, Roebuck	35⅞	35⅝
Smithkline	42¼	46¼
Squibb corp	62⅜	63⅜
Sun co	57⅜	57⅜
Texaco inc	47⅛	47.—
Union Carbide	22¾	22.—
US Gypsum	7¼	74.—
USX Corp.	31⅛	30¼
UTD Technolog	36¾	37.—
Warner Lambert	65¼	66¼
Woolworth Co	48⅞	48½
Xerox	53½	53¾
Zenith elec	23½	23⅜
Amerada Hess	28⅛	28.—
Avon Products	24⅞	25.—
Chevron corp	46½	47.—
Motorola inc	47⅛	47⅝
Polaroid	40¼	41.—
Raytheon	65¼	65⅝
Ralston Purina	75½	76.—
Hewlett-Packard	50¼	49⅞
Texas instrum	43¾	44.—
Unocal corp	36⅛	36⅛
Westingh elec	52½	52¼
Schlumberger	34½	34¾

(Shearson Lehman Hutton Inc. Lausanne)

TOKYO

	A	B
Ajinomoto	2900.—	2890.—
Canon	1480.—	1460.—
Daiwa House	1890.—	1940.—
Eisai	2040.—	900.—
Fuji Bank	3050.—	3020.—
Fuji photo	3930.—	3900.—
Fujisawa pha	1780.—	1780.—
Fujitsu	1790.—	1770.—
Hitachi	1930.—	1910.—
Honda Motor	2330.—	2350.—
Kanegafuji	920.—	930.—
Kansai el PW	3060.—	3120.—
Komatsu	772.—	789.—
Makita elct.	1750.—	1720.—
Marui	2940.—	2910.—
Matsush el I	2850.—	2850.—
Matsush el W	1980.—	1970.—
Mitsub. ch. Ma	670.—	675.—
Mitsub. el	1010.—	1000.—
Mitsub. Heavy	950.—	990.—
Mitsui co	876.—	875.—
Nippon Oil	1070.—	1080.—
Nissan Motor	1270.—	1280.—
Nomura sec.	3590.—	3580.—
Olympus opt	1150.—	1150.—
Ricoh	1380.—	1370.—
Sankyo	1970.—	1990.—
Sanyo élect.	837.—	834.—
Shiseido	1680.—	1670.—
Sony	6500.—	6530.—
Takeda chem.	2640.—	2620.—
Tokyo Marine	1820.—	1850.—
Toshiba	1170.—	1160.—
Toyota Motor	2880.—	2850.—
Yamanouchi	3870.—	3910.—

BILLETS (CHANGE)

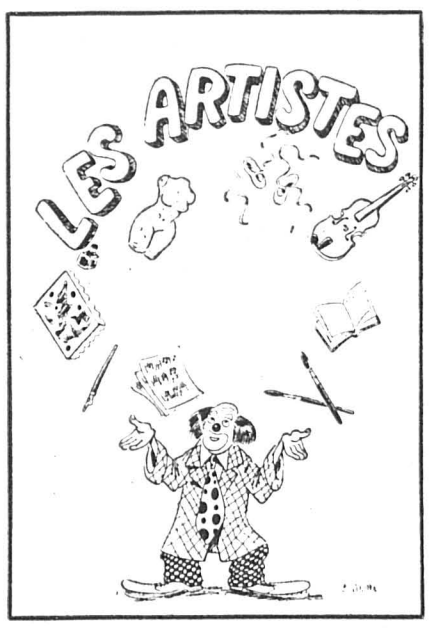
Cours de la veille	Achat	Vente
1 $ US	1.49	1.57
1 $ canadien	1.22	1.32
1 £ sterling	2.52	2.77
100 FF	23.75	25.75
100 lires	-.1045	-.1195
100 DM	82.—	84.—
100 fl. holland.	72.75	74.75
100 fr. belges	3.80	4.10
100 pesetas	1.19	1.34
100 schilling aut.	11.70	12.—
100 escudos	-.95	1.15

DEVISES

1 $ US	1.52	1.55
1 $ canadien	1.25	1.28
1 £ sterling	2.61	2.66
100 FF	24.30	25.—
100 lires	-.1115	-.1140
100 DM	82.80	83.60
100 yens	1.156	1.168
100 fl. holland.	73.30	74.10
100 fr. belges	3.93	4.03
100 pesetas	1.235	1.275
100 schilling aut.	11.77	11.89
100 escudos	1.—	1.040

Découvrez dans cette page un artiste en vous amusant

Pour chaque artiste, 1 gagnant – chaque gagnant participe ensuite au tirage au sort pour l'attribution de 25 prix, soit: un bon de voyage de 1000 fr., un bon de voyage de 500 fr., un abonnement d'un an à L'Impartial et 22 prix de consolation. + un prix de fidélité (25 réponses envoyées ensemble): un vol en avion sur les Alpes pour 2 personnes.



Principe du jeu

Dans cette page découvrez un des 25 artistes objets du jeu. Ils peuvent être connus dans la musique, la peinture, la littérature, la danse, les variétés, etc.

Chaque jeu vous donne un indice permettant d'identifier l'artiste du jour, de même que les questions imaginaires, même si elles paraissent farfelues !

Helvetic Tours

Le choc des prix

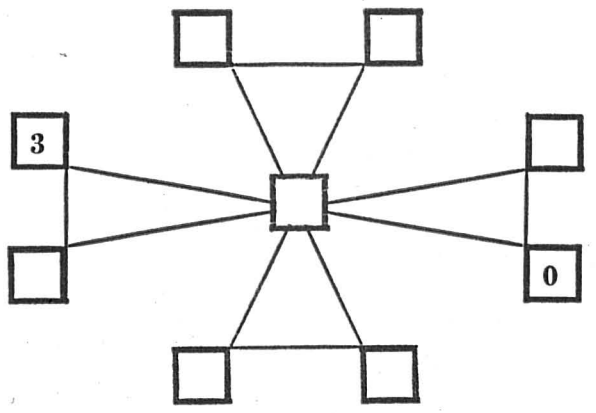
Le poids de KUONI

Indice 1

Placez dans chaque angle de ces quatre triangles un chiffre différent (celui du centre sert donc quatre fois) de façon à obtenir toujours la même somme en additionnant les trois chiffres des triangles. Neuf des dix chiffres de 0 à 9 doivent être utilisés, deux sont déjà en place.

Le chiffre non utilisé correspond à la nationalité de l'artiste à découvrir.

1 = Suisse. 2. = Française. 4 = Italienne. 5 = Polonaise. 6 = Hollandaise. 7 = Espagnole. 8 = Anglaise. 9 = Suédoise.



Indice 2

Dans la grille ci-dessous, le mot TARARE peut être lu verticalement dans la colonne marquée d'une flèche.

Déplacez les mots horizontalement de façon à pouvoir lire, dans la même colonne, le prénom de l'artiste.

Si vous les déplacez encore, vous pourrez lire le nom d'un autre artiste lié à celui à découvrir, toujours dans la même colonne.

					T	R	A	F	I	C
				H	A	R	E	N	G	
R	E	T	O	U	R					
					A	P	H	T	E	S
R	E	U	N	I	R					
					E	N	R	O	U	E

Indice 3

Dans les 5 mots ci-dessous, découvrez les lettres formant le nom de l'artiste du jour.

Deux de ces lettres figurent dans chacun des mots, une ou plusieurs fois, à l'exclusion de toute autre contenue dans le nom.

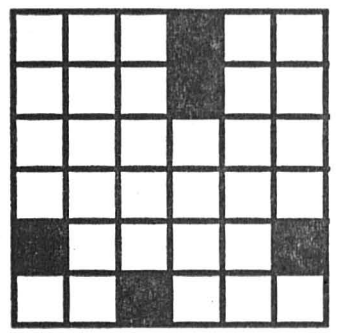
Ces lettres en votre possession, formez le nom du personnage.

CHAUMARD = 1re et 2e lettres
BABILLAI = 3e et 4e lettres
GALONNAS = 5e et 6e lettres
MALLETTE = 7e et 8e lettres
CALAMINA = 9e et 10e lettres

Indice 4

Placez tous les mots donnés dans la grille, tant horizontalement que verticalement. Apparaîtront alors deux fois la ville où est né notre personnage ainsi que sa spécialité.

JE - ER - MI
ZEN - ICI - FOP
IRES - FISC
OCTALE - CANOES
MELEZE - STALLE



1

Paul Vialar

Prix Fémina 1939

Le tueur

Nouvelle inédite

Droits réservés Cosmopress, Genève

La goutte d'eau qui fait déborder le vase était tombée du ciel. Cette fois, c'en était bien fini! Un immense dégoût emplissait le cœur de Ramon y Fernandez, la vie, pour lui, ne valait vraiment plus la peine d'être vécue.

Il tournait et retournait entre ses doigts la lettre dans laquelle Mercedes, sa fiancée, lui signifiait qu'elle ne l'épouserait pas, car, elle le laissait sous entendre, elle avait rencontré, par un coup du destin, un parti bien supérieur à tous points de vue à celui que présentait Ramon: un homme jeune, riche et qu'elle aimait, disait-elle! La chose devait être le résultat d'un coup de foudre ou de renseignements qu'elle avait subitement obtenus sur la situation financière plutôt précaire de Ramon, car elle l'avait prié, l'avant-veille encore, de fixer la date de leur mariage.

Non, la vie n'était plus possible, il n'y avait plus à lutter, le sort était définitivement contre lui. Toutes les calamités s'étaient abattues sur lui depuis moins d'un an: sa plantation avait brûlé, sa maison de la ville avait été détruite par un tremblement de terre, son banquier, deux jours plus tôt, avait fui en emportant sa fortune – cela il avait omis d'en faire part à Mercedes et c'était, si elle l'avait appris, peut-être bien une des raisons profondes de son brusque changement. Et maintenant, il ne lui restait plus rien, sinon cette vie misérable qu'il lui faudrait traîner et qu'une dernière et misérable somme de 10.000 Pesativos qui ne lui permettrait jamais – du reste il avait d'un seul coup perdu tout courage et tout ressort – de refaire sa fortune.

Un morne accablement s'abattit sur Ramon. Le soleil qui baignait implacablement la capitale de la petite République de l'Amérique du Sud y ajoutait incontestablement son poids. Ramon était attablé à la terrasse du grand café de la ville; tenant toujours la lettre qui le condamnait entre ses doigts, il regardait passer les promeneurs.

Que faire? Rien conclut-il enfin, sinon mourir! A quoi bon, à présent, poursuivre une existence qui n'avait plus de raison d'être? Oui: mourir, c'était-là la seule situation! Dès qu'il se fut arrêté à cette funeste idée, il passa en revue les différents moyens qui s'offraient à lui d'arriver à ce résultat. Il s'étonna d'abord lui même de son courage, il n'eut pas le plus petit frisson. Le soleil qui dardait ses rayons y était peut-être pour quelque chose! et la sueur qui coulait sur son front et au creux de ses reins à cet instant n'était pas, il eut pu le jurer, une sueur froide. La corde? Non, c'était là un moyen qu'on employait pour châtier les criminels, et puis les préparatifs de l'opération étaient plutôt désagréables. Se noyer? Il ne pouvait en être question, il nageait trop bien. Le révolver? il en possédait un, bien sûr, comme tous les habitants de ce charmant pays, mais diriger cette arme froide, délibérément, contre sa poitrine ou son torse, non, cela était au-dessus de ses forces!

Il y avait encore la voie de chemin de fer avec cet horrible bruit du rapide qui s'approche, les veines coupées dans le bain avec tout ce sang qui coule, le poison qui vous tord les entrailles, l'acier qui fouille les chairs. Non, vraiment, rien de tout cela! A six heures de l'après-midi, il s'avouait honnêtement qu'il n'aurait jamais le courage d'en finir tout seul et que, s'il ne trouvait pas une solution élégante, il risquait fort de vivre jusqu'à cent ans!

Doublement désespéré, il partit à travers la ville, accablé sous le poids du destin et livré à ses sombres pensées. La nuit tombait quand il arriva, sans savoir très bien comment ses pas l'y avaient porté, dans le quartier le plus mal famé de la ville. (A suivre)

Questions imaginaires

– Je vous trouve distrait, m'écoutez-vous?
– Oui, oui, mais je crois que j'ai une touche avec une des filles là-bas.

– Laquelle, la noire ou la blanche?
– Celle qu'on sert en ce moment. Je crois que je vais entrer en scène. Tout est question de doigté dans ces moments-là.

– Bon, alors je vais vous laisser.
– C'est gentil, car il ne s'agit pas de manquer les préludes si l'on veut emmener la belle en balade. J'aime beaucoup ces rencontres impromptues!

Artiste No 13

L'artiste rencontré aujourd'hui est:

.....

Nom: .....

Prénom: ..... Age: .....

Adresse: .....

N.P.: .....

Localité: .....

A envoyer à: L'Impartial
Concours-vacances
rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

avant le 20 août 1988 à minuit

les 25 coupons envoyés ensemble participeront au tirage du prix de fidélité

LES ATHLETES SUISSES SONT AUSSI DES CHAMPIONS; L'APPUI DE NOS ENTREPRISES LEUR EST INDISPENSABLE...

OBJECTIF SEOUL

Michel Poffet

AFIN QUE LE SPORT SUISSE AIT TOUTES SES CHANCES AUX JEUX DE SEOUL, CES SIX ENTREPRISES REGIONALES ONT DECIDE D'APPORTER LEUR SOUTIEN A MICHEL POFFET. AINSI, L'ESCRIMEUR SUISSE PEUT-IL PRETENDRE, UNE FOIS ENCORE, RIVALISER AVEC LES MEILLEURES LAMES ET ESPERER UNE MEDAILLE OLYMPIQUE

VERNIS ET COULEURS EB EUGENIO BEFFA LA CHAUX-DE-FONDS	L'Impartial LA VOIX D'UNE RÉGION
FEDERATION NEUCHATELOISE DES ENTREPRENEURS * SECTION LA CHAUX-DE-FONDS	SOCIETE DE BANQUE SUISSE LA CHAUX-DE-FONDS
HUGUENIN MEDAILLEURS S.A. LE LOCLE	VAC RENE JUNOD S.A. LA CHAUX-DE-FONDS

AVEC LE SOUTIEN DE LA COMMUNE DE LA CHAUX-DE-FONDS QUI FAIT PREUVE D'UNE GRANDE COMPREHENSION.

**GILBERT BERNASCONI – BIERI ET GRISONI S.A. – RENAUD BIERI – EDOUARD BOSQUET – SILVANO CORSINI PIERRE FREIBURGHAUS S.A. – PACI S.A. – STUAG – TARDITI & CIE – ZURBUCHEN*

AIDE SPORTIVE SUISSE

divers

Refuge Marie-Louise
✆ 039/23 18 49
Je recueille les chats adultes ou vieillissants que vous désirez abandonner.

Cueillir les haricots soi-même
Fr. 1.80 le kilo chez Werner Schreyer-Grandjean, 2076 Gals, ✆ 032/88 25 07

Golf GTI 16 V
1988, options, Fr. 376.– par mois
J.-P. Kunz Automobiles Yverdon
✆ 024/24 37 17

REVÊTEMENTS DE SOLS-TAPIS-PLASTIQUES-PARQUETS-RIDEAUX-LITERIE-DÉCORATION-MEUBLES-TAPIS D'ORIENT-STORES
SOL & LIT
R. Estenso, La Chaux-de-Fonds, Le Locle
Rue du Parc 94 ✆ 039/23 63 23 ✆ 039/31 16 70

Amitié
cinquantaine, situation aisée, cadre, serait heureuse de rencontrer pour week-end et loisirs **monsieur,** âge et situation en rapport. Ecrire sous chiffres 91-896 à ASSA Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

Ritmo 125 Abarth
1985, 40 000 km, Fr. 232.– par mois
J.-P. Kunz Automobiles Yverdon
✆ 024/24 37 17

L'Impartial

Bulletin de changement d'adresse

(à expédier sous enveloppe «Imprimé» à 35 cts) ***Journal L'IMPARTIAL SA, Service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds***

Nom et prénom: _____
(Prière d'écrire en lettres majuscules)
Ancienne adresse: Rue: _____
NP/Localité: _____
Nouvelle adresse: Hôtel/chez: _____
Rue: _____
NP/Localité: _____
Pays/Province: _____

du _____ au _____ inclus

Avis important
1. Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir ***par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.p.***
2. ***Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.***
3. Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
4. ***Emoluments:*** ***Pour la Suisse Fr. 2.50*** par changement.
   Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.
   Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
5. ***Avion:*** Prix suivant le pays.
6. ***Pour l'étranger,*** nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
7. ***Paiements:*** à nos bureaux, à notre CCP 23-325-4 ou en timbres-poste.

innovation armourins printemps

UTAX

Le point de mire de la fête: gril de table UTAX. Les saucisses et brochettes dorent sur la plaque supérieure tandis que la raclette fond en-dessous dans les poêlettes. Boîtier en acier émaillé, plaque en fonte alu, revêtement anti-adhésif. Thermostat réglable en continu. Avec 8 poêlettes.
69.90 seulement.

PRIX CHOC 69.90

La Chaux-de-Fonds
Le Locle

SP 30/0788

En vente dans nos magasins ou . . .

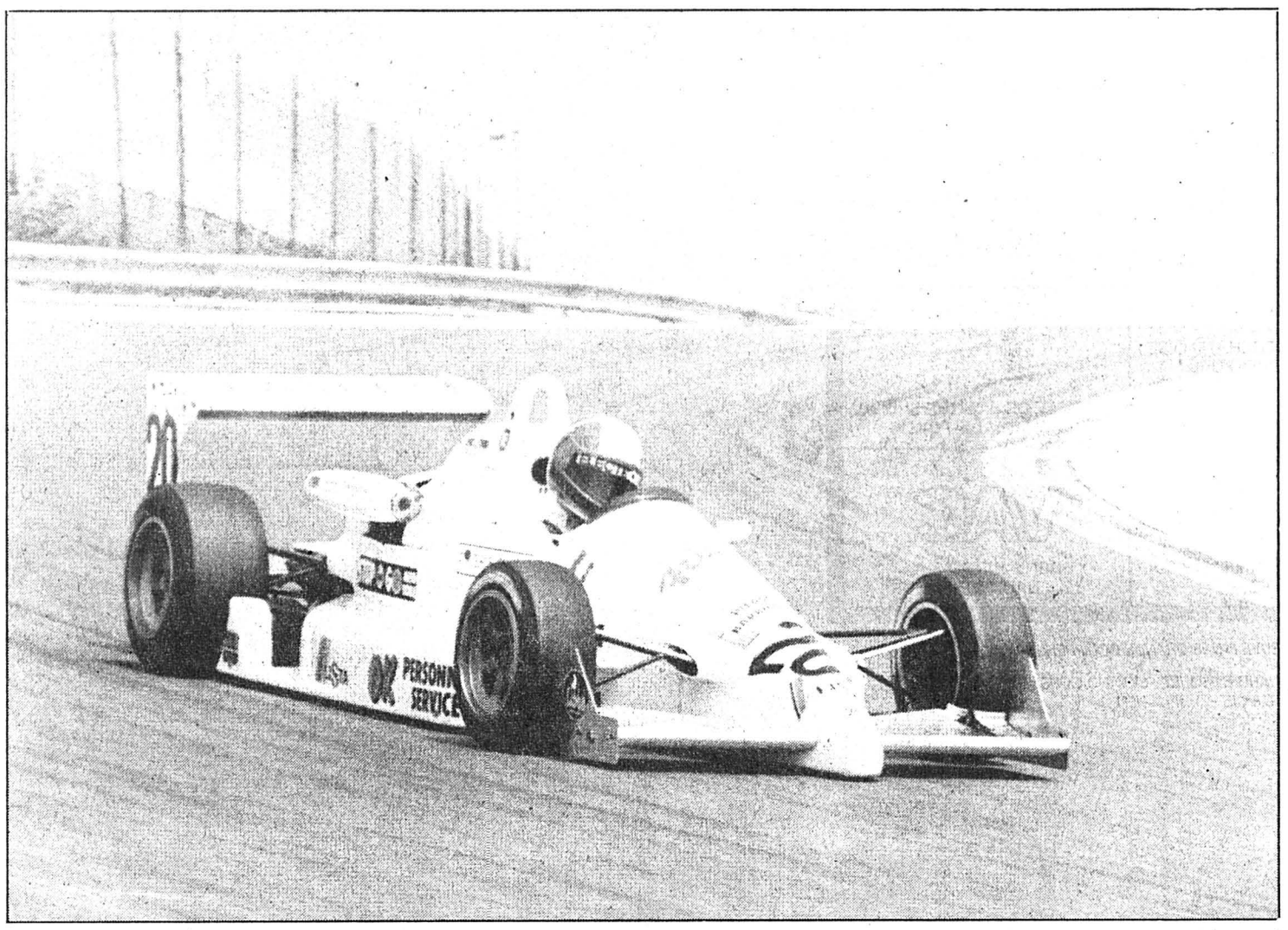
. . . par commande téléphonique, pour une livraison rapide et commode chez vous. Catalogue de vente par correspondance, page 623, Offre 9

Passez commande 24 heures sur 24!
021/20 19 20

Bon résultat pour Hurni

Le Neuchâtelois cinquième à Ayent - Anzère

Le championnat suisse de formule trois a pris un virage décisif ce dernier week-end. Après les courses en circuit, c'est au tour des courses de côte. Le premier rendez-vous de la saison dans ce domaine a vu la victoire de Rolf Kuhn (Reynard) devant Jakob Bordoli (Martini). Le Neuchâtelois Christophe Hurni a pris une excellente cinquième place au volant de sa Reynard. Ce résultat lui laisse espérer un podium pour la suite de la saison.



Christophe Hurni a réalisé une bonne performance en Valais. *(Henry-a)*

Christophe Hurni n'apprécie pas particulièrement le parcours menant d'Ayent à Anzère. Pourtant, le pilote de Chambrelien a su mener une course sage et efficace avec une cinquième place finale en guise de récompense.

Ce classement laissait Hurni très heureux. **C'est bien allé. Une telle place me satisfait sur un parcours que je n'apprécie pas tellement. Cette cinquième place laisse présumer d'autres bons résultats pour la suite.**

Autre fait réjouissant, la victoire de Rolf Kuhn, le coéquipier de Christophe Hurni. **Le succès de Rolf prouve que la voiture est bien dans le coup. Cela ne peut qu'être encourageant.**

OPTIMISME

A mi-saison, Hurni fait preuve d'un optimisme tout à fait sain. **Je devrais être à l'aise sur les prochaines courses de côte, que ce soit à Vuiteboeuf-Ste-Croix, aux Rangiers ou à Oberhallau. Ces trois parcours me conviennent et j'espère enfin pouvoir gravir une des marches du podium.**

Actuellement, le pilote neuchâtelois occupe la 7e place du championnat, mais à seulement 4 points du cinquième. C'est dire que tout reste possible pour un classement final parmi les quatre ou cinq premiers.

Quant aux autres pilotes provenant du canton de Neuchâtel, ils n'ont pas pu lutter pour les premiers rangs.

Pierre Hirschi a dû se contenter de la huitième place, un rang décevant pour lui qui avait fini troisième la saison dernière. Christophe Otz, pour sa part, a terminé en 14e position.

Jean-Yves Simoni, le rapide Loclois vainqueur à Zeltweg, ne participait pas à l'épreuve: il n'apprécie pas trop les courses de côte...

ET L'AVENIR...

A mi-saison, il devient temps de jeter les bases pour l'année suivante. Christophe Hurni, à l'heure de cette importante décision, semble bien décidé à rester fidèle au Team Wittwer.

Je suis satisfait du team. Je souhaite encore travailler avec eux la saison prochaine. Il faudra juste avoir la possibilité d'effectuer plus d'essais avant le début des courses.

Quoi qu'il en soit, Hurni se trouve être actuellement le Neuchâtelois le mieux placé au championnat. Et rien ne dit que sa position ne devrait pas s'améliorer durant les prochaines semaines.

Le classement F3 d'Ayent-Anzère: 1. Rolf Kuhn, Reynard, 1'44''39; 2. Jakob Bordoli, Martini, à 39''; 3. Jo Zeller, Ralt, à 60''; 4. Bernhard Thuner, Dallara, à 82''; 5. Christophe Hurni, Reynard, à 1'98''; 6. Jacques Isler, Dallara, à 3'15''.

Championnat: 1.Bordoli 85 p; 2. Kuhn 74 p; 3. Thuner 71 p; 4. Zeller 54 p; 5. Isler 39 p; 6. Franzen 37 p; 7. Hurni 35 p...

Laurent WIRZ

L'insigne du 1er août

Photos: Marco Serena

L'insigne de la Fête nationale 1988 se présente sous la forme d'une petite roue éolienne, ou «tourniquet», de couleur rouge et blanche, avec la croix fédérale en son centre. Il pourrait symboliser de plusieurs façons la position et les problèmes de notre pays. Son inventeur est le graphiste zurichois Hans Stocker, qui a déjà créé plusieurs insignes du 1er août. Par l'achat de cet insigne de fête, que nous proposeront de jeunes volontaires du 23 juillet au 1er août, chacun apportera sa contribution au Don de la Fête nationale, qui est cette année **pour des oeuvres culturelles.** Il va permettre de soutenir, outre un certain nombre d'institutions culturelles d'importance nationale, de grands projets concrets comme la création d'un musée régional du val Verzasca (TI), l'aménagement d'un Centre suisse de musique populaire et de folklore dans l'édifice baroque qu'est la Grenette de Berthoud, le sauvetage des moulins souterrains, uniques en Europe, du Col-des-Roches (NE), et la conservation du haut alpage grison de Champatsch.

Le signe indien enfin vaincu

Jimmy Connors met fin à une longue période de doute en gagnant à Washington

L'Américain Jimmy Connors, tête de série numéro un, a remporté le tournoi de Washington comptant pour le Grand Prix et doté de 415.000 dollars, en battant en finale l'Equatorien Andres Gomez, numéro trois, 6-1, 6-4.

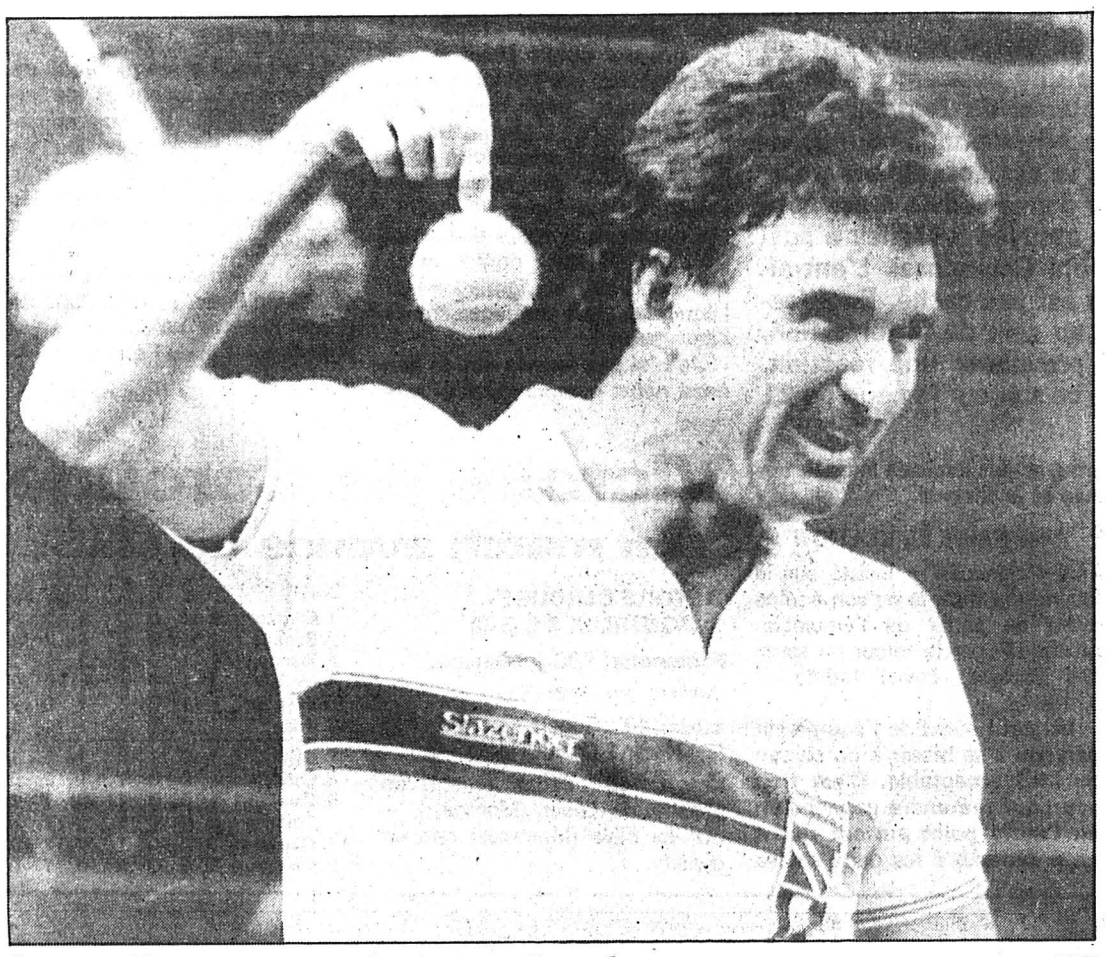
Trois ans, neuf mois et dix-huit jours. Cette précision, concernant sa longue période d'insuccès, est fournie par Jimmy Connors après sa victoire sur l'Equatorien Andres Gomez dans le tournoi de Washington. Il avait bien tenu sa comptabilité depuis son dernier succès au mois d'octobre 1984, à Tokyo...

Le vétéran du circuit Nabisco (35 ans) a vu s'envoler 106 ballons (nombre de ses victoires) de toutes les couleurs dans le ciel de la capitale après avoir montré au public qu'il n'avait rien perdu de sa fameuse volonté de vaincre.

Il a sorti en deux sets quatre jeunes adversaires, de Jimmy Brown (23 ans) à Aaron Krickstein (20 ans), pour parvenir à ce nouveau rendez-vous en finale. Le douzième depuis Tokyo, le troisième de la saison.

Andres Gomez, 19e dans la hiérarchie mondiale, n'a pas réussi, lui non plus, à stopper le «vieux lion» au cours d'un match presque sans faille pour Connors: un ace d'entrée de jeu, des retours à soulever l'enthousiasme du public et des montées au filet pour conclure plusieurs points.

Connors a estimé qu'il avait vaincu, enfin, le signe indien. Car tout n'était bien, peut-être, qu'une question de chance... **Il faut être bon pour gagner un Tournoi, mais il faut également un peu de chance,** a-t-il rappelé. **J'en ai eu lors de certaines de mes victoires et elle m'avait peut-être quitté.**



Un sympathique retour au premier plan pour Jimmy Connors. *(AP)*

PAR PLAISIR

Le public américain est toujours au côté de son idole qui vient d'accomplir un pas de plus dans la légende du tennis. Connors a affirmé, d'ailleurs, qu'il n'était pas attiré en l'occurrence par l'appât du gain. **Je voulais et voudrais encore gagner des tournois car je continue à jouer parce que je prends du plaisir.**

Ce plaisir, il le prolongera au moins jusqu'aux prochains Internationaux des Etats-Unis, à la fin du mois d'août. «Jimbo» nourrit le rêve secret d'y damer le pion à tout le monde. Histoire de signer sa...107 victoire.

L'envie de vivre

Un anniversaire mouvementé pour Zivojinovic

Bataille de tartes à la crème, bière et champagne jetés à la figure de ses amis, délit de fuite, discothèque jusque tard dans la nuit: Slobodan Zivojinovic, dit «Bobo», n'a pas failli à sa réputation de joyeux drille à l'occasion de son 25e anniversaire qui tombait pendant la demi-finale de Coupe Davis RFA - Yougoslavie disputée le week-end dernier à Dortmund.

Dimanche, le numéro un yougoslave n'avait pas semblé dans son état normal contre Eric Jelen vainqueur en deux sets, 6-4 6-2, du dernier simple de la rencontre remportée par 5-0 par la RFA.

La presse allemande en expliquait mardi les raisons. Après la défaite prématurée de son pays samedi soir, Zivojinovic, 25 ans le même jour, partit fêter «dignement» son anniversaire avec sa belle et nouvelle compagne, la chanteuse yougoslave Brenda.

Ils se livrèrent tout d'abord à une gigantesque bataille de tartes à la crème dans le bar de leur hôtel. Ils se lancèrent ensuite le contenu de verres de bière et de champagne à la figure.

Une fois les tapis et les murs du bar complètement souillés, «Bobo» et Brenda partirent en voiture dans une discothèque à la mode de Bochum. Ils emboutirent un véhicule à un croisement, mais continuèrent leur chemin.

Retrouvé par la police dans la discothèque, Zivojinovic dut payer une caution de 300 marks, mais resta cependant dans l'établissement une bonne partie de la nuit. **Je ne veux pas devenir le numéro un mondial, j'ai simplement envie de vivre,** a déclaré «Bobo» le lendemain de ses frasques. (si)

BOXE

L'ordre semble rétabli

L'affaire Tyson - Cayton

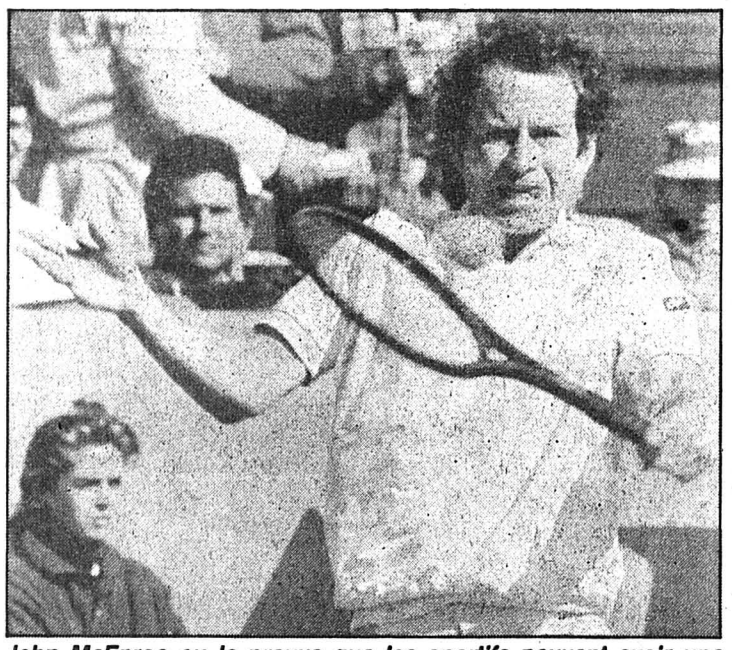
Tout semble finalement rentré dans l'ordre entre Mike Tyson et Bill Cayton et cela sans l'aide de la justice, après que les deux hommes soient parvenus à un accord selon lequel Cayton reste le manager du champion du monde des poids lourds jusqu'au 11 février 1992, comme le prévoyait le contrat initial.

Des changements sont cependant intervenus, portant notamment sur le partage des gains, point épineux de l'affaire. Selon le nouvel accord, la part de Cayton passe de 33 à 20% sur les revenus de la boxe et de 33 à 10% pour les revenus extra-sportifs.

Par ailleurs, l'avenir de Tyson ne sera pas immédiatement tourné vers le ring. Le champion du monde a en effet décidé de repousser son affrontement avec le Britannique Frank Bruno, initialement programmé le 3 septembre à Wembley. (si)

McEnroe et l'apartheid

Le tennisman américain prend position



John McEnroe ou la preuve que les sportifs peuvent avoir une conscience politique. *(AP)*

L'Américain John McEnroe, de passage à Toronto pour annoncer sa participation aux Internationaux du Canada qui s'y dérouleront du 8 au 14 août, s'est déclaré opposé aux manifestations que les groupes antiapartheid locaux ont l'intention d'organiser à cette occasion contre la participation de joueurs sud-africains.

DÉCISION GOUVERNEMENTALE

Tout en favorisant les sanctions sportives contre le régime d'apartheid en Afrique du Sud, McEnroe a expliqué que, selon lui, il n'est du ressort ni des athlètes ni des organisateurs de décider de l'admissibilité ou pas de joueurs sud-africains dans les tournois.

La décision incombe aux gouvernements des pays où sont organisés ces tournois, a-t-il ajouté.

Il est vraiment malheureux de voir le tennis pointé du doigt comme cela, surtout quand on est au courant de toutes les affaires qui se font avec l'Afrique du Sud, a lancé avec amertume «Junior».

MALGRÉ LES DOLLARS...

Aux Internationaux du Canada, les militants antiapartheid entendent protester contre la participation des Sud-Africains blancs Christo Van Rensburg, Gary Muller et Danie Visser.

On m'a souvent offert beaucoup d'argent pour aller en Afrique du Sud, mais j'ai toujours refusé, parce que je suis contre l'idée de jouer là-bas, a rappelé McEnroe.

(si)

HOCKEY SUR GLACE

Objectif Oslo

Retrouvailles de l'équipe suisse

La saison de hockey sur glace a commencé de manière maintenant traditionnelle — la troisième du nom — pour l'équipe nationale suisse, avec un camp d'été à Sigriswil (du 25 au 29 juillet).

Et comme lors des deux premières expériences, le but avoué de ce camp n'était pas des moindres: l'accession au groupe A en mars à Oslo, afin de disputer le championnat du monde de cette catégorie en Suisse en 1990.

Pendant une semaine, Simon Schenk et son équipe ont testé les 28 candidats sur le plan physique et médical. Au programme, également de quoi se détendre: descente de rivière en canoë, tennis, ou encore parapente. Les hockeyeurs helvétiques ont aussi disputé un match de football et de unihockey.

A l'exception de Gil Montandon et Freddy Lüthi, absents pour des raisons personnelles, tout le monde a répondu présent. Jörg Eberle, Fausto Mazzoleni et Olivier Anken, bien que blessés, ont rejoint le groupe dans l'Oberland bernois. Hans «Virus» Lindberg, le nouveau responsable de la formation, était pour la première fois parmi sa «troupe». (si)

L'esprit d'équipe sera des plus importants pour les Suisses. *(Widler - a)*

LE SPORT EN BREF

Tennis

Stratton Mountain: qualification de Lendl

Le Tchécoslovaque Ivan Lendl (No 1) s'est qualifié pour le deuxième tour du tournoi du Grand Prix de Stratton Mountain (Vermont), une épreuve dotée de 490.000 dollars, en battant l'Allemand de l'Ouest Christian Saceanu, en deux manches (6-4 6-4).

Cyclisme

Le titre du kilomètre à Travella

Champion suisse amateur en titre, Rocco Travella a remporté la première course des championnats suisses open de la piste, au vélodrome de la Pontaise, à Lausanne. Devant un public clairsemé, le jeune coureur de Mendrisio (21 ans) s'est en effet imposé dans le kilomètre contre la montre. Travella l'a emporté en l'absence du tenant du titre des professionnels, Urs Freuler, qui avait déclaré forfait.

Les gains du Tour de France

L'équipe Reynolds avec le vainqueur final, l'Espagnol Pedro Delgado, a gagné sur le Tour de France 1.637.000 francs français, le gain le plus important obtenu par les formations participantes. Le classement aux gains des 22 équipes du Tour de France est le suivant (en francs français): 1. Reynolds 1.637.100 FF; 2. PDM 932.450 FF; 3. Superconfex 575.850 FF; 4. Z-Peugeot 396.750 FF; 5. Kelme 373.600 FF; 6. Weinmann-La Suisse 370.850 FF.

La sélection belge pour Renaix

La sélection belge pour le prochain championnat du monde des professionnels sur route qui aura lieu à Renaix le 28 août prochain est la suivante: Claude Criquiélion, Marc Sergeant, Jean-Philippe Vandenbrande (Hitachi), Eddy Planckaert, Fons de Wolf, Johan Museeuw (ADR), Etienne de Wilde, Jan Nevens (Sigma), Michel Dernies, Peter de Clercq (Lotto), Edwig van Hoaydonck (Superconfex) et Luc Roosen (Roland).

Football

Résultats à l'étranger

FRANCE, match avancé de la troisième journée: Bordeaux - Montpellier 2-1. — BRÊME, jubilié Burdenski: Werder Brême - Sélection européenne 7-2.

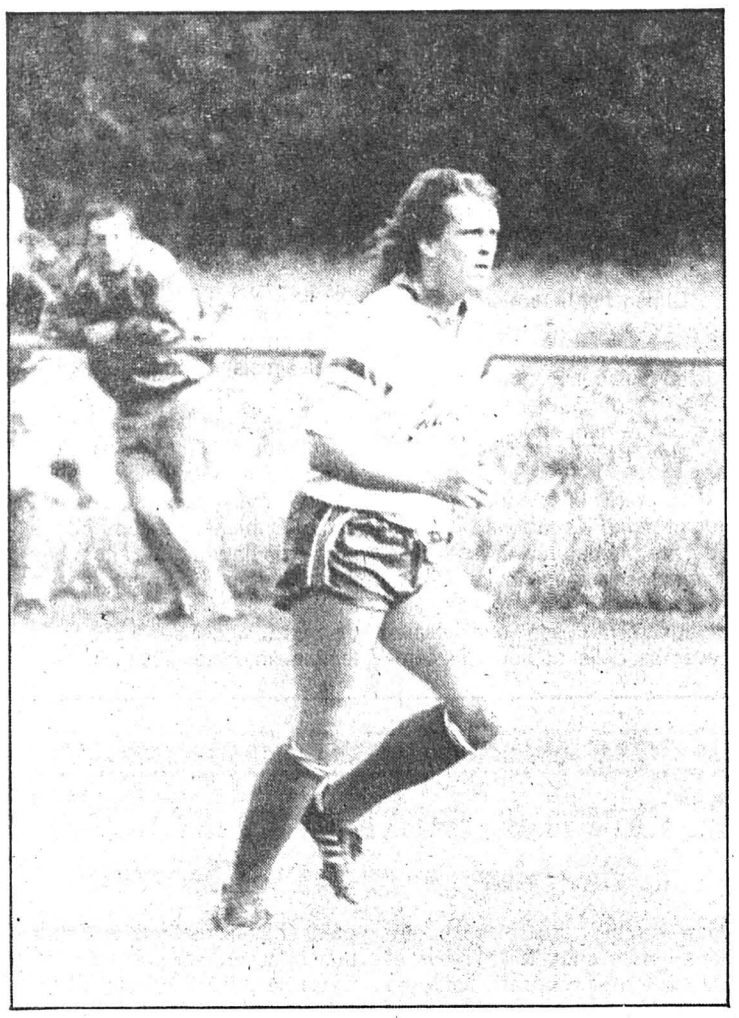
Automobilisme: Hurni bien placé à Ayent - Anzère

Page 8

SPORT impar

Tennis: J. Connors renoue avec la victoire

Page 9



Laurent Jaccard: le grand retour ce soir déjà ? *(Schneider)*

Réaction attendue à La Charrière

Le FC La Chaux-de-Fonds attend UGS en championnat de LNB

Le premier rendez-vous est arrivé. Pour la première de la saison 1988-89 à La Charrière, le FC La Chaux-de-Fonds attendra de pied ferme le néo-promu Urania-Genève Sports. Les «jaune et bleu» trouveront en cette superbe période estivale une occasion rêvée de prouver leur valeur aux amateurs de football de la région. UGS et Paul Garbani sont reconnus pour privilégier le beau jeu. Ian Bridge et ses coéquipiers pourront donc s'y associer afin de donner envie à ses supporters de revenir. La défaite essuyée à Malley a suscité le mécontentement de Toni Chiandussi. L'entraîneur chaux-de-fonnier ne s'en est pas caché. En effectuant quelques changements au sein de la formation, le mentor italien a souhaité provoquer une réaction. Sera-t-elle la bonne? Réponse ce soir sur le coup de 21 h 45.

Sur le petit terrain des Marronniers (la confirmation du protêt du FCC est attendue à Berne), la jeune phalange chaux-de-fonnière s'est laissée abuser par une équipe à sa portée selon les propos de Toni Chiandussi.

Nous n'avons pas joué comme je l'attendais. Nous ne sommes jamais arrivés à déjouer le pressing de l'adversaire. De plus nous leur avons offert un cadeau sous la forme du but victorieux. Trois joueurs seulement se sont montrés à la hauteur. Il ne s'agit pas d'aller trouver des excuses avec le terrain et la chaleur.

UNE SAINE ÉMULATION

Toni Chiandussi a insisté sur la jouerie insuffisante de son équipe avant de parler de l'émulation provoquée par le retour en santé des Jaccard, Lovis, Indino et autres.

Un petit quart de l'équipe est parvenu à se hisser à un niveau de LNB acceptable. C'est trop peu pour prétendre gagner l'un ou l'autre point surtout quant on a dénombré les deux seules occasions de but. Un accident en défense est devenu lourd de conséquences. Je procéderai à des changements. Tous les joueurs ont oublié leurs maux. Je compterai sur l'émulation, la concurrence pour provoquer une réaction. L'équipe devra démontrer une agressivité dans le bon sens du terme, une volonté de s'engager.

L'entraîneur chaux-de-fonnier s'est montré assez discret en ce qui concerne la formation de l'équipe et dans son jugement de l'adversaire.

Je n'ai pas encore décidé des onze noms commençant la rencontre. Chose certaine, ils ne seront pas tous les mêmes que ceux ayant débuté le championnat à Malley.

Le moment n'est pas venu de s'étaler sur la valeur et les faiblesses d'UGS. Il nous appartiendra de prendre le jeu en mains. Malgré quelques très bonnes individualités et sans les sous-estimer, il ne faut pas oublier que notre adversaire a évolué voici deux saisons en deuxième ligue. A nous donc de prouver notre valeur en enlevant la totalité de l'enjeu.

Laurent GUYOT

Victoire de Carouge

En match avancé de LNB

● **ÉTOILE CAROUGE - MONTREUX 3-0 (1-0)**

Fontenette: 900 spectateurs.

Arbitre: Amherdt (Sion).

Buts: 20' Gilbert Castella 1-0; 54' Nazar 2-0; 56' Nazar 3-0.

Notes: 43' Pédat retient un penalty de Léger (Montreux). — 60' da Silva (Montreux) rate un penalty.

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Carouge	2	2	0	0	5- 0	4
2. Renens	1	1	0	0	4- 2	2
3. Bienne	1	1	0	0	2- 1	2
4. Malley	1	1	0	0	1- 0	2
Yverdon	1	1	0	0	1- 0	2
6. Bulle	1	0	1	0	1- 1	1
UGS	1	0	1	0	1- 1	1
8. Chênois	1	0	0	1	1- 2	0
9. Chx-Fds	**1**	**0**	**0**	**1**	**0- 1**	**0**
Granges	1	0	0	1	0- 1	0
11. Martigny	1	0	0	1	0- 2	0
12. Montreux	2	0	0	2	2-. 7	0

LE SPORT EN BREF

Football

Cottee pour 6,5 millions à Everton

La lutte pour l'acquisition du joueur de West Ham, l'international Tony Cottee s'est terminée en Angleterre. L'attaquant de 23 ans a renoncé à une offre d'Arsenal et a finalement opté pour Everton. Le club acquéreur devra payer 6,5 millions de francs pour ce transfert. Il s'agit de la somme la plus importante jamais déboursée jusqu'ici pour un joueur.

Patinage artistique

Katarina Witt signe avec «Holliday on Ice»

Double championne olympique, l'Allemande de l'Est Katarina Witt a signé un contrat avec la revue professionnelle «Holiday on Ice», Cet été, la «belle» de Karl-Marx-Stadt participera à des shows dans cinq pays européens. Elle sera ainsi, début novembre, à l'œuvre à Zurich pendant une semaine.

Cyclisme

Des stars à Gippingen

Le traditionnel Grand Prix d'Argovie de Gippingen, qui se déroulera le lundi 1er août, réunira un plateau de qualité. Aux côtés de la majeure partie des professionnels helvétiques, on trouvera en effet plusieurs coureurs de renom, dont le Hollandais Adri Van der Poel, vainqueur cette année de Liège - Bastogne - Liège, le Trentin Maurizio Fondriest, deuxième de Milan — San Remo et les Belges Dirk de Mol, révélé par son succès à Paris — Roubaix, et Eddy Planckaert, victorieux du Tour des Flandres et du classement aux points du Tour de France.

Athlétisme

Dopage: suspension de Jeff Gutteridge

Jeff Gutteridge, un des meilleurs perchistes britanniques, a été suspendu par sa fédération après avoir subi un contrôle andidopage positif. Jeff Gutteridge, 32 ans, pourrait être radié à vie si la contre-expertise, dont les résultats seront connus en fin de semaine, confirmait la présence d'anabolisants détectés lors de la première analyse.

Tennis

Un succès pour Mezzadri

Claudio Mezzadri a passé victorieusement le cap du premier tour du tournoi hollandais d'Hilversum, une épreuve du Grand Prix dotée de 150.000 dollars. Tête de série No 3, le Luganais s'est défait en deux sets, 6-4 6-1, de l'Israélien Gilad Bloom.

Prendre garde au Tourbillon

Difficile déplacement pour Neuchâtel Xamax

Le temps a plus incité à la baignade. Mardi pourtant, sur le coup de 16 h, tous les joueurs du cadre de Neuchâtel Xamax se sont retrouvés sur la pelouse de La Maladière. C'est dire si Gilbert Gress a dirigé un ultime entraînement fort léger dans la fournaise neuchâteloise. Echauffement avec un ballon pour deux et quelques exercices tactiques sont venus précéder le traditionnel petit match sur la moitié du terrain. A 17.30 h, tout le monde a embarqué dans le car devant amener le champion de Suisse en Valais. Un déplacement qui ne s'est jamais avéré une partie de plaisir.

UN POINT POSITIF

Gilbert Gress a facilement accepté le non-retour de Claudio Borghi en terre neuchâteloise.

Je ne suis pas étonné par son attitude. Personnellement son départ ne me causera pas de problèmes particuliers. A la limite, il m'enlèvera une épine du pied. J'ai, en ce moment, assez de soucis avec mon équipe pour ne pas devoir me retrouver avec une nouvelle affaire sur les bras. Nous n'allons pas le remplacer du moment que notre effectif est assez étoffé.

Revenant sur le premier match de championnat, le Strasbourgeois a encore relevé les grosses lacunes avant d'insister sur le seul point positif enregistré.

Le jeu présenté s'est révélé totalement insuffisant. Il nous faudra trouver une meilleure assise en défense et s'engager d'une autre façon pour prétendre jouer les premiers rôles. Finalement le seul point positif observé se résumera à l'égalisation arrachée dans les dernières secondes. L'équipe y a cru et a travaillé jusqu'au bout.

UN HEINZ SUR DEUX

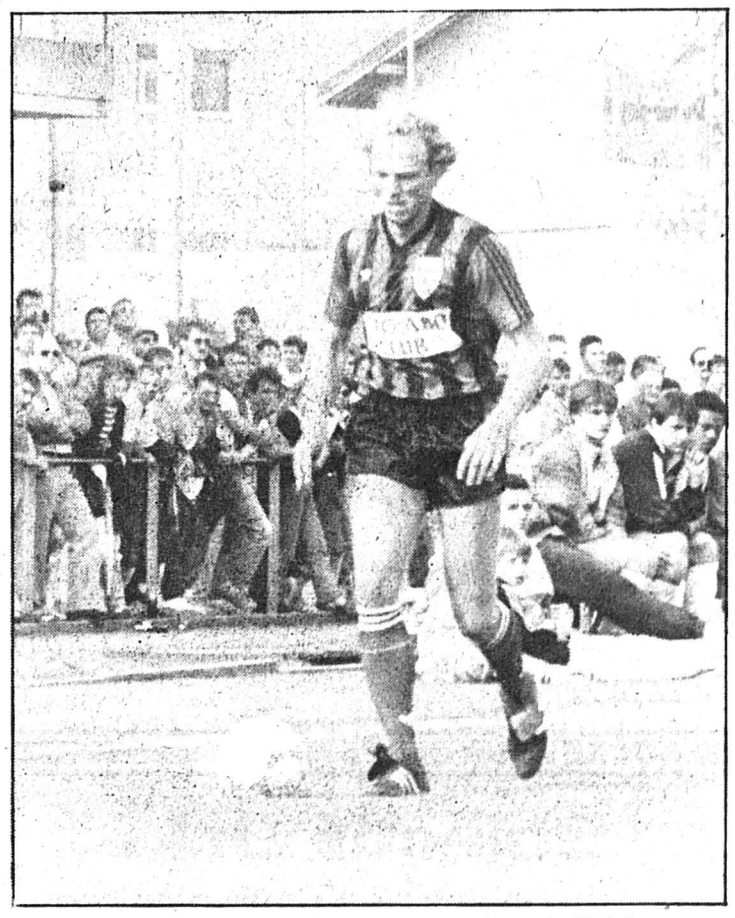
A Sion, sur un terrain lui convenant en général assez bien, Neuchâtel Xamax devra non seulement s'accrocher mais poser son jeu d'une autre manière pour espérer augmenter son capital-points. En confiance après son succès à Genève face à Servette, la troupe de Peter Pazmandy voudra confirmer ses bonnes dispositions devant son public.

Pour tenter de ne pas se perdre dans un tourbillon, Gilbert Gress s'est entretenu avec des routiniers relevant de blessures. Heinz Ludi et Heinz Hermann ont conversé avec leur entraîneur à l'issue de l'entraînement.

Je n'apporterai que peu de changement à la composition de l'équipe. Je ne me suis pas encore décidé quant à l'occupation des postes. Heinz Hermann restera à Neuchâtel. Nous n'allons pas prendre des risques inconsidérés. En revanche, Heinz Ludi devrait retrouver sa place de titulaire.

A relever encore que, bonne nouvelle, Carsten Nielsen a repris l'entraînement avec ses camarades. Il devra cependant encore patienter et acquérir le physique indispensable avant de pouvoir entrer en ligne de compte dans la composition de l'équipe.

Laurent GUYOT



A Sion, Heinz Ludi pourrait retrouver une place de titulaire. *(Schneider)*

Un bel anniversaire

Les 50 ans de la société du Sport-Toto

La société du Sport-Toto fête ses cinquante ans d'existence. L'assemblée de fondation se déroula le 18 août 1938 à Bâle. L'administration fut confiée au Bâlois Ernst Thommen qui allait en assumer la direction jusqu'à sa mort, soit en 1967.

Présidée actuellement par le conseiller d'Etat glaronnais Emil Fischli, la société du Sport-Toto a mis près d'un milliard de francs à la disposition du sport suisse, durant les cinquante ans de son activité.

Un nouveau record du chiffre d'affaires de la loterie à numéros, ainsi que les recettes du Sport-Toto, ont permis en 1987 d'attribuer 47 millions au développement du mouvement sportif national. (si)

Au programme

LNA

Aarau - Lucerne	20.00
Bellinzone - Servette	20.00
Grasshopper - Lugano	20.00
Saint-Gall - Lausanne	20.00
Sion - Neuchâtel Xamax	**20.00**
Young Boys - Wettingen	20.00

LNB OUEST

Etoile Carouge - Montreux	3-0
Bulle - Yverdon	20.00
La Chaux-de-Fonds - UGS	**20.00**
Chênois - Martigny	20.00
Granges - Malley	20.00
Renens - Bienne	20.00

LNB EST

Baden - Zurich	20.00
Bâle - Locarno	20.00
Chiasso - Old Boys	20.00
Emmenbrücke - Schaffh.	19.30
Winterthour - Glaris	20.00
SC Zoug - Coire	20.00

L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS A vélo avec le CAR 13
LE LOCLE Les Bandenkops aux Moulins 13
NEUCHATEL Perle de l'insolite 14
JURA BERNOIS Chômage en diminution 16
JURA Destin exceptionnel 16

Vous le savez?
dites-le nous...
L'Impartial
039/211 135

Le Dr Maggi meurt au Cameroun

Il avait pratiqué à La Chaux-de-Fonds et au Val-de-Travers

Le missionnaire et médecin tessinois Giuseppe Maggi est mort lundi à Mada, au Cameroun à l'âge de 78 ans. Le «Comité d'action oeuvre d'entraide Dr Maggi», présidé par le conseiller aux Etats Camillo Jelmini, a annoncé ce décès hier. Le médecin avait fondé six hôpitaux ces quarante dernières années. Il sera enterré à Mada.

Le Dr Maggi, né le 3 mars 1910 à Caneggio, dans le Val Muggion, au-dessus de Chiasso, était bien connu en Suisse romande, en particulier dans le canton de Neuchâtel.

Après avoir étudié la médecine à l'Université de Lausanne, il travailla à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds puis ouvrit un cabinet à Travers.

Au Val-de-Travers, le Dr Maggi comptait de nombreux amis, en particulier à Travers et à Noiraigue.

Chaque année, les paroissiens récoltaient des fonds pour soutenir l'oeuvre de ce médecin humaniste qui quitta la région en 1948 comme missionnaire laïc au Cameroun où il créa six hôpitaux. Il dirigeait encore ceux de Zina et de Mada au moment de mourir.

De nombreuses distinctions ont récompensé son oeuvre. En particulier une «Déclaration d'utilité publique» remise en 1977 par le président de la République du Cameroun; la «Médaille d'or de la journée internationale de la paix et de la fraternité» (1978); et le Prix de la «Fondation Adèle Duttweiler», en 1981. (ats, imp, bélino AP)

Noyade à la Tène

Une jeune Bâloise tombe dans le canal de la Thielle

Une jeune Bâloise, âgée de 16 ans, de passage avec une amie dans la région de Neuchâtel, s'est noyée dans la nuit de lundi à mardi dans le canal de la Thielle, qui va de Neuchâtel à Bienne, a annoncé hier la police. La jeune fille est tombée d'un bateau à moteur du type Zodiac a bord duquel elle avait pris place à l'invitation de jeunes gens. Son corps sans vie a été retrouvé hier matin après d'intenses recherches par 4 mètres de fond, à la hauteur de la Tène, près de Neuchâtel.

Avant le drame, la jeune fille se trouvait sur les rives de la Thielle, avec un groupe de jeunes gens rencontrés par hasard. Invitée à monter à bord d'un bateau à moteur pour effectuer une balade sur l'eau vers 02 h. du matin, la jeune fille est tombée dans le canal de la Thielle à la suite semble-t-il d'une brusque manœuvre du pilote.

Pourtant immédiatement secourue par un passager du bateau, la jeune fille a coulé à pic. Les polices des lacs de Neuchâtel et de Bienne ont retrouvé la jeune Bâloise, mardi matin vers 08 h. Le pilote du bateau, un Biennois, qui avait quitté les lieux de l'accident a été appréhendé et retenu par un juge d'instruction neuchâtelois. (ats)

Un simulacre de hold-up

Arrestation du gérant de la BJEC de Saignelégier

Le juge d'instruction du canton du Jura, Pierre Seidler, communique:

Au terme d'une enquête aussi rapide qu'efficace, la Police cantonale jurassienne a procédé lundi 25 juillet 1988 en fin d'après-midi déjà à l'arrestation de l'auteur du prétendu hold-up de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit de Saignelégier (BJEC).

Il s'agit du gérant qui a usé d'un stratagème pour faire croire à un hold-up afin d'essayer de dissimuler des prélèvements illicites auxquels il procédait depuis quelque temps.

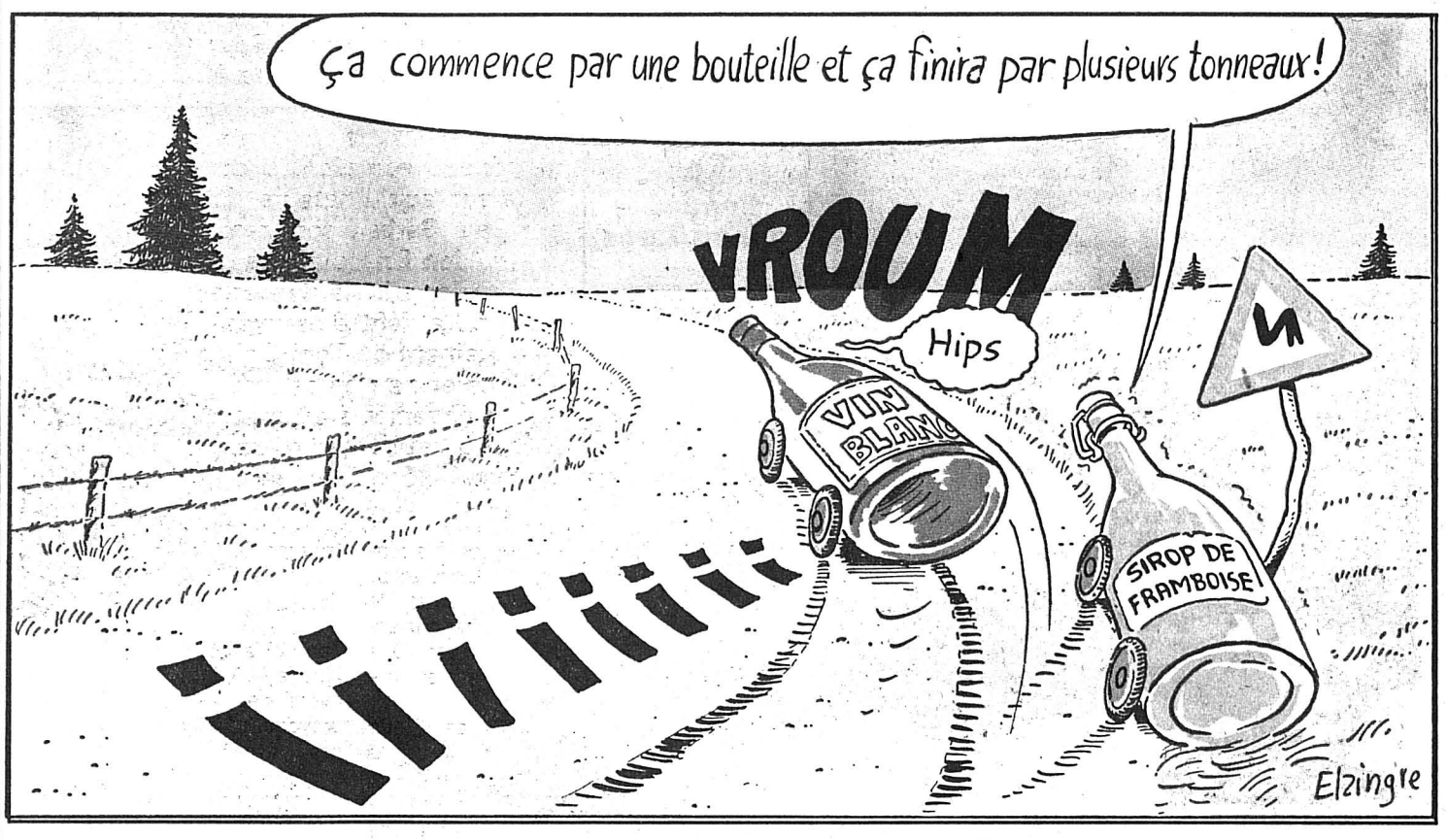
Le montant du préjudice n'est pas encore connu mais il pourrait s'agir de plus de 100.000 francs.

L'auteur est en état d'arrestation et l'enquête se poursuit.

(comm)

Conduite sous influence

Le tarif de l'ivresse au volant



Alcool au volant, mort au tournant, voire en ligne droite, quand celle-ci apparaît sinueuse. On connaît les dégâts causés par l'ivresse sur les routes, moins sa chute judiciaire. Tout dépassement constaté du fatidique 0,8 pour mille se règle devant le juge. Le point sur la doctrine de la police en matière de contrôle et la jurisprudence des tribunaux.

En 1987, la gendarmerie signalait, pour le canton de Neuchâtel, 155 cas d'ivresse au volant sans accident et 233 cas avec accident, soldés par 3 tués et 106 blessés. Si les accidents liés à une conduite en état d'ébriété sont stables – 239 en 1986, 210 en 1985 – les ivresses verbalisées sans casse marquent une forte augmentation – 104 en 1986, 86 en 1985. Une recrudescence qui révèle un contrôle plus serré, bien que loin d'être exhaustif.

La police pratique par sondages. Elle se refuse à effectuer un contrôle systématique. «Nous ne nous postons pas à l'affût, au sortir d'une fête villageoise. Nos effectifs ne le permettent pas et cela serait très mal apprécié par la population», déclare M. Perret, chef de la brigade de circulation à la gendarmerie cantonale.

DES PATROUILLES IVRESSE

Des «patrouilles ivresse» sont cependant constituées, qui font passer le test de l'éthylomètre à tout conducteur jugé suspect. Yeux brillants, bouche pâteuse, haleine vineuse... Le chewing gum ou la surdose de pastilles Läkerol ne piègent plus l'agent. Pas plus que le coup du jus d'orange, auquel d'aucuns attribuent un taux coupable!

La gendarmerie vient d'accroître son stock d'éthylomètres de 4 à 10 exemplaires. Dans les villes, les polices locales disposent également de leur matériel. A La Chaux-de-Fonds, le commandant Gilbert Sonderegger estime à plus de 100 par année les cas dénoncés par ses services. «Toutefois, nous préférons agir préventivement en dissuadant un conducteur épris de boisson de prendre le volant. Tâche difficile, les gens se considérant toujours aptes à conduire».

DÈS 0,45‰!

Une fois au volant, les ennuis commencent avant le 0,8‰, étant entendu que les chauffeurs de taxi et autres transporteurs professionnels de public doivent s'en tenir au 0 absolu. M. Perret commente l'échelle de gravité: – A partir de 0,45‰, nous saisissons le permis, par mesure de sécurité, pendant 6 heures. A 0,6‰ s'engage la procédure habituelle: le conducteur est conduit à l'hôpital pour examen médical et prise de sang, le permis saisi pour une durée de 12 heures. Le 0,8‰ atteint, le permis est envoyé au service des automobiles, qui fixera la durée du retrait, et le cas dénoncé au ministère public.

L'affaire aboutira sur le bureau du juge. «L'ivresse au volant est un délit punissable de l'emprisonnement ou de l'amende, peines cumulables en cas d'accident ou d'autre infraction à la loi sur la circulation routière», pose d'emblée M. Claude Bourquin, président du Tribunal de La Chaux-de-Fonds.

PRISON FERME

En 1987, le Tribunal de police de cette ville a jugé 60 cas d'ivresse au volant, sanctionnés 16 fois par une amende, 32 fois par une peine d'emprisonnement avec sursis et 12 fois par de la prison ferme. Cinq cas d'ivresse au guidon complètent le tableau. «Cela représente un bon 10% des affaires jugées en police», observe M. Bourquin.

S'il n'y a pas de peine standard, la jurisprudence permet de dégager un tarif moyen. «Chaque cas est bien entendu examiné pour lui- même, précise M. Bourquin. En règle générale, l'amende est envisagée jusqu'à un taux de 1,5 pour autant que le conducteur ne soit pas récidiviste et qu'il n'ait pas commis d'accident grave. Le montant s'élève à un quart, voire un tiers du salaire mensuel.

Après 1,5 intervient en principe l'emprisonnement, de 5 à 20 jours pour une première ivresse, de 45 jours, parfois 2 mois, pour les récidivistes impénitents. Quant au sursis, il n'est pas considéré comme un droit acquis pour le délinquant primaire, même s'il l'obtient généralement.»

«DÉNUÉ DE SCRUPULES»

La jurisprudence du Tribunal fédéral se montre ferme sur les conditions d'octroi du sursis. Celui-ci «ne peut être accordé au conducteur pris de boisson qu'avec la plus grande réserve. Une faible quantité d'alcool diminue déjà l'aptitude à conduire, et celui qui n'en tient pas compte et qui, malgré des avertissements publiés de toute part, s'enivre en sachant qu'il devra prendre le volant, démontre en règle générale qu'il est dénué de scrupules et trahit ainsi un défaut de caractère».

L'addition est complète avec les frais de justice. Une note de quelque 300 francs, examen médical et analyse de sang compris.

LA TOURNÉE DES BISTROTS

Dans ses critères d'appréciation, le juge tient compte du taux d'alcoolémie, indépendamment de la capacité de résistance du conducteur. «En principe, plus le taux est élevé, plus la peine est sévère car plus on est coupable d'avoir bu. Le contraire donnerait carte blanche aux plus baraqués», explique M. Bourquin. Dans les taux records, la justice chaux-defonnière se souvient d'un 3,85‰, repéré parce qu'il roulait trop lentement!

Entrent en considération pour la quotité de la peine la récidive, l'accident (sa gravité), les renseignements fournis sur le conducteur, son attitude à l'audience, les circonstances dans lesquelles il a pris le volant. «Les tournées de bistrots fournissent le gros de la clientèle», indique le juge. «Celui qui prend la voiture sachant qu'il va boire puis reprend le volant sachant qu'il est enivré doit s'attendre à être sévèrement puni».

Pas de salut dans la fuite. La soustraction à la prise de sang, par dérobade ou opposition, est punie des mêmes peines que l'ivresse établie.

PF

● **Lire, ci-dessous, le «Regard».**

REGARD

Boire ou choisir...

Un dernier verre pour la route. Moteur. La goutte de trop, peut-être, qui fera basculer un automobiliste sans histoire dans l'histoire des dangers publics.

«Boire ou choisir, il faut conduire!» Combien de fois n'avons-nous pas tourné la clé de contact avec ce sentiment d'avoir fait le plein du réservoir éthylique, s'en remettant aux bonnes grâces conjuguées de Bacchus et de ses collègues, dieux du voyage et des contrôles routiers.

Boire et conduire sont des activités, chacune à ce point banalisée que la nature délictueuse – et dangereuse – de leur association ne frappe pas d'emblée. La preuve: l'alcool au volant est le délit qui, en Suisse, expédie le plus de monde en prison.

Publiant les chiffres 1987, l'Office fédéral de la statistique constate: *Les motifs d'incarcération les plus fréquents sont la conduite en état d'ébriété et autres infractions à la loi sur la circulation routière.* ***Elles comptent pour 43% des entrées en établissements pénitenciaires, loin devant les délits de drogue (14%).***

Emprisonnement ou amende, les sanctions pénales ne sont pas les seules qui pendent au-dessus de la tête du coupable. Il doit s'attendre à des mesures administratives: un retrait de permis pouvant aller jusqu'à 12 mois ou plus, voire d'une durée indéterminée. Un accident grave rendra la facture plus salée. Les suites civiles peuvent endetter le chauffard à jamais.

Motivant la faute grave, les assurances sauront se retourner contre le conducteur épris de boisson. S'il tue un père de famille, ou le laisse invalide, l'indemnité se conjugue par centaines de milliers de francs.

Sans compter la dette morale. Elle ne se chiffre pas!

C'est payer – et faire payer – cher le dernier verre pour la route. Boire et conduire...

Patrick FISCHER

divers

EMMAÜS

Fondateur l'abbé Pierre

Récupère meubles, bibelots, vaisselle, appareils ménagers

Ouverture du magasin:
mercredi, jeudi, vendredi: 14-17 heures
samedi: 9-12 heures

La Chaux-de-Fonds - Crêtets 99 - ✆ 039/26 65 10

Honda Prélude EX 4 Walb
1984, rouge, 53000-54000 km, Fr. 13 500.– expertisée.
✆ 038/31 57 64 (dès 18 h 30)

depuis 1969 vite résolues.
dettes
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHATEL
038/33.69.70

Offre spéciale
jusqu'au samedi 30 juillet

Filets de St-Pierre
100 g ~~1.80~~ **1.60**

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

A vendre
Trans-Am Pontiac Firebird Targa
modèle décembre 1979, rouge, parfait état, automatique, climatisation, 90 000 km, Fr. 15 000.–.
✆ 039/16 14 26

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé

demandes d'emploi

CARROSSIER PEINTRE

avec expérience, cherche place, région La Chaux-de-Fonds, Le Locle.
✆ 0033/81 67 23 71

offres d'emploi

PRIM INDUSTRIAL LTD
Grand-Rue 97a – 2720 Tramelan

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

ein Maschinen-Schlosser

für selbständige Arbeit.

Arbeitsplatz: **Tramelan.**

Bitte rufen Sie morgens an:
Tel. 032/97 41 71.

Commune de Rochefort

Mise au concours d'un poste d'
agent de police – employé communal

La commune de Rochefort met au concours le poste d'agent de police – employé communal.

Les tâches principales seront une activité partielle de police sur le territoire communal et la conciergerie de bâtiments communaux.

Exigence: être de nationalité suisse.

Traitement: classes 9 à 7 du barème de l'Etat

Entrée en fonctions: à convenir.

Le cahier des charges peut être consulté au bureau communal (✆ 038/45 11 19).

Les offres de services, accompagnées d'un curriculum vitae et d'un extrait du casier judiciaire sont à adresser au Conseil communal, 2203 Rochefort, **jusqu'au 22 août 1988.**

2203 Rochefort, 22 juillet 1988 Conseil communal

Pour compléter l'effectif de notre Service des Achats nous cherchons un(e)

employé(e) de commerce

titulaire d'un CFC et au bénéfice de 2 à 3 ans d'expérience professionnelle.

Notre nouveau(elle) collaborateur(trice) sera chargé(e) d'analyser et de vérifier les demandes d'achats, d'établir des demandes d'offres et d'effectuer le suivi des commandes. Il(elle) aura aussi pour tâche de tenir à jour la documentation d'achat à l'intention des utilisateurs, de contrôler les factures et de traiter les réclamations avec les fournisseurs.

Nous souhaitons engager une personne sachant faire preuve d'initiative et douée d'un excellent sens de l'organisation. Le goût pour les chiffres et la connaissance du traitement de texte ou du PC sont indispensables. Notre collaborateur(trice) devra parler couramment le français et l'allemand; des notions d'anglais seraient un avantage.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres accompagnées des documents usuels au Service de recrutement.

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA
2003 Neuchâtel
Membre du groupe Philip Morris

immobilier

A louer à Saint-Imier
rue des Envers 21, tout de suite
appartement de 3 pièces
récemment rénové, avec cuisine agencée, situation tranquille, loyer Fr. 450.– + Fr. 60.– de charges.
✆ 061/99 50 40

A louer à Tramelan
Grand-Rue 97
local d'environ 140 m²
au premier étage avec ascenseur pour marchandises dans les bâtiments d'une fabrique. Conviendrait par exemple pour des loisirs. Prix sur demande. ✆ 061/99 50 40

URGENT
Etudiante
cherche à La Chaux-de-Fonds
studio meublé ou chambre
août-septembre 1988)
✆ 038/24 33 85

A vendre à Tramelan
magnifique appartement neuf
de 3½ pièces, cave, galetas et place de parc. Fr. 190 000.–.
✆ **038/24 77 40.**

A louer à Renan/BE tout de suite, rue des Convers 207, à 5 min de La Chaux-de-Fonds, joli, spacieux
appartement de 4½ pièces
endroit tranquille et ensoleillé, 1er étage, balcon, cuisine agencée, Fr. 660.– + Fr. 80.– charges, garage Fr. 90.–, ✆ 061/99 50 40

A louer à Villeret
bel appartement 3 chambres
avec cuisine agencée, une parcelle de jardin potager.
Loyer Fr. 375.– + charges
✆ **032/22 34 59** ou **039/41 49 82.**

Usego

Devenir indépendant – Votre chance!

Ne rêvez-vous pas depuis longtemps de devenir indépendant?
Disposez-vous d'expérience de la vente, de préférence dans l'alimentation ainsi que de fonds propres?
Si vous répondez oui à ces deux questions, alors nous pouvons vous offrir ce que vous cherchez.
A louer, pour le 1er septembre 1988 dans une localité du Jura bernois

un magasin d'alimentation

(points forts: fruits et légumes, vins, produits laitiers).

Ce magasin assurerait à un couple sérieux, possédant quelques notions de la branche, un moyen d'existence valable.
Les conditions sont intéressantes. Nous tenons une documentation complète à votre disposition.
Un magasin d'alimentation bien géré prend de plus en plus d'importance.

USEGO – votre partenaire – vous seconde efficacement.

Veuillez prendre contact par écrit uniquement avec

Usego SA
Siège régional de Lyss
Service des ventes
Industriering 20, 3250 Lyss

finance

Votre journal: L'IMPARTIAL

X Procrédit-mon prêt personnel discret

Veuillez me verser Fr. .....

Je rembourserai par mois Fr. .....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No. .....

NP/Domicile .....

Signature .....

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 16 12

Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00

rapide • simple • discret
Mon prêt Procrédit un procrédit X

X procrédit

3/Im/30/Me

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

Solution du mot mystère:
UNE ÉCRITURE

LE LOCLE

GARAGE DU RALLYE

A. Dumont – Distributeur Opel
Le Locle

Ouvert et à votre service durant toutes les vacances

- **Atelier:** Services, entretien, réparations: ouvert les trois semaines, du lundi au vendredi.
- **Essence:** STATION Shell **Ouverte en self-service tous les jours.** Automate à billets de Fr. 10.– et Fr. 20.– et carte essence. 24 heures sur 24.
- **Station lavage self-service:** Ouverte en permanence.
- **Vente voitures:** Ouvert du lundi au samedi midi.

Imaginaire, mime et humour

Le MJSR frappe les trois coups

Le Mouvement de la jeunesse suisse romande, on le connaît depuis longtemps; grâce à lui, de nombreux enfants ont découvert la mer, la montagne, la vie en communauté. Le Mouvement existe toujours, et continue d'organiser ses fameuses colos, mais il n'en reste pas là.

Une volonté de diversifier, d'offrir aux jeunes l'occasion de s'épanouir et de s'exprimer est à l'origine des camps «nouvelle formule»: centrés sur une activité précise, dans une durée limitée» et avec des effectifs moins nombreux.

Quatorze jeunes entre 14 et 17 ans avaient choisi le camp des Bayards, qui proposait un atelier théâtral d'une semaine. Sept jours pour créer un spectacle, textes, décors et costumes y compris, tel était l'objectif de départ. Cela a commencé par les premières prises de contact, puis d'improvisations en discussions, un thème s'est dégagé, le spectacle a pris forme. Restait deux jours pour mettre en scène, faire les filages, peaufiner le tout. Aboutissement de ce marathon théâtral: la présentation du produit fini sur la place Sans-Nom lundi soir, puis dans plusieurs villes de Suisse romande.

Résultat remarquable; l'intrigue reste cohérente, avec quelques échappées vers l'imaginaire, le mime, beaucoup d'humour et des références multiples, de la muse gréco-romaine à Pirandello. En quelques clichés, les jeunes comédiens égratignent la bêtise humaine, les magazines ridicules, la culture envahie par la publicité. Même les personnages en sont dégoûtés et se révoltent contre leur auteur.

Les voilà en cavale, la jolie danseuse, le Français moyen, la jeune anarchiste et le super-héros. L'écrivain et sa muse n'ont plus qu'à déposer la plume et à vivre ce qu'ils infligeaient à d'autres: la monotonie du «comme tout l'monde».

L'imagination est fertile au MJSR, et les jeunes se sont montrés talentueux, sachant préserver un brin de naïveté effaçant les quelques maladresses. (mn)

Le 1er Août à deux francs

Il y a de la – petite – magouille dans l'air.

Un ou deux acheteurs de la roue éolienne du 1er Août se sont rendus compte qu'ils avaient payé leur insigne trois francs à la demande du petit vendeur.

Or, le prix officiel du badge est fixé à deux francs, pas un sou de plus, comme indiqué sur l'embal lage. L'un ou l'autre des gamins qui les vend se fait du coup 1 fr 20 de bénéfice par insigne au lieu de 20 centimes... Un patriote averti en vaut deux! (Imp)

PUBLICITÉ

URGENT
Nous cherchons pour une mission de courte durée
Plusieurs ouvriers avec connaissances en mécanique générale
Suisses ou permis C.
Veuillez téléphoner sans tarder au 23.85.30

En vélo avec le CAR

Retour du camp organisé en Hollande

Les derniers préparatifs sur les bicyclettes.

Ils sont partis avec le CAR pour faire du vélo! Les 19 participants au camp d'été organisé par le Centre d'animation et de rencontre rentrent cet après-midi de Hollande, retour d'un séjour commencé le 11 juillet. Ambiance au beau fixe malgré une météo grincheuse.

A vélo, en bus, en métro, à pied, les 19 jeunes entre 12 et 15 ans et les 6 adultes accompagnants ont découvert les Pays-Bas, rayonnant depuis le camp de base, un camping à proximité d'Amsterdam. Responsable du Centre, Thomas Hänni a rendu visite à ces détachés, qu'il a trouvés en parfaite forme malgré la pluie qui, la plupart du temps, n'a cessé de leur tenir compagnie.

QUELLE DÉMARCHE!

Frappés par la difficulté à comprendre la langue batave, les jeunes Chaux-de-Fonniers ne l'ont pas été moins par la peine que les Hollandais se donnaient pour s'exprimer en français. De quoi nourrir peut-être de nouvelles vocations pour la rentrée des classes, lorsque les langues étrangères seront au programme. Leur utilité ne sera plus à démontrer.

Sur place, l'omniprésence policière a étonné plus d'un participant, autant que l'esprit de tolérance qui semble en émaner dans ce climat de drogue et de prostitution. La visite dans le quartier chaud a suscité ce type de commentaire chez les filles, à la vue d'une dame au travail, mini-jupe, bas-résille, porte-jarretelles: «Elle s'habille n'importe comment, mais quelle superbe démarche.» Silence dans le rang des garçons.

BAIN DE TABAC

Un tel déplacement ne va pas sans son lot d'incidents techniques et de petits bobos. On mentionnera un vélo, parqué heureusement, écrasé par la remorque d'un camion, et un panaris au pied, motivant le détour par l'hôpital. De quoi découvrir la recette douce prescrite par le médecin de service: bain de tabac (on a déroulé les cigarettes!) puis bain de lessive. La guérison était au bout.

Aujourd'hui s'achève le 2e camp vélo du CAR, à la satisfaction du responsable. Déjà, il mûrit une 3e édition, qui pourrait emprunter des voies plus fluviales encore que les routes détrempées des Pays-Bas, par exemple une aventure péniche-bicyclette.

(pf)

Bonne humeur malgré la pluie. *(Photos sp)*

PUBLICITÉ

Engageons de suite
PEINTRES FERBLANTIERS
OK PERSONNEL SERVICE
✆ 039/23.04.04

Décès de Jean-Pierre Droz

Le silence que laisse Jean-Pierre Droz est de ceux qui font la nuit plus froide et les réunions amicales moins chaleureuses.

Le rayonnement de cette personnalité forte mais qui ne s'imposait pas, était tel que sa seule présence faisait lever les difficultés comme par enchantement.

Il s'est dévoué sa vie durant dans le domaine des arts graphiques avec une rare compétence et quand nous évoquons son travail nous ne pouvons pas nous empêcher de dire qu'il y a laissé sa santé.

Jean-Pierre Droz était la conciliation faite homme. Merveilleux ambassadeur tant auprès des humbles que des grands il ne faisait pas de distinction entre les hommes. Il vivait sa foi chrétienne avec une ferveur quotidienne très communicative. C'était là le secret de sa capacité d'amitié: son amour authentique du prochain.

Et puis Jean-Pierre Droz était un homme de la nature. Il y puisait une joie de vivre, une force à combattre le mal, il y trouvait le courage de vivre chaque jour comme un émerveillement.

Rarement une telle poignée de main n'a été aussi réconfortante que la sienne. Bien que son souvenir nous laisse envahi de tristesse nous voudrions lui dire adieu d'un sourire car tel aurait été son voeu.

A sa famille, à ses nombreux amis, notre maison, dont il fut un patron compétent et aimé, exprime un chagrin partagé. (G. Bd)

PUBLICITÉ

Engageons
AIDES-PEINTRES
expérimentés.
OK PERSONNEL SERVICE
✆ 039/23.04.04

Trois blessés

Collision sur la route du Col

Hier à 6 h 45, M. C. R. du Russey (France) circulait en auto, de France en direction du centre de la ville. A la hauteur du Garage des Trois-Rois, il heurta un îlot en béton situé au centre de la chaussée.

Déporté sur la gauche, il heurta à son tour une auto conduite par Mme Michèle Hertig, du Locle, qui circulait en sens inverse.

Blessés, les deux passagers de l'auto française, Mlle Jeanine Renaud, de Morteau, et M. Dominique Ligier, 1955, de Fuans ont été transportés à l'Hôpital du Locle, de même que la conductrice neuchâteloise. Dégâts.

SOCIÉTÉS LOCALES

Le Locle

SEMAINE DU 27 JUILLET AU 2 AOÛT

CAS, Groupe Roche-Claire. – Lundi 1er Août à 19 h, souper tripes au restaurant du Grand-Sommartel. Possibilité autre menu. Inscriptions jusqu'au 29 juillet au 31.23.17 ou 31.29.53.

ÉTAT CIVIL

Naissances

Bouzgarou Donia, fille de Bouzgarou Sahbi et de Bouzgarou née Rocha Maria de Fatima. – Burani Davide, fils de Burani Giorgio et de Burani née Huguenin-Dumittan Katia Isabelle.

Décès

Jornod née Zürcher Madeleine Edmée, 1934, épouse de Jornod Willy.

Les Moulins à l'heure camerounaise

Séjour loclois pour les 32 Bandenkops

Première étape de leur périple en Suisse, les Bandenkops, ce groupe de 32 Camerounais accueillis samedi dans la soirée à La Chaux-de-Fonds, s'arrêtent pour deux jours au Col-des-Roches. Hier ils ont visité les Moulins avant de mettre la main à la pâte. Et aujourd'hui, le programme continue par la visite du Musée des Monts et de la ville du Locle.

Un pneu et du bois pour un balafon de fortune.

La matinée d'hier a été consacrée à la visite des Moulins sous la direction de M. Orlandini. Une visite particulière, avoue-t-il, au cours de laquelle il a essayé de leur donner une image de nos ancêtres, de la manière dont ils ont vécu et exploité les Moulins du Col-des-Roches. Le message semble avoir passé. Preuve en est cette dédicace croquée dans le livre d'or: «Cette visite m'a permis de comprendre une chose. Le développement n'est pas une oeuvre facile, mais c'est quelque chose qui se prépare avec beaucoups de coeur et surtout de bras».

L'après-midi, après un dîner canadien, les Bandenkops ont mis la main à la pâte. Plus nombreux que prévus au départ, il n'ont pu travailler directement dans les Moulins, mais ont aidé à ranger le chantier. «Le but avant tout de l'opération était d'avoir un contact», explique M. Orlandini.

ACTIVITÉ SYMBOLIQUE

Lucas Chegueu, animateur de jeunesse des paroisses réformées de La Chaux-de-Fonds et initiateur de l'échange entre la ville du Haut et Bandenkop, souligne la symbolique de l'aide apportée par les Camérounais aux meuniers: «Cela va au-delà de l'anecdote, dit-il. Des liens vont se tisser, et cette journée en aura été l'occasion. On a trouvé un moyen d'aider, de faire quelque chose d'utile tout en permettant aux uns et aux autres de mieux se rencontrer». Aux côtés des Bandenkops et des meuniers, des jeunes de la région étaient également de la partie.

Quelles sont les impressions d'Appolinaire Noumbi, un étudiant en génie civil, après ces premiers jours passés dans les Montagnes neuchâteloise ? «Les gens sont très sympas, très ouverts; on partage nos espérances», dit-il. Mais il exprime aussi sa crainte que l'image que les Suisses ont d'eux soit «fabriquée».

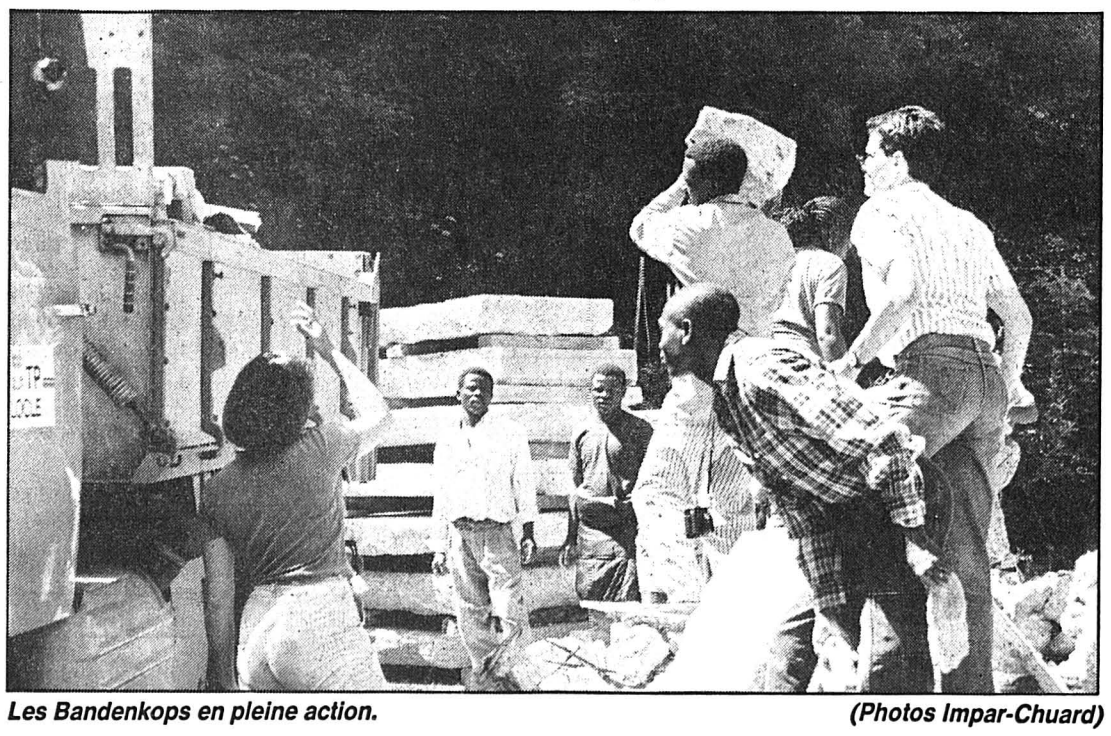
Et Appolinaire de relever à propos de la visite des Moulins au-delà de la température plutôt fraîche qui y règne? «J'ai compris ce qu'a été le travail des premiers hommes qui ont travaillé là, un travail de longue haleine. J'ai aussi compris que le développement industriel d'un pays ne se fait pas en un jour et qu'il n'a pas été facile ici aussi. C'est un enseignement pour nous. Il y a des émotions qu'il faudra transmettre».

Un journaliste les accompagne tout au long de leur voyage et enregistre le plus grand nombre d'images possible. Par des montages-vidéo, les Bandenkops pourront de retour dans leur pays faire vivre leur expérience à ceux qui sont restés au Cameroun.

En fin d'après-midi, un groupe était en train de fabriquer un balafon de fortune, instrument de musique de leur pays, avec un pneu découpé et des lattes de bois d'ici en guise de bois de bananier. Et ceci en vue de la soirée qu'ils ont passée autour des Moulins et au rythme de deux tam-tams. Chaude ambiance!

Aujourd'hui, M. Orlandini les emmène visiter le Château des Monts et faire un tour de ville. L'après-midi sera encore consacré à travailler aux Moulins. programme chargé s'il en est.

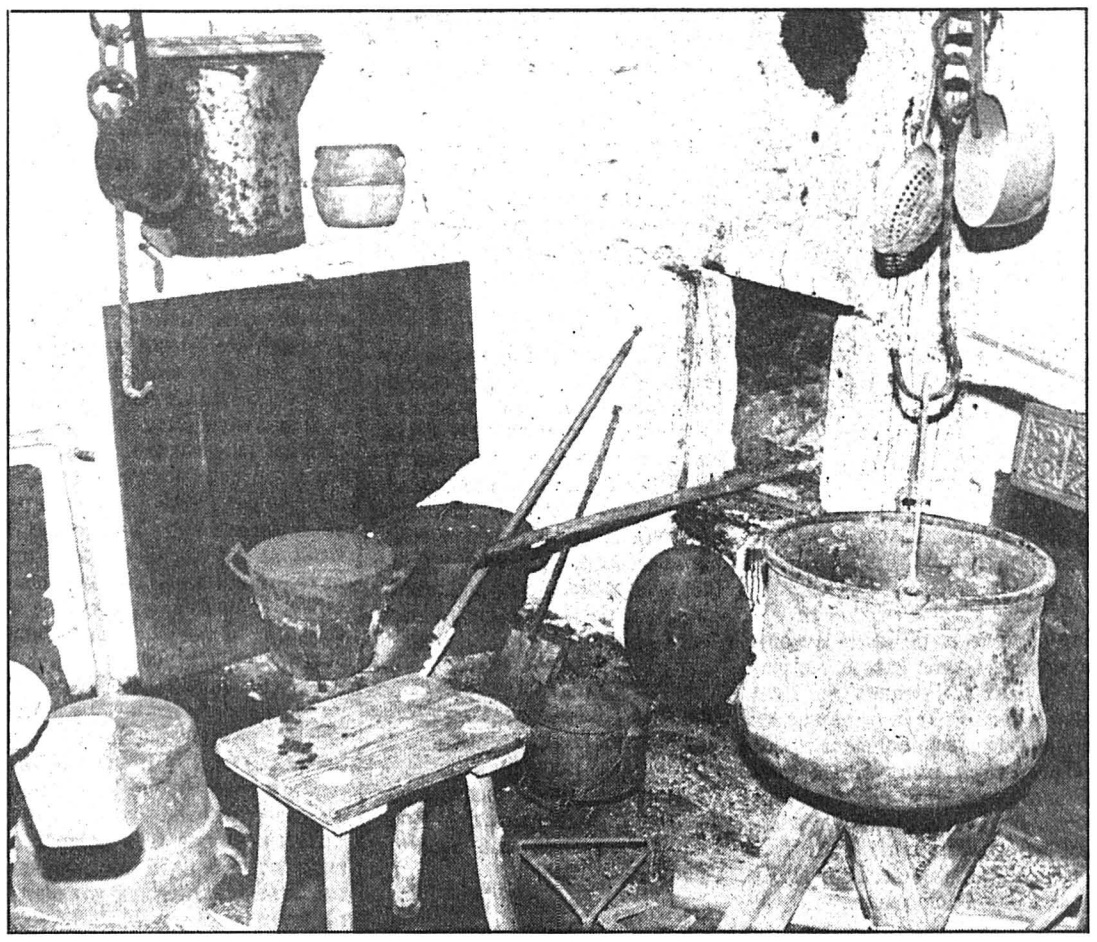
C. C.



Les Bandenkops en pleine action. *(Photos Impar-Chuard)*

Une perle de l'insolite

Le Musée agricole de Coffrane



L'ancien foyer et ses accessoires. *(Photos Schneider)*

Véritable entreprise familiale, le Musée agricole de Coffrane est sans doute un des moins connus des habitants du canton. C'est dans une vaste ferme du 18e siècle, située au centre du village, que la famille Perrenoud a rassemblé une foule d'objets ayant appartenu au monde rural des 17e et 20e siècles, principalement aux paysans du Val-de-Ruz.

L'originalité de ce musée que l'on visite sous la conduite du maître de céans, M. Raymond Perrenoud, artiste-peintre, réside dans la restitution, au sens plein, de l'ambiance des fermes des siècles passés: objets, outils, matériel et machines n'étant pas alignés comme à la parade ou enfermés dans d'hermétiques vitrines, mais disposés plus ou moins pêle-mêle dans le bâtiment.

VÉCU

Aucune systématique donc dans la découverte de pièces originales, souvent superbes, installées dans la grange et plusieurs chambres dont une, au rez-de-chaussée, étaait encore habitée il y a une dizaine d'années, témoin d'une époque où le mot confort ne devait pas figurer dans le vocabulaire du paysan.

Impossible dès lors de comprendre l'histoire des choses et de découvrir la pièce unique ou la plus chargée d'anecdotes sans le secours du «conservateur», M. Perrenoud vous faisant mettre le doigt sur chaque pièce en vous en expliquant l'usage et le vécu.

Parmi les outils, ustensiles de cuisine et autre machine à fabriquer les saucisses, vous découvrirez la plus ancienne charrue retrouvée dans le canton, une pièce datant du 17e siècle construite entièrement en bois. Dans les objets insolites ou signalera la présence d'un gigantesque perçoir de plus de trois mètres de long utilisé pour creuser des canalisations en bois.

PASSION

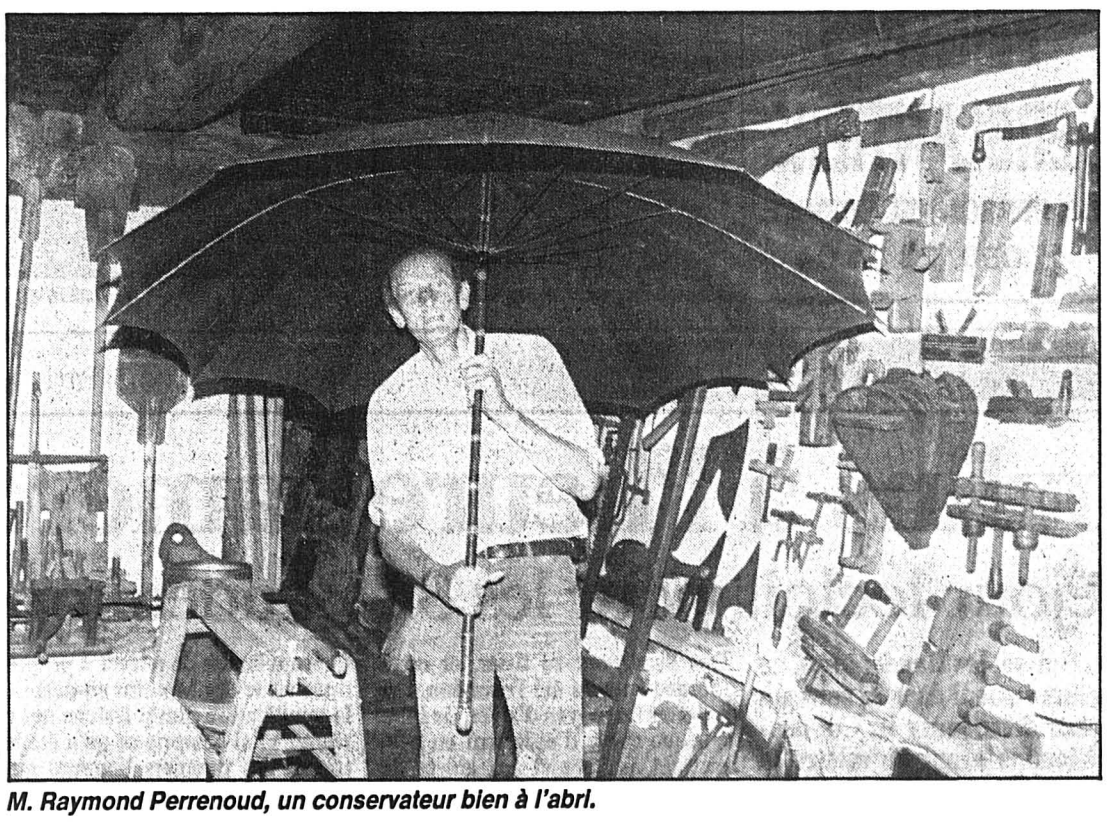
Ce bric-à-brac, garanti d'époque, a été rassemblé patiemment par le père de M. Perrenoud dès la fin de la Seconde Guerre mondiale lorsque les agriculteurs de ce district rural ont commencé à moderniser leurs productions et à faire de la place dans leurs exploitations en se débarrassant de ces objets encombrants devenus inutiles.

La même passion a animé Raymond Perrenoud qui a poursuivi la démarche en allant fouiller décharges et galetas, de nombreux habitants du vallon lui apportant aussi régulièrement de nouvelles pièces pour ses collections.

Néanmoins, il devient de plus en plus rare de dénicher un objet intéressant depuis que le marché de l'antiquité et de la brocante a redonné une valeur pécunaire à ces témoins du passé des paysans neuchâtelois.

Un musée insolite à visiter absolument.

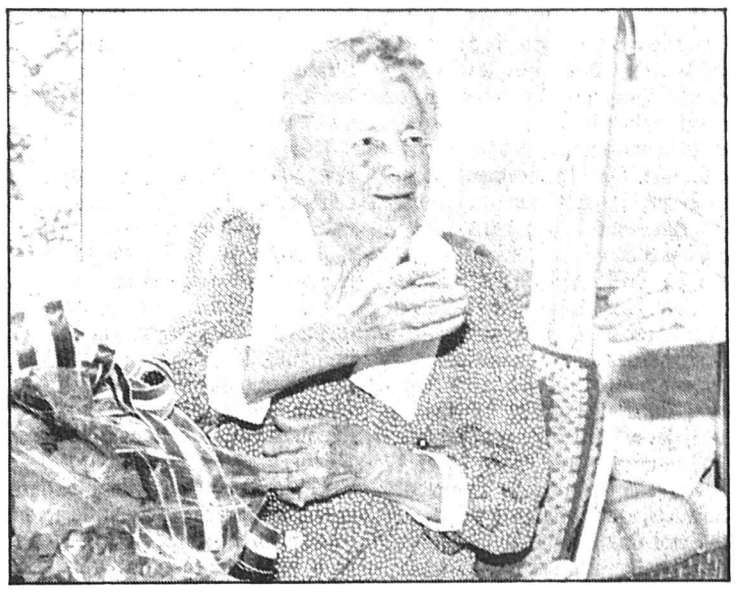
M. S.



M. Raymond Perrenoud, un conservateur bien à l'abri.

101 bougies à souffler

La ville de Neuchâtel fête une centenaire



«Vous êtes désormais une centenaire à part entière! « a déclaré hier M. Robert Coste, représentant l'Etat de Neuchâtel, à Mme Margaretha Schweizer qui fêtait son 101e anniversaire. La ville de Neuchâtel avait tenu à s'associer aussi à cette petite cérémonie en déléguant son chancelier, M. Valentin Borghini.

Mme Schweizer, entourée de membres de sa famille, a naturellement été abondamment fleurie. M. Coste, apercevant au mur la pendule offerte l'année passée par les autorités, a souhaité qu'elle continue à sonner des heures heureuses longtemps encore. M. Borghini, pour sa part, s'est réjoui de retrouver Mme Schweizer en pleine forme et il a d'ores et déjà pris rendez-vous avec elle pour le prochain anniversaire, en 1989!

Mme Schweizer, vive et alerte - bon pied, bon oeil pourrait-on presque irrespectueusement dire - vit seule et de manière quasiment autonome. Sa famille la cajole, bien sûr, et lui offre de nombreuses occasions de sorties. Le secret de la vieille dame? Beaucoup de légumes, peu de viande et... un petit verre de bon vin pour accompagner les repas.

Rappelons que la doyenne du canton est une habitante du Locle, qui soufflera ses 103 bougies au mois d'août. Par ailleurs on relèvera, avec intérêt peut-être, que la population compte 22 centenaires, dont un seul représentant du sexe dit fort...

(PYC - Photo Schneider)

BUTTES

Cycliste décédé

Dans notre édition d'hier, nous relations l'accident dont fut victime avec son vélo de course M. Jean Versel, 1926, domicilié à La Vraconnaz, alors qu'il circulait de Noirvaux à Buttes.

Ce cycliste devait malheureusement décéder, des suites de ses blessures, à l'Hôpital de Sainte-Croix, dans la nuit du 25 au 26 juillet.

PESEUX

Motocycliste blessé

Lundi à 19 h 30, une moto conduite par M. Christophe Monnin, 1953, de Glovelier, descendait la route de Neuchâtel à Peseux. A l'intersection des rues Carrel - Draizes, malgré une manœuvre d'évitement, il heurta un cyclomoteur conduit par M. S. I. de Neuchâtel. Suite à ce choc, le motocycliste termina sa course contre une barrière au nord de la chaussée.

Blessé, M. Monnin a été transporté à l'Hôpital des Cadolles.

Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, ☎ (038) 24 24 24.

DÉCÈS

GORGIER
Mme Rose-Agnès Maccabez, 1908.
CORTAILLOD
M. Georges Schneider, 1920.
BOUDRY
Nathalie Immelé, 1976.
NEUCHÂTEL
Mme Adèle Frascotti, 1891.
M. Paul-Eric Kramer, 1926.

Vous le savez?
dites-le nous...
039/211 135

Un prêt personnel de la Banque ORCA:

Argent liquide au bon moment.

Nous vous proposons une solution rapide, efficace et discrète à vos problèmes d'argent. Passez nous voir, téléphonez-nous ou envoyez-nous ce coupon à l'adresse ci-dessous.

Confidentiel

Je désire recevoir Fr. *Mensualité env. Fr.*
Nom *Prénom*
Date de naissance *Etat civil*
Rue *NP/Lieu*
Habitant depuis *Tél.*
Profession *Revenu mensuel*
Date/Signature

Banque ORCA, ruelle W.-Mayor 2, 2001 Neuchâtel, tél. 038/25 44 25
D'autres succursales à: Genève, Lausanne, Sion, Fribourg, Bâle et Zurich. H1

Banque ORCA
Société affiliée de l'UBS

avis officiels

Avis aux habitants de La Chaux-de-Fonds

Les CFF informent les habitants résidant à proximité de la gare de La Chaux-de-Fonds que des travaux pour le ballastage et le bourrage mécanique de la voie auront lieu, pendant les nuits **du 29 au 30 juillet** et **du 4 au 5 août 1988.**

Il les prient d'ores et déjà de les excuser pour le bruit qui en résultera. La direction du chantier s'efforcera de limiter les inconvénients au strict minimum par l'utilisation de machines permettant d'en réduire la durée.

Les CFF remercient d'avance chacun de sa bienveillante compréhension.

Direction
du 1er arrondissement CFF

CFF

Avis aux habitants de Renan

Les CFF informent les habitants résidant à proximité de la gare de Renan que des travaux pour le ballastage et le bourrage mécanique de la voie auront lieu, pendant les nuits **du 29 au 30 juillet** et **du 4 au 5 août 1988.**

Ils les prient d'ores et déjà de les excuser pour le bruit qui en résultera. La direction du chantier s'efforcera de limiter les inconvénients au strict minimum par l'utilisation de machines permettant d'en réduire la durée.
Les CFF remercient d'avance chacun de sa bienveillante compréhension.

Direction du 1er arrondissement CFF.

CFF

Avis aux habitants de Sonvilier

Les CFF informent les habitants résidant à proximité de la gare de Sonvilier que des travaux pour le ballastage et le bourrage mécanique de la voie auront lieu, pendant les nuits **du 29 au 30 juillet, du 2 au 3 et du 5 au 6 août 1988.**

Ils les prient d'ores et déjà de les excuser pour le bruit qui en résultera. La direction du chantier s'efforcera de limiter les inconvénients au strict minimum par l'utilisation de machines permettant d'en réduire la durée.

Les CFF remercient d'avance chacun de sa bienveillante compréhension.

CFF

L'annonce, reflet vivant du marché

Publicité

Et vous voilà génie de la finance

Les colonnes de L'Impartial une base solide pour votre publicité

Mary Higgins Clark

La maison du guet

Roman

Droits réservés Editions Albin Michel et Cosmopress, Genève

La ligne était brouillée et la voix tellement étouffée qu'elle a eu du mal à entendre son interlocuteur – ou son interlocutrice. Mais elle lui a répondu qu'un chèque venait d'être expédié sous enveloppe poste restante à Hyannis Port. Le chèque était libellé au nom de J. R. Penrose. Il fut retiré le lendemain.

– Par un homme ou par une femme? demanda vivement Ray.

– Nous l'ignorons. Comme vous le savez, il y a une foule de touristes à Hyannis Port, même à cette époque de l'année. N'importe qui peut retirer du courrier poste restante. Il suffit de le réclamer. Aucun employé ne semble se souvenir de cette lettre et, jusqu'à présent, le chèque de vingt-cinq dollars n'a pas été tiré. Dès qu'il le sera, nous reprendrons la piste de ce ou cette J. R. Penrose. Franchement, je ne serais pas tellement étonné si l'auteur de l'article se trouvait être l'une de nos vieilles commères en ville. Elles s'y entendent à merveille pour fouiner dans les ragots.»

Ray fixa la cheminée. «Il fait froid ici, dit-il. Un feu nous ferait du bien.» Son regard tomba sur les médaillons de Michael et de Missy posés sur le dessus de la cheminée; Nancy les avait peints lorsque les enfants étaient bébés. Il avala la boule qui lui serrait soudainement la gorge.

«Je ne crois pas qu'il soit nécessaire d'allumer un feu maintenant, Ray, dit calmement Jed. Je vous ai demandé d'entrer ici parce que je désire que vous persuadiez Nancy de s'habiller et de nous accompagner au commissariat.

– Non... non... par pitié...» Le commissaire Coffin et Ray pivotèrent en même temps vers la porte cintrée qui communiquait avec la pièce. Debout dans l'embrasure, Nancy se retenait d'une main au chambranle en chêne travaillé. Ses cheveux étaient secs à présent et elle les avait ramassés en un chignon lâche sur sa nuque. La tension de ces dernières heures lui donnait un teint blafard qu'accentuait sa chevelure sombre. Son regard se figeait en une expression presque absente.

Dorothy la suivait. «Elle a voulu venir», dit-elle d'un ton d'excuse.

Elle surprit le coup d'œil réprobateur de Ray lorsqu'il se précipita au-devant d'elles. «Ray, je suis désolée, mais je n'ai pas pu l'en empêcher.»

Ray attira Nancy à lui. «Ça va, Dorothy», dit-il d'un ton bref. Sa voix changea, se fit tendre. «Chérie, calme-toi. Personne ne te veut du mal.»

Dorothy eut l'impression qu'il la congédiait. Il avait compté sur elle pour retenir Nancy pendant son entretien avec le commissaire et elle n'en avait même pas été capable. Elle ne servait à rien... à rien. «Ray, dit-elle avec raideur, cela paraît absurde de vous ennuyer avec ça en ce moment, mais on vient de téléphoner de l'agence pour me rappeler que M. Kragopoulos, l'homme qui vous a écrit au sujet de la propriété de Hunt, aimerait la visiter à deux heures de l'après-midi. Dois-je envoyer quelqu'un d'autre pour le conduire là-bas?»

Ray leva les yeux par-dessus la tête de Nancy sans desserrer son étreinte. «Je m'en fiche pas mal», s'exclama-t-il sèchement. Puis il ajouta très vite: «Pardon, Dorothy. Je vous serais très reconnaissant de la lui faire visiter vous-même; vous connaissez bien la maison du Guet et vous saurez la vendre si vous sentez qu'elle suscite un véritable intérêt. Le pauvre vieux M. Hunt a besoin d'argent.

– Je n'ai pas prévenu M. Parrish que nous amènerions peut-être des visiteurs aujourd'hui.

– Son bail stipule clairement que nous avons le droit de faire visiter la maison quand nous le désirons à partir du moment où il est prévenu une demi-heure à l'avance. C'est pour cette raison qu'il bénéficie d'un loyer aussi peu élevé. Téléphonez-lui au bureau pour lui annoncer votre venue.

– Très bien.» Hésitante, Dorothy ne se décidait pas à partir. «Ray...»

Il la regarda, comprenant son désir informulé, mais il ne la retint pas. «Vous ne pouvez rien faire de plus à présent, Dorothy. Revenez lorsque vous en aurez terminé avec la maison du Guet.»

Elle hocha la tête et s'apprêta à s'en aller. Elle n'avait pas envie de les quitter. Elle voulait rester auprès d'eux, partager leur anxiété. Dès le premier jour où elle avait pénétré dans son bureau, Ray était devenu son port d'attache.

(A suivre)

Pionnier en la matière

Soins à domicile: Berne en avance

Pour ce qui concerne le remboursement des soins à domicile, par les caisses-maladie, le canton de Berne fait oeuvre de pionnier, à l'heure où la Confédération n'a encore pas résolu ce problème. Une brochure explique tout, gratuitement.

SPITEX est le nom du système moderne de soins à domicile. Le nombre des personnes âgées étant en constante augmentation, les milieux professionnels et les politiciens s'accordent à voir dans SPITEX un élément essentiel, dans la réponse aux besoins en matière de traitement et de soins. Dans ce domaine, le canton de Berne fait oeuvre de pionnier, notamment dans la prise en charge des coûts.

Tant que le problème du remboursement des frais par les caisses-maladie reste sans solution au niveau fédéral, il faut au moins formuler des règlements cantonaux. L'accord avec les caisses-maladie sur le remboursement à 90% du tarif des soins intégrés à un traitement (prescrit par le médecin) s'applique déjà depuis 1983. Depuis 1988, les soins de base sont eux aussi remboursés à 50% du tarif, jusqu'à une heure et demie de soins par jour. La condition préalable reste l'application des tarifs officiels de la Direction des oeuvres sociales.

OFFERT GRACIEUSEMENT

La loi fédérale sur l'assurance-maladie ne reconnaît pas encore de tels remboursements, mais les caisses-maladie les pratiquent malgré tout, à titre facultatif. Le cas échéant, des remboursements supplémentaires de la part des caisses sont possibles, selon la couverture individuelle de chaque membre.

Une brochure contenant des informations sur les prestations des différentes caisses peut être obtenue gratuitement à l'Inspection cantonale des oeuvres sociales, Rathausgasse 1, 3011 Berne, tél.(031) 69 78 77. (oid)

Tous les jours notre page «Jeux»

Tendance à la baisse

Le chômage en très légère diminution

Par rapport à l'ensemble de la population active, le taux de chômage complet a diminué de 0,02% sur l'ensemble du canton et de 0,01% dans le Jura bernois, entre mai et juin dernier. Une légère tendance à la baisse donc, le district de Moutier faisant exception.

En préambule, occupons-nous du canton de Berne tout entier et des chômeurs à temps partiel. Or ce groupe de travailleurs a diminué entre mai et juin, qui passait de 533 à 507 personnes. A relever qu'en juin 1987, ces citoyens contraints à un emploi partiel étaient au nombre de 529. La proportion des femmes y étaient déjà plus importante l'an dernier (380, pour 149 hommes), qui atteint actuellement 355 unités, pour 152 hommes.

BIENNE-SEELAND: LA «PLUS GRANDE» BAISSE

Pour procéder par cercles concentriques, signalons que la Suisse dans son ensemble a enregistré, de mai à juin, une baisse du chômage complet se chiffrant à 0,04% (de 0,64% à 0,60%) de la population active, tandis que cette diminution atteignait 0,02% dans le canton de Berne (de 0,35% à 0,33%). Dans le Jura bernois, on passait, durant le même laps de temps, de 0,71% à 0,70%; une baisse qui se rapproche de la stabilité parfaite, avec deux seuls chômeurs complets de moins (de 173 à 171). L'an passé, pour cette région francophone, le nombre de personnes privées totalement d'emploi se montait à 246 soit un taux de 1,01%.

HOMMES ET FEMMES: NOUVELLE DIFFÉRENCE

Par rapport au mois de mai, la diminution la plus significative, pour autant qu'on puisse la qualifier ainsi, était enregistrée dans la région Bienne-Seeland, qui passait de 0,56% le mois précédent à 0,51%. Mais l'an dernier à pareille époque, ladite région comptait 0,79% de chômeurs, qui a donc vécu une baisse semblable, depuis, à celle du Jura bernois.

Pour en revenir à l'ensemble du canton, signalons que la différence entre les chômeurs et les chômeuses se creuse à nouveau; en juin 1987, on comptait 933 femmes privées totalement d'emploi pour 967 hommes dans le même cas; en mai dernier, ces chiffres étaient respectivement de 746 et 769, pour atteindre 693 et 742 le mois passé.

District par district, on relève que seul celui de Moutier – pour la région qui nous intéresse particulièrement – enregistre une hausse du taux de chômage: 83 chômeurs complets en mai, contre 90 en juin (111 l'an dernier). Dans le district de Bienne, on a passé de 292 personnes privées de travail, en mai, à 264 le mois passé (396 en 1987). Baisse également dans celui de Courtelary: 77 à 69, contre 119 en juin 1987. Dans le district de La Neuveville enfin, on comptait 12 chômeurs complets en juin, contre 13 en mai et 16 l'an dernier.

D. E.

Beaucoup d'agressions à main armée

Statistique criminelle

Selon la statistique criminelle de la police cantonale bernoise, les agressions à main armée se sont multipliées au cours du deuxième trimestre 1988.

Au total, 24 agressions ont été perpétrées en avril, mai et juin. Ce chiffre ne contient pas uniquement des agressions contre des banques, bureaux postaux et autres commerces, mais avant tout contre des personnes individuelles. C'est la raison pour laquelle la police cantonale bernoise rappelle quelques mesures de précaution à prendre lors d'agressions à main armée.

Dans les magasins, kiosques, stations-service, etc., jamais laisser des sommes importantes mais les déposer en lieu sûr. Aux guichets de banques, postes et autres commerces, contrôler, lors des versements, qu'il n'y ait pas d'observateurs.

En cas d'agression, il faut abandonner ses valeurs. Ne jamais tenter d'interpeller ou de maîtriser soi-même un agresseur. Ne pas mettre sa vie en danger. Mais on peut aider la police dans ses recherches en notant le signalement du ou des agresseurs: taille, tenue vestimentaire, âge, langue, particularités. Retenir aussi la plaque de contrôle, la couleur et la marque d'un éventuel véhicule, la direction de fuite.

En outre, le bureau de prévention contre la criminalité, tél. 031/ 40 40 11, dispense gratuitement et individuellement des moyens de protection confidentiels. Voici quelques chiffres de la statistique criminelle du deuxième trimestre (entre parenthèses les chiffres du 2e trimestre 1987): 869 (1067) cambriolages et 1974 (1903) vols, dont 314 (319) et 398 (346) ont pu être élucidés; 3520 (3026) véhicules volés; 196 (233) escroqueries et falsifications; 293 (310) infractions à la loi sur les stupéfiants; 94 (77) lésions corporelles; 101 (113) délits contre les moeurs; 14 (15) incendies intentionnels; 91 (97) incendies; 43 (36) avis de disparition. (comm - Imp)

Soutien aux populations de montagne

Pétition pour des indemnités de mauvais temps déposée

Un comité essentiellement bernois a remis hier à la Chancellerie fédérale une pétition demandant que les personnes travaillant dans les entreprises de tourisme saisonnier puissent aussi bénéficier d'indemnités pour intempéries. En l'occurrence pour manque de neige; sont concernés en premier lieu les employés des téléskis et téléphériques et les moniteurs de ski. Au début de l'hiver dernier, ils n'ont pu travailler et n'ont touché aucun salaire.

Ce sont en tout 6725 signatures qui ont été récoltées par diverses organisations en deux mois. Ce qui, pour la Chambre d'économie publique de l'Oberland bernois, qui a organisé la collecte, montre combien la population soutient les revendications des populations de montagne. Les activités mentionnées sont en effet soit un revenu principal, soit un revenu accessoire garantissant un niveau de vie minimal.

Le comité est présidé par le conseiller national bernois Hanspeter Seiler (udc). Mais son parti n'est pas du même avis: il recommande au contraire – tout comme le parti radical – l'abolition des indemnités pour mauvais temps. Ce risque, estiment-ils, doit être supporté par les employeurs. L'Union suisse des arts et métiers, quant à elle, suggère qu'on règle l'indemnité pour intempéries dans une assurance spéciale. Le pdc est favorable à une solution analogue. (ats)

BRAVO À...

Madeleine Perret-Gentil...

... de Sonvilier, qui fête aujourd'hui son 80e anniversaire. Née à Villeret en 1908, elle a effectué ses classes dans cette localité, puis est partie à Genève pour travailler dans une boulangerie. De retour au pays, elle a épousé Gilbert Perret-Gentil qui tenait une entreprise d'ébénisterie à Sonvilier. Ensemble, ils ont élevé deux filles.

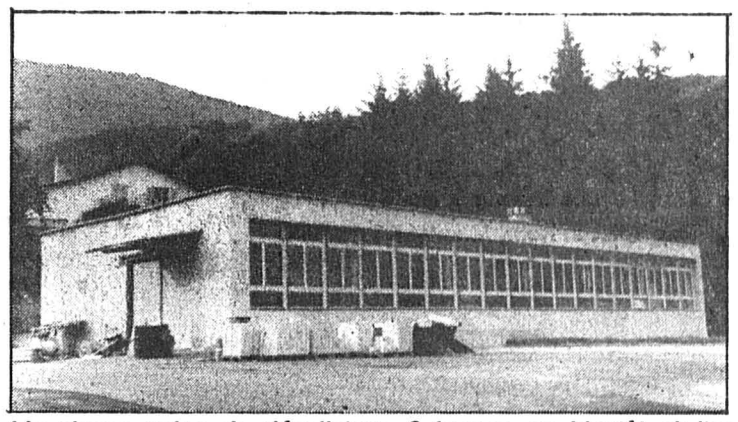
Mme Perret-Gentil a travaillé en fabrique jusqu'à 66 ans et s'est consacrée à la confection de rideaux et de courtepointes. Alerte et très active, elle s'adonne au tricot et au jeu de cartes; elle accomplit encore tous les jours son heure de marche. (chp)

MOUTIER

Locaux disponibles

Une entreprise déménage

Entreprise prévôtoise en pleine expansion, la VN SA Electronics de Moutier – fabrique de produits électroniques – exerçait son activité dans le bâtiment de l'Armée du Salut, faute de locaux disponibles. Dès la fin des vacances, cette usine va déménager à la rue Bellevue 18 dans les locaux de l'entreprise exploitée par Fritz Salzmann qui a dû cesser son activité pour raison de santé. (kr)



L'ancienne usine de décolletage Salzmann va bientôt abriter l'entreprise VN SA Electronics, exploitée par Francis von Niederhäusern. (Photo kr)

Gare aux haies buissonnières!

Le Conseil communal des Bois brandit le ciseau

Les haies, c'est comme les cheveux au moment de l'école de recrues: ras et sans débordement. (Photo Impar GyBi)

Gare aux haies foissonnantes, aux buissons primesautiers et aux arbres qui portent ombrage à la route...

Un avis paru dans le *Journal officiel* met en garde les habitants des Bois conformément à la Loi sur la construction et l'entretien des routes: les arbres doivent être élagués et les haies vives et buissons taillés, de façon qu'aucune branche ne pénètre dans l'espace réservé au trafic.

Les habitants du lieu ont jusqu'au 31 août pour se conformer aux prescriptions. Passé ce délai, le Conseil communal brandira son grand ciseau aux frais des propriétaires fonciers.

GyBi

Destin exceptionnel

Décès d'une personnalité suisse connue dans la région

Une des plus fortes personnalités suisses, beaucoup trop peu connue en Romandie si ce n'est aux Franches-Montagnes, vient de disparaître à Bâle, après une longue et éprouvante maladie, à l'âge de 73 ans. Le docteur honoris causa Victor Umbricht s'est fait, durant des décennies, l'arbitre et le médiateur des points chauds du globe, du Vietnam à l'Amérique du Sud en passant par le Proche-Orient et l'Est africain.

Chaque fois qu'un conflit était déclenché quelque part dans le monde, c'est lui que les secrétaires généraux de l'ONU, Dag Hammarskjöld, puis Kurt Waldheim dont il fit la connaissance lorsqu'il travailla à l'Ambassade suisse d'Ankara, envoyaient en mission comme négociateur sans peur et sans reproche.

MARIAGE À SAIGNELÉGIER

C'est depuis son mariage que Victor Umbricht s'était fait connaître à Saignelégier. Il avait épousé une Franc-Montagnarde, Mlle Elisabeth Frésard-Wermeille, fille d'Ariste Frésard qui était parti s'établir à Bâle où il exploitait un commerce de fer.

La famille possède sur les hauteurs de Saignelégier, le chalet Jolimont où, après ses innombrables et éprouvants déplacements, M. Umbricht passait ses vacances et se refaisait une santé. Il comptait de nombreux amis, consternés par son décès; il était un membre apprécié du Tennis-Club du chef-lieu.

Né en 1915 à Endingen (AG), M. Umbricht laisse une veuve et trois enfants. Il entreprit des études de droit à l'Université de Berne où il obtint un doctorat pour un travail sur le droit international. Entré au service de la Confédération, le Dr Umbricht fut envoyé en 1941 à l'Ambassade suisse d'Ankara. Il n'y parvint que quatre mois plus tard, après avoir été plusieurs fois emprisonné et failli à trois reprises être fusillé.

Ce ne furent d'ailleurs pas les seules fois où il risqua sa vie. En 1952, il fut muté à l'Ambassade de Londres. Envoyé à une conférence internationale sur les céréales, une intervention remarquée lui valut d'être appelé au poste de délégué officiel des petits pays au sein de la Banque Mondiale à Washington, dont il fut le directeur adjoint. Cette nomination marqua le début de sa carrière. Elle lui permit de nouer des relations avec des personnalités comme le pape Paul VI, la reine d'Angleterre, Chou En-Lai et d'être connu de tous les diplomates du monde.

AUX FINANCES À BERNE

En 1957, Victor Umbricht fut rappelé à Berne pour prendre la direction du Département fédéral des finances. Quatre ans plus tard, le secrétaire général des Nations Unies, Dag Hammarskjöld, le chargea d'aller mettre sur pied la Banque Nationale du Congo (aujourd'hui le Zaïre).

M. Umbricht entra ensuite dans le secteur privé, tout d'abord comme président de la Ciba Corporation aux USA, puis comme membre de la direction de Ciba, à Bâle.

Dans les 20 dernières années de sa vie, il a été envoyé sur tous les conflits surgissant dans le monde, comme négociateur des Nations Unies, avec le titre de secrétaire général adjoint de l'ONU bien que la Suisse n'en fasse pas partie. Parcourant plus de 500.000 km par année, M. Umbricht se plaisait à dire que la Mongolie, la Nouvelle-Zélande et les Iles Fidji étaient les seuls pays qu'il ne connaissait pas.

Membre de 1968 à 1976 de la Commission pour le développement économique des Etats du Mékong (Cambodge, Laos, Thaïlande, Vietnam) il en fut même le président durant quatre ans. De 72 à 73, c'est lui qui coordonna les actions de secours au Bangla Desh.

PLUSIEURS MISSIONS

Membre du comité international de la Croix-Rouge, le Dr Umbricht accomplit plusieurs missions au Vietnam, en Inde, au Pakistan, en Israël, au Nicaragua, au Guatemala, au Mexique, au Biafra, au Sahel, au Chili. Il n'est pas un foyer de crise et de tension internationale au monde dont le pacificateur suisse ne se soit occupé, au cours des trois dernières décennies.

C'est dans l'Est africain que Victor Umbricht mena à bien sa dernière, mais aussi plus difficile mission. Trois anciennes colonies britaniques, le Kenya, la Tanzanie, l'Ouganda, qui avaient obtenu leur indépendance dans les années 60, avaient constitué un Etat fédéral, la Communauté de l'Afrique de l'Est (EAC: East African Community). Des dissensions ayant surgi, ces trois Etats décidèrent de se séparer en 1977. L'action discrète et efficace du médiateur suisse a permis de réconcilier ces Etats divisés en réglant au mieux cette situation délicate, par des propositions équitables et réalistes.

DOCTEUR HONORIS CAUSA

Pour son inlassable activité, Victor Umbricht a reçu le titre de docteur honoris causa des Universités de Bâle (en 1966) et de Zurich (1987). Il était citoyen d'honneur de Los Angelès et détenteur de nombreux autres titres honorifiques.

M. Umbricht consacra les derniers mois de son existence à la rédaction d'un livre, en anglais, sur sa vie de négociateur. Nul doute que cet ouvrage qui sera publié cet automne, sera le reflet de la vie exaltante menée par cette personnalité au destin exceptionnel. (y)

JURA BERNOIS

En chiffres...

55 départs compensés à Villeret

A fin juin dernier, la commune de Villeret comptait 974 habitants, soit un de moins qu'au début de l'année. Dans le détail, relevon 41 bourgeois ou ressortissants de la localité, 492 Bernois, 382 Confédérés, 35 étrangers avec permis C, 10 avec permis B et 14 Confédérés en séjour. A ces chiffres s'ajoutent encore 14 saisonniers.

Durant le premier semestre 88, le contrôle des habitants a enregistré 7 naissances (2 garçons et 5 filles), 2 décès, 49 arrivées et 55 départs. L'ordinateur précise par ailleurs que Villeret compte à ce jour 500 femmes pour 474 hommes.

JEUNES ET MOINS JEUNES

Aux amateurs de chiffres précis, signalons par ailleurs que les protestants sont largement en tête, avec 630 unités, devant les catholiques, avec 208 personnes.

En ce qui concerne la répartition des âges, relevons que 26 pour cent de la population a moins de 20 ans, tandis que 20 pour cent compte plus de 65 printemps. Quant aux plus de 85 ans, ils sont au nombre de 31. (mw)

EN BREF

ESSAI TV. — Le «Jour du Christ 88» qui avait réuni quelque 16.000 chrétiens au mois de juin dans la patinoire de l'Allmend à Berne devrait être retransmis dans le cadre d'un essai de télévision régionale diffusé sur le réseau câblé de la société Rediffusion qui arrose Berne et son agglomération. Programme C, une association composée essentiellement des Eglises libres bernoises, a annoncé hier qu'elle avait déposé une demande de concession auprès du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE). (ats)

ÉTAT CIVIL

TRAMELAN (juin 1988)

Décès

Amstutz Jeanne, née en 1909. – Chapatte, née Köng, Hulda, épouse de Charles Maxime, née en 1908. – Laffer Thérèse, née en 1963. – Gindrat, née Béal, Alice Jeanne Marthe, épouse de Ruben Arnold, née en 1904. – Chatelain, née Lohner, Frida Léa, veuve de Henri Humbert, née en 1897. – Wille Charles, veuf de Fernande Valérie, née Perrinjaquet, né en 1903. – Guerne Jean Joseph Jacques, époux de Ginette Andrée, née Doy, né en 1931. – Pelletier André Marcel, né en 1956.

AVIS MORTUAIRES

CORGÉMONT

Son soleil s'est couché avant la fin du jour.
Jérémie 15:9.

Monsieur Rudolf Jäggi et sa fille Christelle;
Willy - Bruna Oswald et leur fils Tony, à Saint-Imier;
Tina Villat et Henri Minnig, à Saint-Imier,
ainsi que les familles Jäggi, Pittet, Fonseca, parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Madame

Nelly JÄGGI-OSWALD

leur très chère et regrettée épouse, maman, fille, belle-fille, sœur, belle-sœur, tante, nièce, marraine, cousine, parente et amie, brusquement enlevée dans sa 34e année, des suites d'un tragique accident survenu le 13 juillet au Kenya.

CORGÉMONT, juillet 1988.
Le Côtel 21.

La cérémonie funèbre aura lieu le jeudi 28 juillet à 13 h 30.

Rendez-vous devant la chambre mortuaire du cimetière de Corgémont où l'urne des cendres repose.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

BOUDRY

Au revoir cher petit ange,
tu es au ciel et dans nos cœur.

Monsieur et Madame Michel et Marianne Immelé-Descartes et leur fille Céline, à Boudry;
Monsieur Paul Immelé, à Boudry;
Monsieur et Madame Jean-Louis Descartes, à Monthey;
Madame et Monsieur Jean-Claude Pannequin-Immelé, leurs enfants Valérie, Jordane et Pierre, à Lyon;
Monsieur et Madame Christian Descartes, leurs filles Sarah et Laurence, à Monthey,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

NATHALIE

leur très chère et regrettée fille, sœur, petite-fille, nièce, cousine, filleule, parente et amie, que Dieu a subitement reprise à Lui, à l'aube de ses 12 ans.

2017 BOUDRY, le 25 juillet 1988.
(Collège 23)

La messe des anges sera célébrée en l'église catholique de Boudry, jeudi 28 juillet, à 14 heures, suivie de l'inhumation au cimetière.

Nathalie repose au pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Association neuchâteloise de parents de personnes mentalement handicapées, La Chaux-de-Fonds, ccp 23-4234-6.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Tu as quitté ceux que tu aimais, et tu vas retrouver ceux que tu as tant aimés.

Repose en paix cher époux, papa et grand-papa.

Madame Irène Galley-Burgener:
Monsieur et Madame Raymond Galley-Gisiger, leurs enfants Yaël et Raphaël,
Monsieur et Madame Martial Galley-Perrier, leurs enfants Coralie et Aurélie;
Madame Yvonne Longchamp-Galley, à Payerne, et famille;
Madame Elisabeth Burgi-Galley, à Berne, et famille;
Madame et Monsieur Léon Allemann-Galley, à Cressier;
Monsieur et Madame Pierre Humair-Galley, à Tavannes, et famille;
Monsieur Nestor Perroud-Galley, à Fribourg, et famille;
Les descendants de feu Gottfried Burgener,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Léopold GALLEY

leur cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, mardi, dans sa 59e année, après une pénible maladie, supportée avec courage et sérénité, muni des sacrements de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 26 juillet 1988.

La messe de sépulture aura lieu au Centre funéraire, vendredi 29 juillet, à 8 h 30, suivie de l'inhumation.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Arc-en-Ciel 4.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

NEUCHÂTEL

Soyez prêts car vous ne savez ni le jour ni l'heure.

Madame Paul-Eric Kramer-Charbonnier, à Neuchâtel;
Monsieur Thierry Kramer, à Neuchâtel;
Monsieur et Madame Jacques Ribaux-Kramer, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel, Founex, Colombier et Corcelles;
Monsieur et Madame Olivier Kramer-Felten et leurs enfants, à Neuchâtel;
Madame Marcel Charbonnier, à Paris;
Monsieur et Madame Jean Ségault-Charbonnier, leurs enfants et petits-enfants, à Paris;
Monsieur et Madame Didier Baïssas et leurs enfants, à Paris;
Monsieur et Madame Georges Charbonnier et leurs enfants, à Paris;
Madame Paul-Robert Perrin, ses enfants et petits-enfants, à Lausanne;
Les familles parentes et alliées,
ont la douleur de faire part du décès subit survenu en Espagne de

Monsieur

Paul-Eric KRAMER

leur très cher époux, père, frère, gendre, beau-frère, oncle, neveu, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 63e année.

2000 NEUCHÂTEL, le 21 juillet 1988.
(Promenade-Noire 5)

L'Eternel veillera sur ton départ comme sur ton arrivée dès maintenant et à jamais.
Ps 121:8

La cérémonie religieuse sera célébrée en la collégiale de Neuchâtel, le vendredi 29 juillet, à 10 h 30.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

La famille de

Repose en paix

Mademoiselle Ginette PAREL

a le chagrin de faire part de son décès survenu le 22 juillet 1988 après une courte maladie.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Sensibles aux nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de notre cher époux, papa et grand-papa

MONSIEUR GOTTFRIED BACHMANN

nous vous exprimons notre profonde gratitude et nos messages d'amitié. Votre présence aux obsèques, vos dons, vos fleurs, vos messages de condoléances nous ont réconfortés et nous vous en remercions de tout cœur.

HEIDI BACHMANN-DÜLLMANN
SES ENFANTS ET PETITS-ENFANTS

SAINT-IMIER, juillet 1988.

Je lève mes yeux vers les montagnes...
D'où me viendra le secours?
Le secours me vient de l'Eternel, qui a fait les cieux et la terre.
Psaume 121, v. 1-2.

Madame Françoise Droz-Vuille:
Pierre-Olivier et Catherine Droz-Jones, Jessica et Benoît, à Lausanne,
Marilou et Jean-Pierre Lauener-Droz, Yannick et Joël, à Lignières,
Eric Robert, à La Sagne;
Madame et Monsieur Lucy et André Perrenoud-Droz, à Corcelles, leurs enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Pierre DROZ

leur cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et parent, enlevé à leur affection lundi, à l'âge de 66 ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 25 juillet 1988.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire jeudi 28 juillet, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Vieux-Patriotes 41.

Veuillez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA JURASSIENNE

Section de courses de la Fédération montagnarde unioniste

a le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Pierre DROZ

- **Président de la section de 1957 à 1966**
- **Membre d'honneur de La Jurassienne**
- **Ancien président du comité central F.M.U.**
- **Membre d'honneur de la F.M.U.**

Jean-Pierre Droz, dit «Piep», meneur d'hommes incomparable, grand alpiniste, unioniste, ami fidèle et franc, a marqué de son empreinte La Jurassienne et la F.M.U. aussi bien dans ses activités au comité que comme participant actif aux courses et rencontres.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DU JOURNAL «L'IMPARTIAL» S.A.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL D'HÉLIO COURVOISIER

ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Jean-Pierre DROZ

Ancien directeur d'Hélio

Ils conservent de ce fidèle collaborateur le meilleur souvenir.

Madame Lucienne Flamand-Ruchonnet,

fait part du décès de

Monsieur

René Albert Charles FLAMAND

(dit Paul)

survenu le 17 février 1988 à Menton après de grandes souffrances.

Les cendres reposent au cimetière de Venarey-les-Dames, 21150 Côte-d'Or, près de mes parents, Jeanne et Gaston Ruchonnet.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

Pompes funèbres Arnold Wälti
Epargne 20 Tél. (039) 28.22.64
Jour et nuit - Cercueils - Transports
Formalités - Prix modérés

A-1 Occasions

Au pavillon du Crêt-du-Locle
✆ 039/26 73 44

Notre sélection vacances

Mazda 323 GLS 1800	——	Fr. 5 800.–
Renault Fuego GTX	——	Fr. 5 800.–
Fiat Ritmo 85 S	——	Fr. 8 500.–
Opel Kadett 1,3 SR	——	Fr. 8 500.–
Ford Fiesta 1100 C	——	Fr. 9 500.–
Datsun Stanza 1600	——	Fr. 6 500.–
Alfa Romeo Giulietta 2000	1984	34 000 km
Honda Civic Shuttle 4×4	1986	22 000 km
Lancia Y10 4×4	1987	8 000 km
MG Métro 1300	1984	35 000 km
Mitsubishi Colt Turbo	——	Fr. 12 500.–
Mitsubishi Tredia	——	Fr. 8 500.–
Opel Ascona 1,6 S	——	Fr. 8 000.–
Escort 1600 Ghia Cabriolet	1987	11 000 km
Opel Kadett 1,3 GLS	——	Fr. 10 700.–
Ritmo 70 Confort	——	Fr. 6 200.–
Seat Ibiza	1985	Fr. 7 500.–
Renault 25 GTX	1986	Fr. 16 500.–
Opel Rekord 2000 E Montana	——	Fr. 9 000.–

Ouvert pendant les vacances

GARAGE DES 3 ROIS SA
La Chaux-de-Fonds, Bd des Eplatures 8, Tel. 039 26 81 81
Le Locle, Rue de France 51, Tel. 039 31 24 31

VISION 2000

von gunten
Maîtres opticiens
Av. L.-Robert 23
✆ 039/23 50 44

Express CRÉDIT
avec une limite maximale dans les 24 heures
Montant élevé, faibles mensualités, également pour crédits en cours!
056/27 25 45

Le mot mystère

Définition: braille de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas. **Solution: Page 12**

E	P	M	O	P	A	E	H	C	O	R	B	B	E	R
C	C	R	C	E	L	B	M	A	E	O	U	T	R	E
E	R	O	O	D	A	I	A	D	N	S	U	O	R	T
E	T	A	R	I	P	R	E	N	M	O	U	S	S	E
E	B	N	N	P	E	C	E	E	D	O	G	R	E	S
I	T	A	E	E	O	S	E	T	I	O	M	R	E	T
E	R	E	T	R	A	R	U	A	I	A	N	I	O	E
R	E	I	T	T	A	N	E	M	E	M	P	S	E	S
T	E	E	E	N	R	O	U	L	E	M	O	T	L	R
E	R	R	C	I	E	E	A	A	I	N	T	N	E	G
E	R	U	R	E	L	L	E	D	N	O	R	N	R	G
E	N	U	A	E	M	B	L	E	M	E	G	O	N	R
E	E	N	T	N	T	A	R	M	M	I	I	A	C	A
R	E	B	U	A	D	T	E	R	A	N	R	L	E	V
I	R	O	L	I	P	E	A	B	A	T	S	E	R	E

A Abandon, Admiré, Aléa, Amble, Arme, Artère, Atterrer
B Baigner, Baiser, Battre, Bonne, Broche
C Césure, Cornemuse, Cornette, Corporel, Crâne
D Dalmate, Daube, Doute
E Emblème, Emmoté, Ennui, Entêté, Etable
G Grave, Grès, Groin, Gros
I Impie, Intrépide
M Moite, Momie, Mousse
N Nattier
O Outre
P Pâture, Pilori, Pirate, Pompe, Proie
R Rancune, Rang, Rente, Rétrocéder, Rondelle, Roulé, Ruer
S Scribe, Sonner
T Terre, Testé, Timon, Truand, Trou

L'Ours aux Bois
est ouvert pendant les vacances
Pour réserver: ✆ 039/61 14 45

Cherche
sommelière
pour début août
✆ 039/28 38 04

Pour restaurer la ferme des Brandt
versez vos dons à l'ASPAM, ccp 23-4720-9, La Chaux-de-Fonds.
Grand merci!

amitié/mariage

Veuve aisée
désire rencontrer veuf (68-74 ans) du même niveau pour sorties et vacances.
Ecrire sous chiffres HN 59320 au bureau de L'Impartial du Locle.

offres d'emploi

Cherche tout de suite
sommelier(ère)
✆ 039/23 37 31
Avenue Léopold-Robert 13
Famille Max Koçan
Trattoria Toscana

Urgent. Places stables:
monteur électricien
monteur en chauffage
ferblantier sanitaire
couvreur
Très bons salaires. Contactez au plus vite M. M. Cruciato au 039/23 22 61.

L'Impartial
Bulletin de souscription
Je désire m'abonner pour
☐ 3 mois à Fr. 47.—
☐ 6 mois à Fr. 89.50
☐ 12 mois à Fr. 172.—
Cocher ce qui convient
Nom: _____
Prénom: _____
Domicile: _____
NP/Localité: _____
Signature: _____
L'abonnement se renouvelle tacitement, sauf dénonciation par écrit.
A retourner à «L'Impartial», rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

Auto-Transports de La Béroche
2024 Saint-Aubin
cherche
chauffeur d'autobus
pour son service de lignes. Horaire irrégulier. Bonnes prestations sociales. Entrée tout de suite ou à convenir.
✆ 038/55 13 15 bureau, 038/42 14 66 privé.

IMPAR SERVICE

Service du feu ✆ 118 **Police secours ✆ 117**

La Chaux-de-Fonds

Galeries et musées: voir mémento du vendredi.
Bibliothèque: jusqu'au 6.8, ma à ve, 10-12 h, 16-19 h, lu, 16-19 h.
Bibliothèque des jeunes, Prés.-Wilson 32: fermée. Ronde 9, lu-ve, 10-12 h, 15-18 h. .
Piscine des Mélèzes: ouv. 9-20 h.
Pharmacie d'office: Chapuis, L.-Robert 81, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ✆ 23 10 17, renseignera. **Urgence médicale et dentaire:** ✆ 23 10 17 renseignera. **Hôpital:** ✆ 21 11 91.

Cinémas
Corso: fermeture annuelle.
Eden: 21 h, Corentin ou les infortunes conjugales; 18 h 45, Perversions insoutenables.
Plaza: 21 h, Sur la route de Nairobi; 19 h, C'est la vie.
Scala: 21 h, Amsterdamned; 19 h, Running man.

Le Locle

Cinéma Casino: fermeture annuelle.
Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ✆ 31 10 17 renseignera. **Permanence médicale:** ✆ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ✆ 34 11 44. **Permanence dentaire:** ✆ 31 10 17.

Neuchâtel

Plateau libre: 22 h, Juke.
Pharmacie d'office: Tripet, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite ✆ 25 10 17.

Cinémas
Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Le 4e protocole; 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Milagro; 15 h, 17 h 45, 20 h 45, Trois hommes et un bébé.
Arcades: 18 h 30, 21 h, Le grand bleu.
Bio: 18 h 15, 20 h 45, Mishima.
Palace: 18 h 30, 20 h 45, L'arme fatale.
Rex: 15 h, 20 h 45, Brisby et le secret de Nimh; 18 h 45, Sammy et Rosie s'envoient en l'air.
Studio: 18 h 30, 21 h, S.O.S. fantômes.

Val-de-Ruz

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ✆ 111 ou gendarmerie ✆ 24 24 24. **Hôpital et maternité, Landeyeux:** ✆ 53 34 44. **Ambulance:** ✆ 117.

Val-de-Travers

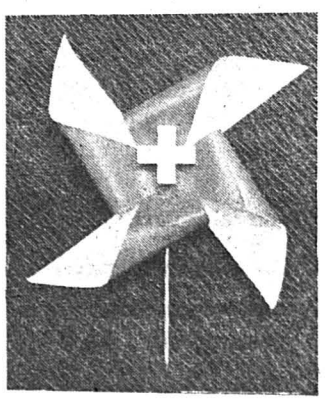
Couvet, cinéma Colisée: fermeture annuelle.
Hôpital de Fleurier, ✆ 61 10 81. **Hôpital de Couvet, maternité et urgences:** ✆ 63 25 25. **Ambulance:** ✆ 117.

Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ✆ 111, jour et nuit. **Pharmacie de service:** Liechti, ✆ 41 21 94. Ensuite, ✆ 111. **Hôpital et ambulance:** ✆ 42 11 22.
Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ✆ 039/44 11 42 à Courtelary – Dr Ennio Salomoni, ✆ 032/97 17 66 à Corgémont – Dr Ivano Salomoni, ✆ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ✆ 032/97 11 67 à Corgémont.
Tramelan, cinéma Cosmos: relâche.
Médecins: Dr Graden ✆ 032/97 51 51. Dr Meyer ✆ 032/97 40 28. Dr Geering ✆ 032/97 45 97. **Pharmacies:** H. Schneeberger ✆ 032/97 42 48; J. von der Weid, ✆ 032/97 40 30.
Bévilard, cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche.
Les Breuleux, cinéma Lux: relâche.
Saignelégier: **Hôpital, maternité:** ✆ 51 13 01. **Service ambulance:** ✆ 51 22 44. **Médecins:** Dr Boegli, ✆ 51 22 88; Dr Bloudanis, ✆ 51 12 84; Dr Meyrat, ✆ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ✆ 53 11 65; Dr Bosson, ✆ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ✆ 54 17 54. **Pharmacie des Franches-Montagnes:** ✆ 039/51 12 03.

Vente des insignes du 1er Août
La Chaux-de-Fonds
1988

Nous cherchons
jeunes garçons et jeunes filles
pour la vente des insignes du 1er Août
Une commission de 20 centimes par insigne vendu est attribuée.
Se présenter à l'administration de L'Impartial, rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds, de 8 à 11 heures et de 14 à 17 heures
Dès le 25 juillet 1988

hôtel du Vaisseau
cherche tout de suite ou pour date à convenir
CHEF DE PARTIE
COMMIS DE CUISINE
SERVEUR (EUSE)
Places stables.
Ambiance jeune et dynamique.
Famille G-A Ducommun
CH-2016 Petit-Cortaillod
Téléphone 038/42 19 42

Suisse romande

11.55 **Demandez le programme!**
12.00 **Il était une fois... l'espace**
12.25 **Le temps de vivre, le temps d'aimer**
12.40 **TV à la carte**
12.45 **TJ-midi**
12.50 **Cousins...cuisine**
13.15 **La préférée** (série)
13.40 **Concert Mahler**
15.10 **Enquête sur une parole donnée: la lettre perdue**
16.20 **Châteauvallon** (série)
17.15 **Tao Tao le petit panda**
17.40 **TV à la carte**
17.50 **Le défi mondial** (série)
18.50 **Les télécracks**
19.15 **Le prêt-à-sortir**
19.20 **TV à la carte**
19.30 **TJ-soir**

A 20 h

Médecins de nuit

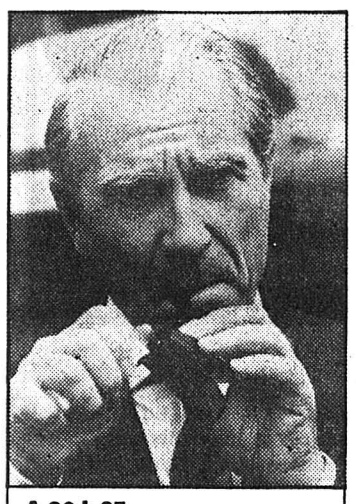
Patrick, un des médecins de l'équipe de nuit, n'est pas de garde cette nuit-là, contrairement à ce qu'il a affirmé à sa femme, Laure. Pourquoi ce mensonge? Avec la complicité de Léone, la standardiste de «Médecins de nuit», il en profite pour faire une escapade amoureuse. Mais cette nuit-là, son beau-père est victime d'une crise cardiaque. Il faut retrouver Patrick à tout prix.

Photo: C. Allégret, Georges Beller et C. Lean. (tsr)

21.00 **Téléscope**
L'automobile avec laquelle nous entretenons quotidiennement une relation d'amour-haine, cette sacrée bagnole n'a bientôt plus grand chose en commun avec son ancêtre aux formes rebondies de l'après-guerre.
21.50 **TJ-nuit**
22.00 **Le prêt-à-sortir**
22.05 **Football**
23.05 **Chantons en chœur**
Avec P. Rocard, H. Girardot, J.P. Bisson, etc.
Un manoir tranquille et isolé: un endroit idéal pour une convalescence.
0.30 **Bulletin du télétexte**

France 1

7.30 **Club Dorothée vacances**
8.30 **Le magazine de l'objet**
9.00 **Haine et passions** (série)
9.40 **Club Dorothée vacances**
10.45 **Et avec les oreilles**
11.10 **C'est déjà demain**
11.35 **On ne vit qu'une fois**
12.00 **Tournez...manège**
12.35 **Le juste prix**
13.00 **Journal - Météo**
13.40 **Côte ouest** (série)
14.30 **Des agents très spéciaux**
15.20 **Julien Fontanes, magistrat** (série)
Dimanche. Le conseiller Taybosc suit distraitement la messe télévisée. Soudain, dans l'église, une femme s'empare d'un micro et interrompt le prêche...
16.50 **Club Dorothée vacances**
18.10 **Chips** (série)
19.00 **Santa Barbara** (série)
19.30 **La roue de la fortune**
20.00 **Journal - Météo**



A 20 h 35

Les clients

Comédie de Jean Poiret avec Jean Poiret, Françoise Fabian, André Thorent, etc.
Un publicitaire quinquagénaire de grand renom, à qui la vie a toujours souri, se trouve, un jour, confronté à une perte de confiance en lui.

Photo: Jean Poiret.

22.55 **Texas police**
23.45 **Les envahisseurs**
1.50 **Les Moineau et les Pinson** (feuilleton)
2.15 **Histoire de la vie**
3.10 **Les Moineau et les Pinson**
3.35 **Santé à la une**
4.55 **Musique**
5.00 **Histoires naturelles**
5.30 **Les Moineau et les Pinson** (feuilleton)

France 2

6.45 **Télématin**
8.30 **Amoureusement vôtre** (feuilleton)
9.00 **L'été en baskets**
11.00 **Aventures, voyages**
Nous assistons à une descente exceptionnelle en eaux vives d'un canyon espagnol, situé sous les glaciers du mont Perdu, à 1600 m d'altitude, au cœur des Pyrénées espagnoles.
11.25 **Mon amie Flicka** (série)
12.05 **Kazcado**
12.30 **Flash info**
12.35 **Les mariés de l'A2**
13.00 **Journal - Météo**
13.40 **La sonate pathétique**
Thérèse vit maintenant avec Bertrand et lui avoue souffrir beaucoup d'être séparée de sa fille. Le jeune peintre lui propose alors de l'épouser et de reconnaître la jeune Cécile...
14.05 **Jeunes docteurs**
14.45 **Bing parade**
15.45 **Détroit**
16.30 **Les diamants du président**
17.30 **Sam suffit**
17.55 **Les deux font la paire**
18.45 **Des chiffres et des lettres**
20.00 **Journal - Météo**
20.35 **Jeux sans frontières**

A 21 h 55

La loi est la loi

L'ex-épouse d'un important avocat est accusée du meurtre de son amant. J.L. «Fatman» McCabe et Jake sont chargés de l'enquête. Mais ils concluent bientôt que la culpabilité de la jeune femme repose sur les seules accusations de son ex-mari qui est en même temps son défenseur.

Photo: William Conrad. (a2)

22.45 **Dim, dam, dom**
23.35 **Journal**
23.55 **Jazz**
27e Festival international d'Antibes-Juan-les-Pins 1986: Eddy Louiss.
9.00 **Savoir sur A2**

France 3

9.00 **Amuse 3**
12.00 **Estivales**
Un regard original sur la tauromachie qui n'évite ni les tabous, ni l'insolite et tente de faire connaître tous les aspects de cet art, tant sur le plan économique, culturel et humain.
13.00 **Décibels**
13.30 **Cap danger** (série)
14.00 **Une pêche d'enfer**
14.30 **On va gagner**
17.00 **Amuse 3**
18.00 **Sur la piste du crime**
Le jour de son anniversaire, Russel est découvert assassiné au fond de sa piscine...
19.00 **19-20**
19.30 **Le journal de la région**
20.01 **La classe**
Avec C. Jérôme..

A 20 h 30

Chaînes conjugales

Quatre jeunes femmes se réunissent, chaque samedi, pour passer la journée ensemble. Un jour, l'une d'elles disparaît après avoir averti les trois autres qu'elle partait avec un de leurs maris.

Photo: un extrait du film. (fr3)

22.35 **La manivelle**
Au coin d'une rue, un joueur d'orgue de barbarie rencontre l'un de ses vieux amis d'autrefois. Une discussion nostalgique s'engage entre eux.
23.35 **Musiques, musique**
Tableaux de Conte de Schumann.
23.55 **Volleyball**

Demain à la TVR

11.55 Demandez le programme!
12.00 Il était une fois...l'espace
12.25 Le temps de vivre, le temps d'aimer
12.45 TJ-midi
12.50 Bocuse à la carte
13.15 La préférée, série
13.40 Robin des Bois

Suisse alémanique

17.15 Tagesschau
17.20 Zwei in der Arktis
18.50 Gutenacht-Geschichte
19.00 Drei Disney-Kurztrickfilme
19.30 Tagesschau
DRS aktuell Sport
20.05 Geschichte des Alpinismus
20.55 Mittwoch-Jass
22.00 Tagesschau
22.15 Sport
23.00 Das Glück beim Händewaschen

Allemagne 1

14.40 Videotext für alle
15.00 Tagesschau
15.05 Fury: Die rettende Rakete
15.30 Katzen
16.00 Die Trickfilmschau
16.15 Das Baby meines Bruders
17.15 Tagesschau
17.25 Regionalprogramme
20.00 Tagesschau
20.15 Abenteuer im Orientexpress
22.00 Im Brennpunkt
22.30 Tagesthemen
23.00 Hawkins: Schmutziges Geschäft

Allemagne 2

15.05 Videotext für alle
15.30 Heute
15.35 Black Beauty
16.00 Ferienexpress
16.40 Die Schlümpfe
16.55 Heute. Aus den Ländern
17.10 Tele-Illustrierte
17.40 Fünf Mädchen in Paris
19.00 Heute
19.30 Na siehste!
20.15 Kennzeichen D
21.00 Der Denver-Clan
21.45 Heute-Journal
22.10 Kontext: Abschied vom Hass
23.10 Wettervorhersage

Allemagne 3

16.00 Prinzessin gesucht!
17.25 Vom Steinbruch zum Kunstwerk
17.55 Billard artistique
18.00 Sesamstrasse
18.30 Die rote Zora und ihre Bande
18.55 Das Sandmännchen
19.00 Abendschau
19.30 Schlaglicht
20.05 Der Leihopa
21.00 Südwest aktuell
21.15 Das Mittwochsthema
23.10 Mit Telekolleg II

Suisse italienne

18.05 Programmi estivi per la gioventù
18.25 Il mistero della settima strada
19.00 George & Mildred
19.30 Il quotidiano
20.00 Telegiornale
20.30 79, Park Avenue
22.10 Sulle orme dell'uomo
23.05 Mercoledi sport

Italie 1

12.05 Portomatto
13.30 Telegiornale
13.55 TG1-Tre minuti di...
14.00 Portomatto
14.15 Il tesoro della Sierra Madre, film
16.20 Tanti varietà di ricordi
17.20 Grand Paradiso
17.55 Oggi al Parlamento
18.00 L'isola di corallo, film
19.40 Almanacco del giorno doppo
19.50 Che tempo fa
20.30 La signora in giallo, téléfilm
21.20 Cucina Gambarotta
22.20 Premio Via Condotti
23.00 Mercoledi sport

Sky Channel

16.00 Countdown
17.00 The DJ Kat holiday show
18.00 Guns of Will Sonnett
18.30 The Ghost and Mrs. Muir
19.00 Hazel
19.30 Custer
20.30 Cash and Compagny
21.30 Ghost Story. Legion of Demons.

RTN-2001

Radio neuchâteloise

Littoral FM 90.4 — Val-de-Ruz FM 97.6 — Vidéo 2000 103.2 — Basse-Areuse 91.7 — Coditel 100.6 — Montagnes neuchâteloises 97.5.

Comme d'habitude

Comme d'habitude, l'antenne à RTN s'ouvre à 6 h. Premiers rendez-vous importants: les infos (7 h, 7 h 30, 8 h), l'annonce des naissances (8 h 45), la météo lacustre (8 h 55), une nouvelle rubrique concernant la plus noble conquête de l'homme: «Le cheval à la ferme» (9 h 15), et notre premier jeu musical de la matinée (9 h 45).

La Première

9.05 Petit déjeuner. 10.05 La vie en rose. 12.05 Couleur d'un jour. 12.30 Midi première. 13.00 Interactif; musique magique. 14.05 Les fleuves aussi ont leur histoire. 15.05 Radio-Ciné. 16.05 Le pays d'où je viens. 17.05 Première édition avec F.-Bernard Michel. 17.30 Soir première. 19.05 Les jardins du casino. 20.05 Atmosphères. 22.40 Noctuelle. 0.05 Couleur 3.

Espace 2

9.05 Quadrillage: villes d'Europe. 10.00 La ronde des Festivals. 11.30 Entrée public: échos du Festival d'Avignon. 12.40 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre...Le piano de Mlle Lina. 16.30 L'Europe des grands concerts. 18.05 Magazine: sciences humaines. 18.40 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 L'été des festivals. 22.40 Démarge. 0.05 Notturno.

Suisse alémanique

Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 12.00 Rendez-vous. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque; 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport et musique. 20.00 Spasspartout: Divertissement. 22.00 Music-box. 22.45 Musique.

France musique

6.30 Fidèlement vôtre. 8.07 Musiques en France. 9.08 Le matin des musiciens. 12.07 Festivals d'été du jazz. 12.45 Concert: les russes exilés. 14.30 Rosace. 15.00 Avis aux amateurs. 15.30 Concert. 17.00 De vous à moi. 18.30 Avant-concert. 19.00 Concert: Jolas, Schumann, Brahms, Hindemith. 20.30 Le dit des lieux du monde. 22.00 Concert: Orchestre National de France. 0.15 Jazz.

Fréquence Jura

6.30 L'info en bref. 7.00 Journal. 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 8.10 D'une heure à l'autre. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Zéro de conduite. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Mille-feuilles. 20.00 Couleur 3. 22.30 Radio suisse romande 1. 0.05 Couleur 3.

Radio Jura bernois

RSR 1. 10.00 Musique aux quatre vents. 11.00 Cocktail Vacances - musique, jeux, interviews, agenda et détente. 11.45 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Coup de fil du Journal du Jura. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occase. 13.15 Relais RSR 1. 16.00 Cocktail Vacances - jeux, musique, détente et bonne humeur. 18.00 Soir première, relais Radio suisse romande.

Attention!

Les chaînes françaises de TV modifiant sans cesse leurs programmes, nous vous les donnons sous toutes réserves.

À PROPOS

Elvis, ma vie...

Le 16 août prochain, cela fera dix ans qu'Elvis Presley, en mourant, est définitivement entré dans la légende. Un an après, jour pour jour «The King» entrait dans la vie de Janine, une Parisienne de 50 ans. Et débute dès ce jour l'histoire d'un amour insolite, hors du commun.

Janine a ressenti comme un appel. Partout dans sa chambre, des photos de l'idole. Chaque semaine, elle lui offre des roses. L'amoureuse a fait l'acquisition de centaines de disques, de milliers de photos, de films d'amateurs. Elvis est devenu son compagnon, l'unique, son ange gardien. C'est l'amour avec un grand A. Petite femme sympathique, les cheveux coupés à la Mireille Mathieu, Janine a le regard qui s'enflamme lorsqu'elle évoque Elvis. Non, elle n'est pas ridicule, ni folle. Attendrissante plutôt. Un brin illuminée peut-être? Qu'importe! C'est le culte voué à l'idole, la passion dévorante, l'idolâtrie sans limites. Chaque année, au prix d'énormes sacrifices, Janine se rend à Graceland. Elle y respire l'odeur de Memphis.

Visite la maison de l'aimé, se prosterne devant les reliques du chanteur. Comme le font d'ailleurs des milliers d'adorateurs venus du monde entier. Jean-Louis Roy a suivi l'amoureuse dans son pèlerinage. Ici, tout évoque la star disparue. Là, des boutiques où le mauvais goût est roi. On achète de l'Elvis: Elvis-potiches, Elvis-ballons, Elvis-pantoufles. Janine est folle de joie lorqu'elle peut approcher Georges Klein, animateur de radio et qui fut un ami d'enfance de Presley. Elle rencontre «The Jordanaires», les anciens musiciens du roi du rock. Elle visite un studio où «son amour» a enregistré quelques disques. Elle est proche de la pamoison quand elle palpe les habits de scène d'Elvis et caresse ses capes rutilantes «empierrailléés» et «emperlousées». A Memphis, un drôle d'elvision aussi: un collectionneur qui depuis plus de 30 ans, 24 heures par jour et 365 jours par an, ne vit que par Elvis et qui a réuni quelque 14.000 objets évoquant la star. Son fils, on l'aurait deviné, s'appelle Elvis, un petit dodu que papa a fait teindre en noir pour accentuer la ressemblance.

A peine de retour à Paris, Janine n'a qu'un but, préparer le pèlerinage de l'année suivante. Comme on se rendrait à Lourdes, espérant un miracle. Avec le secret espoir de voir The King ressusciter.

Mais à Memphis, sans doute, Elvis n'apparaîtra-t-il jamais à ses adorateurs transis, tous pourtant réunis dans une même prière...

Jacqueline Strahm

À VOIR

Quand Françoise Fabian complexe Jean Poiret

Cynique et désinvolte, Jean Poiret a souvent l'air de l'être. Aussi est-ce un rôle sur mesure qu'il s'est écrit voici deux ans avec «Les clients», une pièce qu'il a créée au théâtre Edouard VII.

Il y incarne Grégoire, un publicitaire d'une cinquantaine d'années à qui tout a réussi jusque-là et qui en tire vanité au point de traiter son entourage professionnel et sa femme avec la même désinvolture un peu ironique et méprisante.

L'anniversaire de son épouse est l'occasion pour Grégoire de rappeler à Marie-France qu'elle a une année de plus. Aussi, lors de la petite fête que le mari a organisé à cette occasion, les deux époux s'engagent-ils dans une conversation aigre-douce et caustique. Si Marie-France accepte mal de vieillir, elle supporte encore moins le côté macho et constamment triomphaliste de Grégoire.

Elle décide donc de se venger. Et comment se venger mieux qu'en complexant Grégoire, en le déstabilisant, bref, en lui faisant perdre toute cette belle confiance qu'il a en lui-même. Dans cette entreprise, la jeune femme va trouver des alliés gonflés à bloc dans tous les associés et collaborateurs de son cher mari.

Effectivement, Grégoire semble assez mal accepter cette épreuve et il semble devenir plus humain que par le passé. C'est au tour de Marie-France de rappeler à Grégoire que lui aussi a une année de plus. Elle organise une petite fête pour son anniversaire et lui assène qu'il va bientôt être grand-père. Grégoire perdra-t-il sa belle assurance?

Françoise Fabian fait merveille, dans ce rôle de Marie-France cherchant à déstabiliser son mari Jean Poiret. Et puisque dans la pièce on parle tant d'anniversaires, parlons-en. Les années passent sur Françoise sans l'atteindre. Et pourtant Michèle Cortès de Leone y Fabianera, de son vrai nom, est née avant la guerre en Algérie.

L'adolescente aux yeux verts ne pensait pas à faire du théâtre mais du piano. Après son bac, malade durant une année, elle refusera de poursuivre ses études. La scène? Elle y est venue par hasard en accompagnant une camarade au conservatoire et en passant une audition pour s'amuser. (ap)

● **(TF1, 20 h 35)**

L'Impartial ouvert sur ... LA SOLIDARITÉ

S'ouvrir au monde

Dès son lancement, cette rubrique s'est voulue espace de rencontre, de réflexion et d'ouverture.

Rencontre entre spécialistes et néophytes.

Réflexion sur les grandes questions qui se posent à nous.

Ouverture enfin sur le monde et ses innombrables facettes.

De nombreux thèmes ont ainsi été abordés par d'éminents scientifiques ou par des commentateurs et journalistes confirmés permettant au lecteur de s'initier à des domaines souvent réputés trop ardus pour être explorés dans les colonnes d'un quotidien.

Rien de tout cela aujourd'hui. Mais la prose de deux jeunes gens qui tâtent pour la première fois de l'écriture.

Deux Neuchâtelois d'une vingtaine d'années qui, comme beaucoup d'autres, ont été contaminés par le virus des voyages.

Depuis quelques mois maintenant, ils pédalent sur les routes de l'Inde et du Népal, se plongeant dans un monde totalement étranger à leur mentalité d'Occidentaux.

De ce choc entre deux cultures n'émergent souvent que des récits sans grand intérêt, mélanges d'émerveillements naïfs et de clichés touristiques, fruits logiques d'un contact qui par la force des choses ne peut être que superficiel.

Il aurait pu en être ainsi de l'article de Patrice Renaud et Alain Kohler si ces derniers, lors de leur périple indien, n'avaient subi un coup de cœur qui, sans qu'ils en aient peut-être eux- mêmes parfaitement conscience, donne une tout autre dimension à leur expérience.

Choqués par l'extrême pauvreté de la campagne indienne, enthousiasmés par les efforts menés en solitaire par un Père chrétien, ils ont décidé d'aider ce dernier à réaliser son rêve: construire une école.

Une décision mûrement réfléchie, qui n'ignore pas, ni la portée très limitée de leur action face aux besoins énormes de l'Inde, ni la difficulté de leur entreprise.

Mais surtout une réflexion qui les a convaincus que la seule chose que l'on ne pouvait plus faire, face aux problèmes du tiers monde, était de rester indifférent.

C'est pourquoi ils nous demandent d'ouvrir une souscription publique pour trouver des fonds – environ 8500 francs – afin de permettre au Père Joseph de construire son école à Warora.

Une demande qui nous a pris de court. Dans la mesure où il n'est pas dans le rôle habituel d'un journal de se substituer à des organisations caritatives et d'aide au tiers monde dont l'efficacité a fait ses preuves. D'un autre côté, il ne nous a pas paru humainement possible de décevoir ces jeunes gens par un refus.

Aussi L'Impartial a-t-il décidé de jouer le jeu.

En publiant le texte des deux jeunes Neuchâtelois.

Et en ouvrant une souscription en faveur de l'école de Warora.

Périodiquement, nous rappellerons le numéro de compte de chèque de cette souscription tout en donnant des précisions sur le succès de l'opération.

Patrice Renaud et Alain Kohler comptent sur nous.

C'est-à-dire sur vous. *(Imp)*

Warora: l'école de l'espoir

Le coup de cœur de deux jeunes Neuchâtelois

Le bitume surchauffé des immenses étendues du Deccan continue de défiler sous nos roues; les étapes se ressemblent, les villages s'agglutinent autour de cette route, voie de communication et surtout... source de vie.

De partout, de n'importe où, surgissent des hommes... des femmes... des gosses déjà livrés à eux-même. Des camions, croulant sous le poids de leur chargement, s'arrêtent et embarquent une partie de ces paysans jusqu'au prochain village, où ils essaieront de vendre leurs légumes pour quelques maigres roupies. Lorsqu'aucun klaxon hurlant ne vient nous signaler un camion fou, nous en profitons pour dépasser un long convoi de chars à bœufs, avec cette étrange impression de remonter dans le temps !

UNE FOURMILIÈRE D'ÊTRES HUMAINS

La matinée touche à sa fin, le soleil est trop chaud depuis longtemps; nous arrivons à Warora, un village comme un autre. Une étape comme une autre.

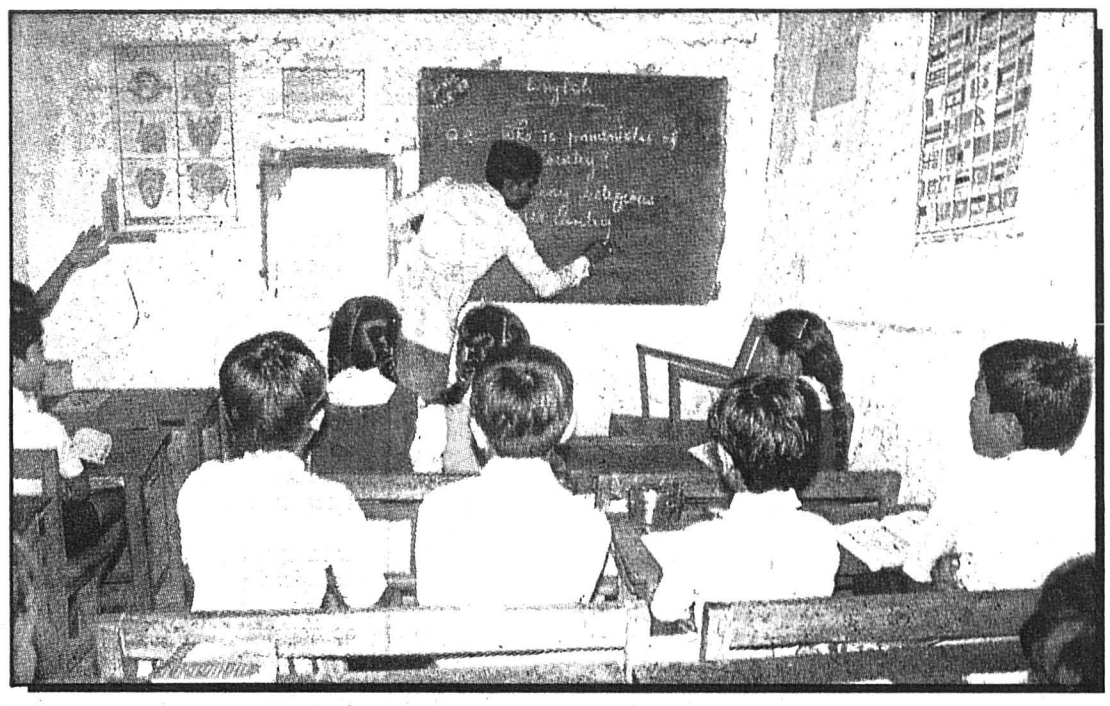
De grandes pyramides attirent notre attention... ce sont des briques entassées terminant de sécher. Une fourmilière d'êtres humains s'active dans les environs, tantôt creusant à la pelle dans un trou boueux, tantôt moulant de petits blocs qui deviendront briques de construction; sans oublier les colonnes de femmes transportant, en équilibre fragile, de lourdes charges posées sur leur tête ! Ce travail ingrat assure un emploi aux plus pauvres... qui le resteront, car en gagnant de 0.50 à 1 Frs par jour, il n'est pas facile de s'enrichir ! Pour gagner un peu plus, certains n'hésitent pas à travailler jour et nuit, s'arrêtant lorsqu'ils s'écroulent de fatigue.

C'est près de ce sinistre endroit que nous rencontrons un personnage extraordinaire, qui va nous donner une nouvelle vision de ce pays, si difficile à comprendre. Il s'agit du Révérend Père Joseph, un des rares chrétiens vivant dans la région. Il vit modestement dans son église, un peu à l'écart du village. Dans son pauvre logis, une incroyable collection de livres: de la Bible au Coran, en passant par les lois de l'Hindouisme et du Bouddhisme... Même Shakespeare trouve sa place au milieu de ces ouvrages religieux !

«UNE MEILLEURE APPROCHE»

Le Père Joseph nous regarde, les yeux pétillant de malice: «Je les ai tous lus... je ne tiens pas à me borner à la Bible... ainsi j'ai une meilleure approche de cette véritable mosaïque que forme le peuple indien !».

Comme beaucoup d'autre villages en Inde, Warora souffre de la pauvreté; pauvreté qui risque de s'accentuer encore au vu de la formidable poussée démographique que connaît le pays. Pour ne pas finir ses jours dans un misérable bidonville, il faut se battre et décrocher un emploi digne de ce nom. Dès lors, tous les espoirs se tournent vers l'éducation et l'enseignement, trop souvent médiocre faute d'instituteurs qualifiés et surtout de moyens financiers.



L'éducation: le seul espoir de s'en sortir

par Patrice RENAUD et Alain KOHLER

De passage dans l'Etat du Karnataka, nous avons visité une école gouvernementale (la voie normale d'enseignement); notre conclusion est dure mais réaliste: impossible d'instruire correctement dans une salle de classe comptant une centaine d'élèves... dont les trois quarts s'ennuient, discutent entre eux ou font les cent pas entre la cour et la classe !

ACCESSIBLE À TOUT LE MONDE

Revenons à Warora où le Père Joseph, conscient du problème, a créé une école privée, accessible à tout le monde, sans distinction de religion ou de caste. Les cours y sont donnés en grande partie en anglais, un avantage certain pour les futurs étudiants.

Voici huit ans que cette école vit, ou plutôt survit, en attendant d'avoir fait ses preuves vis à vis de l'Etat du Maharashtra, qui décidera, une fois, peut-être, d'accorder quelques subventions à cette «école pilote» ! Mais la légendaire lenteur administrative et la méfiance des autorités face à l'anglais comme langue principale, risquent de faire capoter les projets du Père Joseph !

Nous avons visité cette école... l'hospitalité indienne a voulu que nous y soyons accueillis comme des rois... Mais à côté du folklore bon enfant de cette réception, nous avons découvert à quel point l'enseignement y était nettement supérieur à la moyenne !

Actuellement, une soixantaine de jeunes de 4 à 16 ans y poursuivent leur scolarité. Ils se répartissent en trois classes (4 à 5 ans; 6 à 12 ans; 13 à 16 ans) supervisées par cinq instituteurs. Les livres utilisés restent ceux publiés par le gouvernement, à la différence près qu'ils sont à la charge des élèves alors que dans les écoles étatisées, ils sont fournis gratuitement; de même pour toutes les fournitures.

Le Père Joseph et ses collègues marquent une volonté peu commune pour maintenir leur école en vie, mais les problèmes financiers sont critiques. En effet, les instituteurs sont presque bénévoles, gagnant env. 20 Frs par mois contre 150 frs pour un instituteur agréé par le gouvernement !

Nous osons à peine parler des locaux... trois classes minuscules dans une vieille bâtisse juste suffisante pour donner un peu d'ombre, mais déjà trop délabrée pour abriter des orages. Lorsque vient l'époque de la mousson, les leçons ressemblent à des cours de natation !

Pire, le Père Joseph a bien de la peine à trouver les 150 frs mensuels nécessaires à la location de cette ruine !

Au fait, comment s'y prend-il pour trouver cet argent ? Il nous suffit de passer une journée entière en sa compagnie pour le comprendre...

Dès qu'il a terminé ses leçons (il est lui-même instituteur), il parcourt le village en tous sens, visitant une famille de-ci de-là, en officiant à chaque fois une courte messe ou un culte selon la religion ! En guise de remerciements, il reçoit quelques roupies qui s'en iront directement dans la caisse de l'école... C'est aussi simple que ça ! Hélas, les fidèles sont pauvres et leurs dons sont forcément bien maigres. Mais le Père Joseph est une figure populaire de Warora et il n'est pas rare que des petites familles hindoues, musulmanes ou encore bouddhistes, lui offrent aussi quelques pièces de monnaie !

Depuis quelques temps, le Père Joseph a une idée fixe, un rêve qu'il tient à réaliser dès que possible: c'est-à-dire construire un bâtiment adapté et résistant aux intempéries.

Faut-il vraiment attendre douze ans pour obtenir une très hypothéque aide de l'Etat ? Pour autant que le dossier ne se perde dans le capharnaüm des administrations gouvernementales !

En bon chrétien, le Père Joseph compte sur sa foi et attend un don du ciel... ! En mauvais chrétiens, beaucoup plus terre à terre, nous espérons pouvoir l'aider... mais comment ?

– Personnellement, nous n'avons de liens de parenté ni avec Mère Thérèsa... ni avec Rockefeller !

– En contactant une association d'entraide en Suisse ? Un succès est certainement aussi hypothétique que l'aide du gouvernement indien !

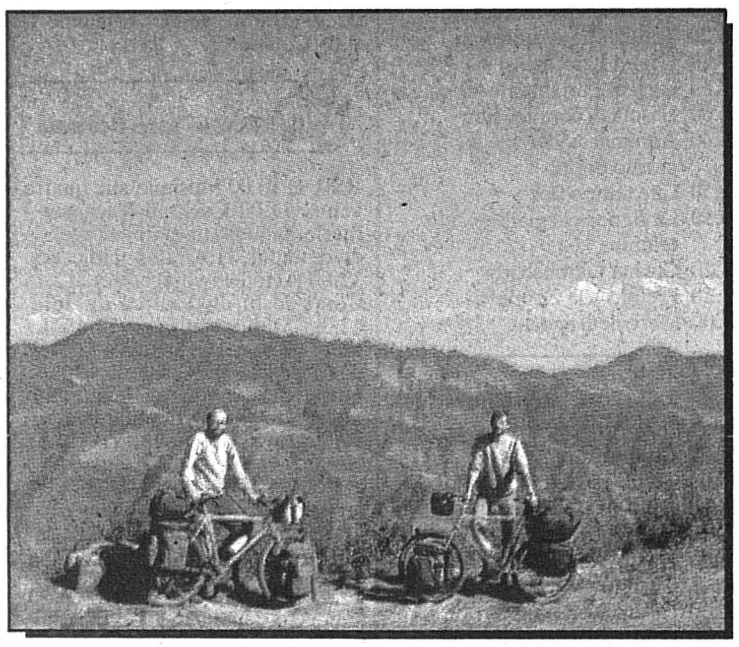
Reste une solution... simple, rapide et souvent efficace... une souscription publique.

Après une première estimation, il s'avère que 8500 frs suffiraient pour construire un nouveau bâtiment !

Etant en continuel déplacement pour réaliser notre périple à vélo, nous ne pouvons que souhaiter qu'en Suisse, une collecte soit organisée en faveur des écoliers de Warora...

Katmandou, le 26 avril 1988
Patrice Renaud
Alain Kohler

Pour un franc par jour



Patrice Renaud et Alain Kohler

Voici un peu plus de 5 mois que nous avons quitté la Suisse, délaissant confort et habitudes pour nous lancer dans une grande aventure à vélo qui nous a déjà permis de sillonner quelque 3500 km de routes indiennes.

Le premier choc de notre arrivée à Bombay vaincu (pas facile de s'intégrer à la circulation d'une ville de 9 millions d'habitants !), nous avons mis le cap au sud, nous arrêtant pour flâner sur les plages ensoleillées de Goa, avant de pénétrer plus à l'intérieur de la péninsule, en gravissant l'énorme plateau du Deccan.

Le soleil n'a jamais eu de pitié envers deux cyclistes suant corps et âme sous ses terribles rayons... si bien qu'il nous a fallu mettre au point un horaire évitant les ardeurs de l'astre ! En ne roulant que le matin, il est devenu évident qu'on ne pourrait aller encore plus au sud... si l'on voulait éviter la future mousson. Nous avons donc usé nos pneus sur de petites routes peu fréquentées, nous arrêtant pour visiter quelques merveilles historiques comme les temples hindous de Badami, le mausolée géant de Bijapur ou encore les fameuses mosquées de Hyderabad.

De cette dernière grande cité, nous avons imprimé un quart de tour à nos guidons, mettant ainsi le Népal dans notre collimateur, bien que ce pays soit encore à plusieurs semaines de vélo !

Dans la région de Nagpur, nous avons traqué les bêtes sauvages dans deux parcs nationaux, en quête de trophées... photographiques !.., participé au Holi Festival, fête populaire qui nous a vus disparaître sous un nuage de poudres colorées... qui tachent bien et longtemps... merci ! Enfin, c'est toujours dans cette région que nous nous sommes arrêtés par hasard dans le village de Warora, objet de notre article.

A la mi-mars, nous arrivions dans le Saint des Saints... la ville sacrée de Bénarès qui s'étale au bord du Gange, attirant par milliers des pèlerins en quête d'Absolu.

Etant suffisamment imbibés de la frénésie de Bénarès, nos esprits se sont tournés vers un tout autre but: les montagnes ! En effet, nous commencions à souffrir du mal des montagnes... non pas celui qui terrasse l'alpiniste d'une embolie pulmonaire, mais du mal qui s'appelle «ennui» ! Il nous tardait d'apercevoir une barrière couronnée de glaciers pour barrer l'horizon ! C'est donc avec une motivation particulière que nous avons découvert Bénarès - Katmandou, pénétrant ainsi dans le royaume du Népal dont les premiers cols ont réussi à calmer notre ardeur...

Le coup de pouce pour le coup de cœur

Action Warora
Ecole de l'Espoir
CCP 23-20394-7
2300
La Chaux-de-Fonds